

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.559

el diario de las islas

30 Pts.

PÁLMA DE MALLORCA
Sábado, 16 octubre 1982

Los líderes políticos, indignados por la candidatura del golpista

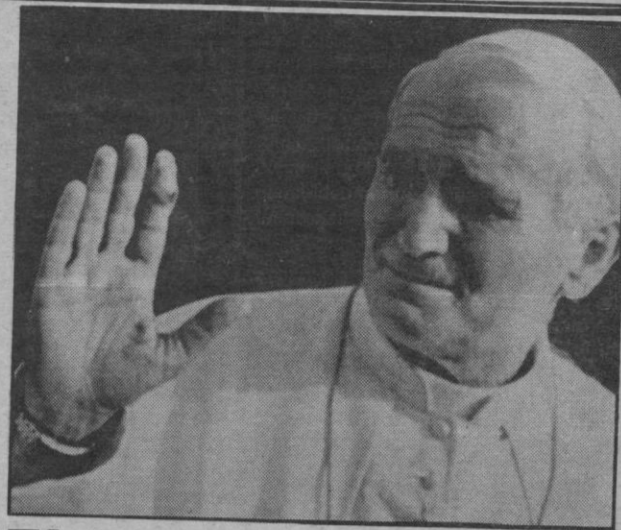
TODOS CONTRA TEJERO

Prácticamente todos los líderes políticos han mostrado su indignación por el hecho de que pueda presentarse el golpista Tejero como número uno por Madrid en la candidatura de Solidaridad Española. No obstante, las matizaciones abundan y siempre dejan a salvo la decisión de los tribunales.

Paralelamente a esta unidad en las declaraciones sobre la candidatura de Tejero, se

establece también una cierta polémica entre las diferentes formaciones políticas, con descalificaciones hacia Fraga por su comprensión de las actitudes involucionistas, mientras el propio líder de Alianza Popular afirmó ayer que el golpe frustrado del 27 de octubre «no tenía importancia».

(Página 3)



El Papa dirigirá un mensaje a la Iglesia mallorquina

Su Santidad el Papa Juan Pablo II dirigió un mensaje a todos los católicos de España, con motivo de su próxima venida a nuestro país, en el que manifiesta que él mismo, en circunstancias difíciles de sus años juveniles, comprobó que el magisterio de Santa Teresa y San Juan de la Cruz conectan perfectamente con los anhelos de nuestro siglo.

El Papa, en su mensaje, dijo, entre otras cosas:

«Queridos hijos de España:

Se cumplen cuatrocientos años del tránsito de Santa Teresa de Jesús desde la tierra al cielo, después de una vida bastante larga para aquellos tiempos; aunque ella, con su donaire habitual, la comparó a una noche en mala posada.

He seguido con interés y cariño las celebraciones de este centenario. Sabéis que tenía programado realizar mi deseada visita a España, en fecha de apertura, quince de octubre del año pasado. Los conocidos acontecimientos me obligaron a retrasar el viaje, que con el favor de Dios tendrá lugar muy pronto. Así podré clausurar solemnemente el centenario Teresiano en Avila y Alba de Tormes, el próximo día uno de noviembre.

MENSAJE A MALLORCA

Su Santidad también ha manifestado al obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda, que cuando sobrevuela la isla enviará un mensaje especial para la Iglesia mallorquina.

(Información en página 6)

Detenidos tres grapos en Madrid

La policía ha detenido a tres miembros del GRAPO implicados en la colocación de explosivos, hecho del que informamos en la página 4.

Por su parte, el ministro del Interior, Juan José Rosón, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros ha manifestado que continúan las investigaciones sobre el intento golpista para el 27 de octubre y que no se reducen a los tres detenidos.

«El Gobierno considera —dijo— que por primera vez hay documentos que permiten seguir unos hilos a través de los cuales es posible alcanzar unas ramificaciones y no reducirse exclusivamente a las tres personas detenidas», tras lo que añadió que en su momento se facilitarán los resultados.

Preguntado si vería como ministro los resultados de las investigaciones contestó que sí una parte sustantiva, «lo cual no quiere decir —afirmó— que vaya a dejar de ser ministro con carácter inmediato ni que aspire a ser ministro por tiempo indefinido».

(Continúa en página 26)

Un civil muerto

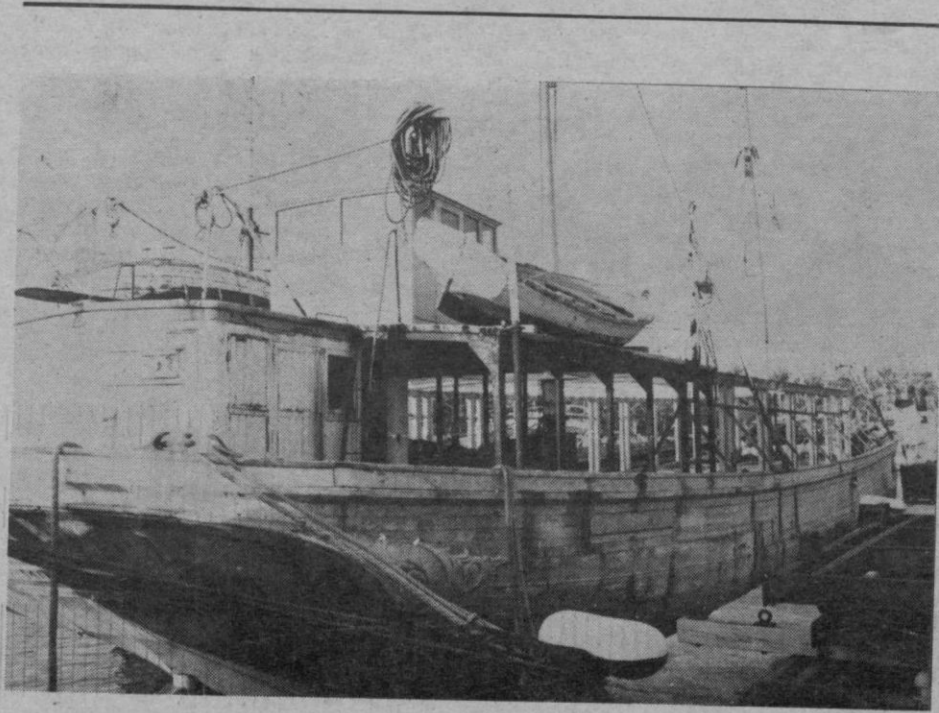
Atentado en Leiza (Navarra)

A las nueve y diez de la noche de ayer, vecinos de la localidad de Leiza (Navarra), informaron a Europa Press que la persona muerta en un atentado es al parecer un civil casado con una joven de la localidad. La víctima pasaba por delante del cuartel de la Guardia Civil donde tuvo lugar el atentado o salía del mismo, sin que las fuentes pudieran precisar este extremo.

El atentado se produjo a las 8'15 de la noche, según las mismas fuentes, que no confirmaron que otras personas hubieran resultado heridas. Los terroristas arrojaron una granada contra la fachada del cuartel, lo que produjo la víctima mencionada.

Proyecto del INEM y la Liga Naval

El «Nuevo Corazón» y el «Cala Mondragó», escuelas para «mestres d'aixa»



Todavía existe una posibilidad de que el «Nuevo Corazón» se quede en Mallorca y no se envíe al Museo de Atarazanas de Barcelona. La Liga Naval de Baleares, propietaria del pailebote, y el Instituto Nacional de Empleo están gestionando un concierto para la creación de una escuela de «mestres d'aixa» en Palma, con lo que se evitará que este oficio desaparezca en la provincia.

La idea es que los alumnos realicen sus prácticas en viejos barcos, restaurándolos, como por ejemplo el «Nuevo Corazón». También se está intentando adquirir el «Cala Mondragó», un pailebote del primer tercio de este siglo, propiedad de una compañía que creó el director teatral Adolfo Marsillach, barco que pueden ver en nuestra foto. (Información en págs. centrales)

LA VIDA BREVE

LA BEATA



Es una santa rebajada en su tratamiento por decisión popular. Santa con todos los requisitos vaticanos se ha quedado en beata, la que es, me parece, el estadió anterior en el escalafón de la santidad. Todavía más, al serle aplicado el diminutivo cariñoso a su rango primitivo: siendo santa no ha pasado de «Beatele», por aclamación de sus paisanos.

Es deliciosa la biografía de Catalina Thomás, pareciendo más bien un cuento infantil, víctima de aquellas peleas con el demonio que le rompía el cántaro y le amenazaba con tirarla al pozo.

Bien mirado, una santa mallorquina no podía ser de otra manera. Teresa de Jesús nunca hubiese nacido en Valldemosa. Las hazañas de una santa natural de nuestro paisaje siempre serán apacibles, ingenuas, silenciosas, modestas.

Forzosamente tenía que ser una santa sin mayores aspiraciones, resignada a quedarse en beata por más que la ascendieran. Dulce y entrañable personaje de esta tierra.

Pablo Llull

Baleares/Debat

Los socialistas y la pequeña y mediana empresa

Un hecho más que evidente es que las organizaciones empresariales españolas no representan a todo el empresariado. Multitud de pequeñas y medianas empresas no se sienten representadas por unas organizaciones que asumen los intereses de las multinacionales, de la gran banca y de las grandes empresas. Por poner un ejemplo creo que vale el siguiente: muchas de las pequeñas empresas comerciales y de servicios nunca podrán aceptar a los grandes centros comerciales que se están ubicando en las barriadas de las ciudades y que han provocado el cierre de empresas pequeñas porque no han podido hacer frente a una competencia desigual.

El PSOE en su programa de Gobierno establece un conjunto de medidas tendentes a evitar la progresiva crisis de la pequeña y mediana empresa, que, en el caso de Baleares, representa el 99 por ciento del sistema productivo. Para los socialistas la ayuda a la pequeña y mediana empresa significa no sólo reforzar el sector que más empleo genera sino también mantener el equilibrio económico social de las islas, hoy amenazado por multinacionales que buscan rápidos beneficios aunque sea a costa de empobrecer a sectores socia-

les propios. Porque si bien es verdad que la renta per cápita en Baleares ha aumentado, lo que no se acaba de explicar es que de cada vez se concentra más en determinadas grupos económicos sociales.

El PSOE considera que hay que ir a una reforma del sistema financiero orientada a potenciar el endeudamiento a medio y largo plazo de las empresas y a moderar el coste de los créditos. Este es el quid de buena parte de los problemas y afecta obviamente al sector bancario. Pretendemos llevar a término un nuevo tipo de actuación que suponga la recuperación por la banca de su papel de gran inversor y promotor en el sector industrial y de servicios a través de acuerdos con el Estado ligados a los programas de inversión pública, como es el caso de las PYMES. Es la política de concertación que resume todo nuestro programa

económico y que tanto éxito ha tenido en países como Austria, donde el protagonismo productivo recae mayormente en la pequeña y mediana empresa.

Consideramos como objetivo prioritario la modernización de la pequeña y mediana empresa, propugnado:

1.— Remoción de los obstáculos legales e institucionales que dificultan la competitividad de las pequeñas y medianas empresas.

2.— Modernización de las estructuras productivas y saneamiento de la estructura financiera de las PYMES.

3.— Adaptación de las PYMES a la política e instituciones de las Comunidades Europeas y ayuda a sus actividades de exportación.

4.— Apoyo al desarrollo de la información, formación y asistencia técnica, a través de las propias asociaciones profesionales

de empresarios, de las Cámaras de Comercio y, en general de las instituciones vinculadas a las PYMES.

5.— Favorecer el acceso de las pequeñas y medianas empresas a los ministros y contrataciones del Estado y en general a los mercados públicos.

6.— Apoyo al cooperativismo entre empresas.

7.— Reforzar las sociedades de garantía recíproca y establecer para estas sociedades el doble aval, cuestión esa muy importante que tuvo ocasión de defender cuando se discutieron los Presupuestos Generales del Estado y que hasta ahora no ha merecido demasiada atención por parte del Gobierno de UCD.

Queda claro que los objetivos del PSOE van en dirección de promocionar y ayudar a las PYMES dentro de la política de concertación que propugna-

mos y en la que también tendrán su protagonismo las centrales sindicales, puesto que consideramos que sólo con el diálogo y la colaboración podremos hacer frente a la crisis. Todo ello implicará disciplinar a los sectores financieros e industriales que hoy imponen sus leyes a través de una creciente influencia en la Administración, que muchas veces ha sido el mejor aliado de las grandes empresas en detrimento de las pequeñas y medianas.

En la medida que se consiga que la Administración esté al servicio del ciudadano y esté controlada por las Cortes Generales y los parlamentos autonómicos, España irá adquiriendo los hábitos europeos. Esta es la gran batalla que tendremos que llevar a término y en la que deben de estar interesados todos los pequeños y medianos empresarios y las organizaciones sindicales.

He hablado con muchos pequeños y medianos empresarios y la conclusión que he sacado es que han perdido la fe en la política hasta ahora llevada a término, que tiene su talón de Aquiles en la forma como se ha realizado el gasto público. Política que a provocado, entre otras cosas, que en este país hayan vuelto a aparecer las dobles y triples contabilidades. Los empresarios conscientes saben que con la introducción del I.V.A. (Impuesto sobre el Valor Añadido), paso obligado para nuestra integración en Europa, esas dobles y triples contabilidades tendrán que desaparecer. El PSOE preconiza una acción muy importante y decisiva para controlar el gasto público, de tal forma y manera que el ciudadano sepa cómo y por qué se gastan los fondos del Estado. Nuestra política de concertación quiere también ilusionar al empresariado no sin saber las grandes dificultades habidas y por haber. Esta política de cambio y de ilusión para los socialistas debe de ir paralela a una política de saneamiento riguroso del sector público, que aún espera su reforma tantas veces prometida y no hecha.

(* Candidato por Baleares al Congreso de Diputados por el PSOE.

Cartas al director

Hispanismo y britanismo

Este último 12 de octubre, Día de la Hispanidad, ha sido celebrado en Europa con disímiles características. En Cádiz, El Rey Don Juan Carlos I exponía magistralmente las grandes líneas y cánones que rigen su ideario en la materia. SINTETICAMENTE ratificó su adhesión al sistema democrático en libertad y manifestó laudables referencias a la avanzada Constitución española de 1812, rubricada en Cádiz, con la participación de más de 100 representantes de los pueblos de la América española entonces. Citó luego el aislamiento negativo de España durante más de cien años, e hizo referencia a los términos en que deben manejarse las relaciones españolas con Hispanoamérica, negando rotundamente toda concepción paternalista o imperialista.

La presencia de la totalidad del cuerpo diplomático iberoamericano acreditado en Madrid y la de los alcaldes de las capitales allende el Atlántico, concretaron un brillo, acorde al comienzo de la década que nos separa del V centenario del hecho o empresa más importante protagonizado por el hombre de ese entonces, el descubrimiento de América.

Mientras tanto nos llegaban, como extraña novedad, las noticias que nos describían, la «forma y modalidad» en que celebraban este día histórico los ingleses liderados por la «señora Thatcher». Con un marcial desfile al mejor estilo prusiano, conmemorativo de sus antecedentes juveniles neonazis, la «dama de hierro», conmemoraba el triunfo «pírrico» de las Malvinas.

La «premier» británica y vastos sectores de su población han proferido un nuevo e insólito agravio, no sólo al pueblo argentino sino a la Hispanidad toda. Es el signo de una soberbia actual que ha de traerle muchos dolores de cabeza a ese «matrimonio inmoral» que unifica al colonialismo inglés y al imperialismo de EE.UU., que lo avala en toda su extensión.

En efecto, mientras esto ocurría en Europa, en Bolivia, el flamante presidente H. Siles Zuazo, inauguraba la reunión de la COPPAL, organismo que aglutina la casi totalidad de los partidos populares y democráticos de Iberoamérica y cuya declaración principal ratificaba la eticidad de la aspiración independentista de Puerto Rico y la legitimidad de las aspiraciones argentinas de recuperar las islas Malvinas. También en dicha reunión internacional se condenaba el genocidio en San Salvador y Guatemala, afrenta a la humanidad avalada por los gobiernos estadounidenses de siempre.

Cuán distintas son estas actitudes: por un lado la del Rey de los españoles quien expuso la concepción universalista del hispanismo, abogó por la paz y los derechos humanos, en coincidencia con la COPPAL y la actitud hiriente y altanera de la AÑEJA ESCUELA «PIRATA» DE LA POLÍTICA INGLESA.

GIBRALTAR, MALVINAS, BELICE, PUERTO RICO, EL ESEQUIBO VENEZOLANO, son expresiones concretas del TANDEM COLONIALISTA «England-USA» y de este remanido «OCCIDENTE» al cual, los hispanoamericanos modestamente concientizados nos honramos en no pertenecer.

HISPANOAMERICA, ese continente, de la DILATADA ESPERANZA y de la PERMANENTE FRUSTACION» bulle en la búsqueda ininterrumpida de su emancipación definitiva y de su transformación económica, política y social. Se avanza y retrocede en esos avatares de grandeza, pero no se ceja en la misma. Los ascensos recientes de Betancurt en Colombia y de Siles Zuazo en Bolivia, la incorporación de estos países al movimiento de los NO ALINEADOS y el inevitable triunfo popular y democrático en Argentina el próximo año comienzan a inclinar el peso de la balanza, en la dirección deseada por sus pueblos, mal que les pese a los Reagan y Thatcher de «turno» o a sus lacayos y cipayos que lucran en este «nuestro» mundo».

FAUSTO RODRIGUEZ.- Exparlamentario argentino, dirigente del justicialismo. Asilado político en España, residente en Palma de Mallorca.

Elecciones y aborto

Acudo al probado pluralismo ideológico de su periódico para exponerle una preocupación compartida por muchos conciudadanos. Entre tantas esperanzas y optimismos que con tanta profusión nos ofertan estos días de propaganda electoral, hay algo que escalofría espeluzna: La oferta de legalizar el aborto. Lo que España desea es una buena política familiar y no la destrucción de la vida. No podemos comprender cómo se pretende conciliar una conciencia recta con la muerte violenta de un inocente, que no ha cometido más «delito» que venir a este mundo por voluntad de quienes ahora le asesinan.

Porque la realidad es ésta: el aborto no es «una interrupción del embarazo» como se dice hipócritamente; es la supresión brutal del embarazo mediante la destrucción cruel del crío embarazante. Ni hay tal «interrupción»: se «interrumpe» un proceso que luego puede reanudarse... pero una vez cometido el aborto la reanudación del embarazo es imposible. Dejemos pues este lenguaje ambiguo y mentiroso, y reconozcamos que el aborto es un asesinato, efectuado por cierto con métodos —cómo la aspiración o succión, embriotomía, inyección salina quemante, extracción violenta, etc— que no dejan de ser crueles aunque se pongan en práctica en clínicas muy asépticas por gente de bata blanca.

Es algo que no tiene derecho a desconocer ninguna persona honrada, sea la que fuere su religión o aunque no profese ninguna. Lo ha tenido que reconocer el famoso propagandista del abortismo en 1972, «el rey del aborto de EE.UU.», Nathansson, que tras participar en miles de abortos se ha rendido últimamente ante jueces, la evidencia científica de nuestros días: «Yo sigo siendo ateo; pero la ciencia médica me dice ahora que el feto es un ser humano, mucho antes del primer movimiento en el seno de su madre. Los legisladores y los jueces deberían ver lo que nosotros vemos en nuestro laboratorio». Esta célebre confesión la hizo desde su cátedra universitaria. Hasta los ateos se sienten sometidos ante el imperativo categórico de la naturaleza: «no matarás», ese mandamiento de Dios del que prescinden tan alegremente algunos candidatos y electores que se dicen cristianos.

Agradeciéndole esta posibilidad real de nuestra democrática libertad de expresión, le saluda atentamente José Sabater

Costa Llobera y Santa Teresa

Al conmemorar este año el IV centenario de la muerte de Santa Teresa, hemos podido comprobar con gozo, como la figura expresiva de la santa más vigente hoy que nunca, está arraigada en el corazón del pueblo.

El pasado domingo asistí a la función que presidió nuestro obispo con motivo de preparar la venida del Papa. Su acertada alocución llena de amor al Santo Padre y a la Iglesia caló hondo en el corazón de los asistentes.

Como mallorquín sentí gran alegría cuando al citar a la santa de Avila también nombró a nuestro poeta Costa y Llobera cuyo proceso para la causa de su beatificación está ya abierto.

A la salida y tras la indicación del prelado, y como muchos otros hacían, adquirí el libro «Costa y Llobera y Santa Teresa». Es una ofrenda que hace el autor al Papa Juan Pablo II con motivo de su visita y presencia en los actos de clausura del IV centenario de la muerte de la santa.

No sé qué admirar más en el autor, su gran conocimiento teresiano o la profundidad sobre Miguel Costa y Llobera.

El sermón hasta ahora inédito que no pudo concluir por su repentina muerte en el púlpito de las Teresas, es realmente unapieza histórica que todo creyente mallorquín debería conocer.

Al publicarlo en las páginas del libro antes citado, el autor Bartolomé Torres hace a la santa la mejor ofrenda y a los mallorquines deja un gran recuerdo.

Un aire fresco de auténtica espiritualidad histórica impregna todo el contexto.

Gracias por la publicación de estas líneas.

M. Bauzá Salas

Elecciones Elecciones Elecciones

Reacciones de los partidos políticos a la decisión de la Audiencia de Madrid

Tejero puede ser hoy proclamado candidato

Hoy a mediodía la Audiencia Territorial enviará, con toda probabilidad, a la junta electoral provincial, la sentencia firme por la que se estima el recurso de Antonio Tejero Molina para ser candidato por el partido «Solidaridad Española».

Según ha declarado a Efe Antonio Torres Dulce, presidente de la junta electoral provincial, es de esperar que hoy, cuando se cumple el plazo establecido por la ley para la presentación de recursos, la sentencia sea firme y les sea enviada inmediatamente.

Caso de ser así, hoy mismo por la tarde la Junta se reunirá y proclamará, oficialmente, candidato número uno del partido «Solidaridad Española», por Madrid, a Antonio Tejero.

El señor Torres Dulce añadió que la renuncia de Angel López Montero, que ocupaba el número dos de esta misma candidatura, era firme y que no variaban las circunstancias con la inclusión, de nuevo, de Tejero como número uno. La lista había corrido y ya estaba hecho.

Caso de que se presente algún recurso de aclaración, la Audiencia Territorial fallaría inmediatamente sobre el mismo.

Lavilla define a AP como derecha ultraconservadora

Landelino Lavilla, presidente del Congreso y líder de UCD, manifestó en Linares (Jaén) que la democracia tiene rasgos de grandeza que permiten situaciones «a veces incomprensibles», como que el teniente coronel Tejero se presente a las elecciones.

En una rueda de prensa, Lavilla dijo «se ha producido un pronunciamiento judicial que habrá que respetar. No conozco los términos, ni su grado de firmeza. Se trata de una persona que ha sido objeto de condena, aunque ésta no sea firme, pero supongo que algún día la sentencia adquirirá firmeza».

El presidente de UCD, Landelino Lavilla, continuará su periplo andaluz atacando al PSOE y a Alianza Popular, a la que califica de derecha ultraconservadora.

Lavilla celebró un almuerzo en Córdoba con militantes del partido y con representantes de diversos colegios profesionales. El presidente centrista estuvo acompañado por el candidato al Congreso por Córdoba y presidente del Senado, Cecilio Valverde.

En su alocución, Lavilla arrancó continuos aplausos de los asistentes, quienes gritaban UCD, UCD, UCD.

En un tono bastante fuerte, el presidente de UCD señaló su convencimiento de



que España rompería el 28 de octubre todas las previsiones votando por la opción de centro.

Dijo también que Alianza Popular implicaba un conservadurismo propio de hace 50 años y que este partido no era una derecha reformista ni el espejo de la derecha progresista, sino un espejismo que tiene posiciones ultraconservadoras.

Según Carrillo, Fraga estimula a los golpistas

Santiago Carrillo, secretario general del PCE, ha dicho en rueda de prensa que en sus críticas al PSOE no descenderá al terreno de insultar a ninguno de sus dirigentes, y agregó que «puestos a hacer de verdulera, es claro que yo también sabría hacerlo».

En la rueda informativa, el líder comunista hizo un resumen del desarrollo de la campaña y dijo que algunos medios de comunicación dramatizan demasiado las polémicas que se producen entre los líderes políticos, lo que puede dar una imagen de alarma al electorado que no está justificada.

Afirmó también que la campaña está desarrollándose con normalidad salvo por algunos pequeños incidentes en algunos actos de Adolfo Suárez. «En la campaña lo que puede considerarse excesivo —añadió— es la aparición de la Audiencia Territorial de Madrid autorizando a Tejero a presentarse a las elecciones».

Tras señalar que jurídicamente todo el posible, Carrillo dijo que «desde el punto de vista ético y de moral política es una vergüenza que cubre de ridículo a nuestro país ante el mundo entero», y continuó diciendo que «después de esa decisión de la Audiencia volvemos a ser la España de la pandereta internacionalmente».

Carrillo afirmó también que espera que aún sea posible evitar que Antonio Tejero se presente a las elecciones y que los expertos jurídicos dicen que no hay posibilidad de recurrir la sentencia, aunque el PCE está estudiando la posibilidad de hacerlo.

En cuanto a Manuel Fraga, presidente de AP, Carrillo señaló que su posición ante la Diputación Permanente del Congreso fue ambigua y que no se puede decir que se condena al golpismo y a la vez que se entienden sus razones, porque eso es un estímulo para los golpistas. La posición de Fraga, agregó, hace «necesario que los demócratas consideren a él y a su coalición como el adversario principal en estas elecciones».

Felipe González opina sobre Tejero



«No es malo que haga el ridículo»

Felipe González, secretario general del PSOE, ha manifestado en León en relación con la candidatura del teniente coronel Antonio Tejero, que «no es malo que se haga el ridículo de querer acabar con la democracia a tiros y después se pretenda saber con cuánta gente se cuenta en esa democracia, pero está bien,

porque se dirá democráticamente cuanta gente quiere acabar con la democracia a tiros».

El líder socialista dijo también al respecto: «a lo mejor este señor entra en la vía de lo que se llama la racionalidad que parece que es la característica que diferencia al hombre del animal».

Fraga: «El intento de golpe de Estado no tiene importancia»

«El intento de golpe de Estado, programado para el 27 de octubre no tiene importancia», según ha afirmado Manuel Fraga a preguntas de los informadores en Benavente (Zamora), donde continúa la campaña electoral el líder de Alianza Popular.

Fraga Iribarne se trasladó en avioneta desde Zaragoza hasta Valladolid, para, en coche, desplazarse a Zamora. En un encuentro con la prensa en la sede del partido en esta ciudad, Fraga afirmó, sobre los debates entre líderes políticos, que «yo fui el primero que lo propuso y otros los que han buscado pretextos».



El líder de AP afirmó que «hay fuerzas políticas que están avanzando, —refiriéndose a la coalición AP-PDP— y personas que no

se resignan a haber fracasado». Criticó a UCD afirmando que «ya no es un partido, son seis, y dos de sus presidentes se han marchado a otro partido».

Refiriéndose a la coalición AP-PDP-UCD-PDL en el País Vasco, Fraga dijo: «Yo me puse el emblema de los cuatro partidos, cosa que Landelino Lavilla no se atrevió a hacer». El presidente de AP afirmó también, sobre la presentación de la candidatura de Tejero, que no critica ninguna sentencia de los tribunales, «aunque —aclaró—, como es lógico, tengo un limitado deseo de que Tejero esté en el Parlamento».

Suárez espera que el teniente coronel golpista continúe en la cárcel

«Si Tejero sale diputado espero que continúe en la cárcel para que su libertad no impida la de los demás», afirmó Adolfo Suárez, que realiza campaña electoral por Aragón.

El líder del CDS llegó a las 8 de la mañana al aeropuerto de Zaragoza para realizar la jornada electoral en Alcañiz, Zaragoza y

Huesca. En el aeropuerto fue recibido por un grupo de jóvenes con pancartas y paraguas verdes —el color del partido— con slogans, que vitorearon a Adolfo Suárez.

En rueda de prensa en Alcañiz (Teruel), Suárez afirmó «no creo que sea posible políticamente que

Tejero se sienta en un escaño».

«Me parece grave y preocupante que la legislación española permita que este señor se presente a las elecciones y espero que cuando la sentencia sea firme cumpla los 30 años de condena».

En Zaragoza, y también en rueda de prensa, pre-

guntado sobre qué pensaba de las acusaciones de Fraga en el sentido de que un Gobierno débil propició el golpe, Suárez indicó «de este señor se dice que tiene muchas cosas en la cabeza, pero le falta sentido político».

«Durante mi mandato —añadió— se produjo la llamada operación Galaxia

y cuando lo anuncié se afirmó que me lo había inventado para asustar a la izquierda».

Más adelante, Adolfo Suárez, reconoció que no siente la erótica del poder, que lo único que le falta, y si no lo consigue se sentiría frustrado, es consolidar un partido de centro progresista.

Conspiración para el golpe

No ha habido más arrestos

La Capitanía General de Valencia ha desmentido oficialmente que se hayan producido arrestos domiciliarios de militares en la III Región Militar, en relación con el presunto intento de golpe de Estado, el próximo día 27.

«Es completamente falso que se hayan producido arrestos», ha asegurado hoy un autorizado portavoz del gabinete de prensa de la Capitanía General de Valencia.

La misma fuente oficial ha manifestado que el capitán general de la III Región Militar ha expresado «su protesta» ante sus superiores por las informaciones aparecidas en tal sentido en medios nacionales.

Asimismo, ha afirmado que una protesta similar ha presentado la Capitanía General de la V Región Militar, con sede en Zaragoza.

La misma fuente ha añadido que «se trata de tirar globos sonda para ver que pasa», agregando «se trata de hechos que crean un gran malestar en todos los ambientes militares».

También ha precisado que la noticia, hoy desmentida, fue lanzada anoche por una agencia y recogida por un rotativo madrileño.

ORIOI Y URQUIJO DEMANDA «TIEMPO» Y «EL PAÍS»

Antonio María de Oriol y Urquijo manifestó ayer tarde que ha planteado las acciones legales que le corresponden, contra la revista «Tiempo» y el periódico madrileño «El País», por haber dado publicación a un documento en el que se le atribuye falsamente una participación rectora en el supuesto golpe contra la seguridad del Estado.

Detención de tres grapos acusados de terrorismo

Tres individuos, presuntos autores materiales de todas las acciones de colocación de explosivos reivindicadas por los grapos en Galicia, han sido detenidos por la policía, que ha identificado, también, a una mujer perteneciente al mismo grupo.

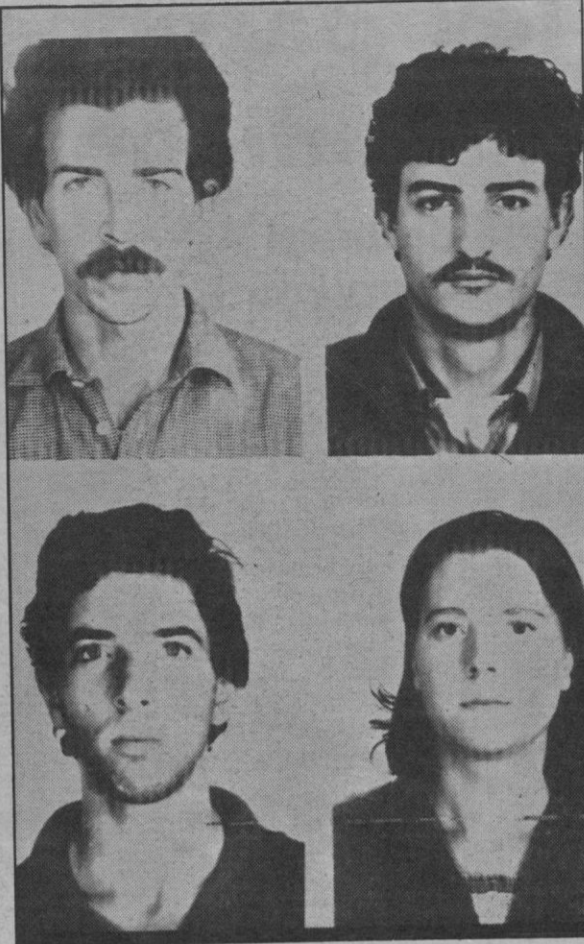
Los detenidos son: Enrique Álvarez Abalde, Sebastián Rodríguez Veloso y Pedro Duque Rodríguez. También ha sido identificada Carmen Cayetano Navarro.

Enrique Álvarez Abalde es el presunto autor de la colocación de dos artefactos explosivos en Vigo, el primero de ellos en la Oficina de Empleo y el segundo en Fuerzas Eléctricas del Noroeste (Fenosa) el día 29 de septiembre del presente año.

Igualmente, el día 5 de octubre, colocó en la parte posterior de la Diputación Provincial de Pontevedra, un explosivo que causó lesiones graves al niño José Luis Covas Macías.

Sebastián Rodríguez Veloso es el presunto autor material de la colocación de un artefacto explosivo en la plaza de la División Azul de Vigo y otro en una valla metálica de una obra en construcción de La Coruña. Ambas acciones perpetradas el día 29 de agosto. El 20 de septiembre, en la Caja Rural de Orense hizo explotar un artefacto que causó daños de consideración y en cuyo hecho también participó.

Pedro Duque Rodríguez es el presunto autor, en unión del anterior, de la colocación



Enrique Álvarez Abalde, Sebastián Rodríguez Veloso y Pedro Duque Rodríguez (arriba, izquierda-derecha y abajo, izquierda), que han sido detenidos por la policía, como presuntos autores materiales de todas las acciones de colocación de explosivos reivindicadas por el GRAPO en Galicia, y Carmen Cayetano Navarro, identificada como también perteneciente a la organización (TELEFOTO EFE)

de los artefactos en la Plaza de la División Azul de Vigo y de la Caja Rural de Orense. La persona que suministró estos explosivos, ya confec-

cionados, para su posterior colocación, ha sido identificada como Carmen Cayetano Navarro, conocida militante del GRAPO.

Teniente general Lacalle Leloup

«El que pretenda utilizar las fuerzas contra sus jefes hace un daño gigantesco»

El presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor Teniente General Alvaro Lacalle Leloup, ha dicho en un acto castrense que «si alguno pretende nada menos que utilizar las fuerzas contra los propios Jefes causa un daño gigantesco a las Fuerzas Armadas y a España».

El Teniente General Lacalle Leloup agregó que causa un daño gravísimo a España «no solo porque comete un delito penado gravísimamente en el Código español, como en todos los Códigos militares del mundo, y porque va contra la esencia de ser militar, sino por los daños que produce en la desconfianza, en la desunión, en las reservas que alguna parte del pueblo español pueda tener sobre nosotros, en los mismos problemas que puede

crear en la disciplina de las tropas».

Lacalle Leloup hizo estas consideraciones en el Regimiento Antiaéreo 71 de Madrid en un acto, con presencia exclusiva militar, durante el que se impuso el fajn de General al nuevo Jefe de esta unidad, General Castrillo.

Asistieron al acto, entre otras autoridades militares, el Capitán General de la I Región Militar, Teniente General Ricardo Arozarena Girón y el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, Teniente General Manuel Esquivias.

Agregó el Presidente de la Jujem, en otro momento, que «hay plumas insidiosas que atacan al Ejército en general, a las Fuerzas Armadas, porque citan nombres de compañeros nuestros perfectamente cumpli-

dores de su deber, como nos consta a todos, echando insinuaciones sucias sobre ellos».

«Es un problema —prosiguió— que nos preocupa a todos, que nos ofende a todos empezando por el Rey, que me consta, por el ministro, por mí, por toda la Junta de Jefes; y por todos los mandos superiores del Ejército».

Señaló más adelante el Presidente de la Jujem que «no hay que hacer el juego a las provocaciones, sea terrorista, de plumas sucias, o de cualquier otro color».

«A nosotros —agregó— la parte que nos corresponde es reforzar nuestra unidad y disciplina, que es lo que tratan de romper precisamente, que vean que cuanto más intentan quebrar nuestra unidad, más sólida es cada vez. Están

El Sindicato de Correos de USO se integra en UGT

Según UGT, el sindicato de Correos, Telégrafos y Caja Postal de Ahorros de la Unión Sindical Obrera (USO) ha decidido, después de un proceso de información y debate entre todos los afiliados, autodisolverse e integrarse en la UGT dentro del mismo sindicato.

Según las mismas fuentes, el número de sindicalistas incorporados al sindicato de correos de UGT es de unos 400 aproximadamente.

El Sindicato de Correos, Telégrafos y Caja Postal de Ahorros de la UGT, ha acogido con entusiasmo a los sindicalistas procedentes de USO, «con el ánimo de haber dado un paso más hacia la unidad de los trabajadores», según informa UGT.

Inspector de Policía detenido por atracador

El inspector del Cuerpo Superior de Policía, Ricardo Puyo Gomara, ha sido detenido por miembros de la Brigada Regional de Policía Judicial de Zaragoza y puesto a disposición del Juez, acusado de perpetrar cuatro atracos a entidades bancarias, según han informado a Efe fuentes policiales.

El detenido, que prestaba servicio en la Unidad Móvil de la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza, había comenzado su supuesta actividad delictiva en el mes de mayo pasado y está acusado de atracar en la agencia número 31 de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, la número 11 de la Caja de Ahorros Interprovincial, la número uno de la Caja Provincial de la Rioja y la sucursal de Baneito, en la calle de San Miguel, 12, de la capital.

Al inspector detenido le han sido retirados los atributos y arma reglamentarios y se ha abierto expediente informativo de disciplina para su expulsión del cuerpo.

Breve

● «Yo espero, deseo y creo que la Policía Autónoma Vasca estará en la calle la próxima semana; tiene que salir, pues los mismos chicos lo están deseando», ha manifestado a Efe, el consejero de Interior del Gobierno Vasco, Luis María Retolaza.



haciendo una labor incluso contraproducente para lo que ellos buscan.

Sobre la disciplina dijo que «es el arma de los Ejércitos, la raíz de su fuerza, sino, ya no seremos para España el instrumento que necesita para garantizar su independencia, su integridad, su unidad y, en una palabra, su paz interior y exterior, misión altísima, sacrosanta, a la que estamos consagrados y nos lo encomienda todo el ordenamiento legal, empezando por la Constitución».

«La disciplina es el arma de los Ejércitos»

TALBOT 150: práctico y elegante.

ENCENDIDO ELECTRONICO

150 LS. 75 CV. Gasolina normal

150 GT. 88 CV. CAJA DE CAMBIOS 5 VELOCIDADES.

EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

MOSA

Tel. 279600
Aragón, 191 · PALMA

SABADOS
abierto todo el día



CINCO PUERTAS

Votos particulares sobre la sentencia del 23-F

División de opiniones entre miembros del Consejo Militar

Los votos reservados de los miembros del Consejo Supremo de Justicia Militar, sobre la sentencia del 23-F, que han sido hechos públicos, son los siguientes:

—El presidente teniente general Gómez de Salazar y los vocales teniente general Retuerto Martín, vicealmirante García Parreno general de división Losa Rodon y consejeros togados De Diego López, Fernández de Mesa y Jiménez Jiménez, en disconformidad con el parecer mayoritario de sus compañeros de Consejo formularon el siguiente voto particular conjunto:

Consideran al procesado coronel San Martín como coautor en un delito de rebelión militar; discrepan en la apreciación de la obediencia debida y consideran que hubo voluntariedad en la participación del coronel Manchado y capitanes y tenientes, en la rebelión; consideran asimismo que se han aplicado atenuantes indebidamente.

Por su parte los consejeros Jos Hernández Ballesteros, teniente general del Ejército; Jacinto Ayuso Serrano, vicealmirante de la Armada; José Contreras Franco y Alberto Barrio Galán, generales de división del Ejército; José Barcina Rodríguez, consejero togado del Ejército; Justo Carrero Ramos, ministro togado de la Armada y Gabriel Martínez Garga, general consejero togado del Aire.

Discrepancia con la sentencia por no haber incluido el pacto de rendición en los resultandos y considerando que supone la abso-

lución de los tenientes y la graduación de las penas de los capitanes.

Consideran asimismo que no conocían el proyecto de golpe el capitán de navío Menéndez Vives, y el coronel Manchado, y que el capitán Gómez Iglesias, contribuyó al error del coronel Manchado pero no mandó fuerza alguna.

Consideran asimismo que el general Armada se limitó a cumplir órdenes del general Gabeiras en los dos últimos días, y no se levantó en armas si bien se extralimitó en su fallida proposición de formación de un Gobierno. Lo mismo cabe decir de García Carrés, del teniente coronel Mas Oliver y del general Torres Rojas, que si bien conspiraron no cometieron actos de rebelión.

Asimismo consideran que deben aplicarse las atenuantes por indignación por las repetidas agresio-



nes a las Fuerzas Armadas y proponen una rebaja de penas.

Por último los consejeros Hernández Ballesteros, Ayuso Serrano, Contreras Franco, González Fuster, Barrio Galán, Barcina

Rodríguez, Carrero Ramos, Martínez García, formularon otro voto particular en el que disientan del primer otro sí propuesto en la sentencia y proponen sea rebajada la pena a Milans del Bosch y a Tejero.

Notificado a los abogados el recurso del fiscal

Veinte motivos para oponerse a la sentencia

Ayer mañana fue notificado a los abogados defensores de los procesados por los sucesos del 23-F el recurso presentado por el fiscal contra la sentencia del Consejo Supremo de Justicia Militar la notificación fue hecha ayer mañana en el Tribunal Supremo, por funcionarios del alto tribunal.

Asimismo les fueron notificados los votos reservados de los miembros del Consejo Supremo de Justicia Militar que se produjeron en el momento de ser

dictado el fallo en la sentencia (es decir, qué consejeros votaron a favor y en contra de la sentencia tal y como se pronunció, quienes se abstuvieron, etc).

Por lo que respecta al recurso del fiscal, consta de 60 folios, y en el mismo, el ministerio público presenta un total de 20 motivos para oponerse a la sentencia dictada por el Consejo Supremo de Justicia Militar.

MOTIVOS DEL RECURSO DEL FISCAL

El fiscal en su recurso

considera:

Que cuando varias personas se ponen de acuerdo entre sí para un fin común delictivo, se crea una solidaridad que convierte a todos en autores y considera al general Armada como autor de una rebelión militar y cabeza de la misma o en otro caso participe de una rebelión consumada.

Considera asimismo que el general Torres Rojas y el comandante Pardo Zancaña cometieron asimismo rebelión y no conspiración por haber realizado actos de rebelión en la División Acorazada.

Considera que el coronel San Martín conocía los detalles de la conspiración y participó en ellas.

Considera que el teniente coronel Pedro Mas Oliver, coadyuvó a la rebelión con actos previos y simultáneos, y debió ser condenado como partícipe en la rebelión.

Considera que Juan García Carrés ejecutó actos de sostén de la rebelión y debió ser considerado culpable de rebelión.

El INI invertirá medio billón de pesetas en 1983

El programa de actuación, inversiones y financiación (PAIF) de las empresas del grupo INI, correspondientes al ejercicio de 1983, prevé unas necesidades de fondos próximas al medio millón de pesetas, según publica el diario «ABC».

La cifra prevista en este programa, elevado al Gobierno tras la reunión del Consejo de Administración del INI celebrada a finales del pasado mes de septiembre, se eleva a 462.875 millones de pesetas y representa un incremento del 15 por ciento respecto a 1982.

La aplicación de estos fondos se destinará, según el citado diario, a financiar inversiones por importe de 227.957 millones de pesetas, reembolsos de créditos por cuantía de 138.306 millones de pesetas y un circulante de 46.612 millones.

Añade «ABC» que la financiación de las inversiones por importe de 227.957 millones de pesetas supone un ligero frenazo a los proyectos adelantados, a mediados del año en curso, por el presidente del Holding, Carlos Bustelo, que cifraba el objetivo del instituto en este capítulo próximo a los 300.000 millones. No obstante la cifra presupuestada supone un incremento de un 14 por ciento (básicamente el ritmo de inflación) con respecto a la prevista en el Paif-82.

Para financiar la suma de los 462.875 millones de pesetas presupuestadas, el instituto cuenta con aportaciones del Estado por importe de 20.388 millones de pesetas, más una subrogación de la deuda viva del INI, por el Estado, por otros 69.600 millones de pesetas, aportaciones del propio INI de 86.000 millones, aportación de accionistas privados de 8.725 millones de pesetas, autofinanciación de las empresas del grupo de 19.044 millones, enajenaciones de 8.391 millones y recursos ajenos por importe de 250.727 millones.

Dentro del capítulo de inversiones, el sector energético, con 133.525 millones de pesetas, absorbe el 48 por ciento de los 277.957 millones previstos en el apartado. Las inversiones en este sector se han relanzado en el Paif-83 después de la relativa ralentización que sufrió este apartado en 1982.

Otros apartados importantes del capítulo de inversiones —según la citada publicación— son transporte (17.334 millones), automoción y rodamientos (27.686 millones), aluminio (17.050 millones) y defensa y construcción naval (con más de 10.000 millones).

En cuanto a la aportación global del Estado, en el Paif-83 se prevén tres apartados diferenciados: unas aportaciones de dinero público a las empresas del grupo en virtud de los contratos programas (no son aportaciones al instituto como tal) por importe de los citados 20.388 millones; la subrogación de deuda por el Estado por cuantía aludida de 69.600 millones y la aportación del tesoro al fondo patrimonial del INI, por importe de 62.000 millones, suma incluida en los 86.000 millones que figuran como aportación del INI a la financiación global.

Las tres cifras no homogéneas totalizan la suma de 151.988 millones de pesetas.

Por último, la aportación financiera del INI a las empresas del grupo está presupuestada para 1983, en 165.621 millones de pesetas, lo que representa casi el 36 por ciento de las necesidades totales del grupo.

Revisión salarial en Banca: 3,2 por ciento

Los trabajadores de banca verán incrementados sus salarios en un 3,2 por ciento, según se desprende del acuerdo tomado por miembros de la Asociación Española de Banca, que han informado a los sindicatos de su decisión.

El acuerdo se estudiará el próximo lunes en la comisión paritaria que negocia la revisión salarial del convenio nacional de banca, que afecta a unos 180.000 trabajadores.

A este respecto, fuentes de UGT señalaron a Efe que la Asociación Española de Banca (AEB) ha aceptado el incremento propuesto por los sindicatos, a cambio de que estos retiren la solicitud de conflicto colectivo presentada ante el IMAC.

El incremento se aplicará con efecto retroactivo al 1 de enero, en la nómina del presente mes.

abece mueble modular

utilidad y robustez probadas

Jose FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

RESTAURANTE **CAN JUANITO**
CASA DE MENJARS

un lugar obligado para sus comidas de negocios

CERRADO MIERCOLES NOCHE
COMEDOR PRIVADO HASTA 40 PERSONAS
C/ Aragón, 11 • Palma • Reservas: 48 10 65

Bendición especial para la Iglesia de Mallorca

El Papa pone su visita bajo la protección de Santa Teresa

Su Santidad Juan Pablo II, a través de Televisión Española y de Radio Nacional, dirigió, a las 9 de anoche, un mensaje especial a los españoles poniendo su próximo viaje a España «bajo la protección de Santa Teresa de Jesús».

El mensaje, en que el Papa contempla la celebración del 400 aniversario de la muerte de la santa de Avila y su próxima visita a España, es el siguiente:

«Queridos hijos de España: Se cumplen cuatrocientos años del tránsito de Santa Teresa de Jesús desde la tierra al cielo, después de una vida bastante larga para aquellos tiempos; aunque ella, con su donaire habitual, la comparó a una noche en mala posada.

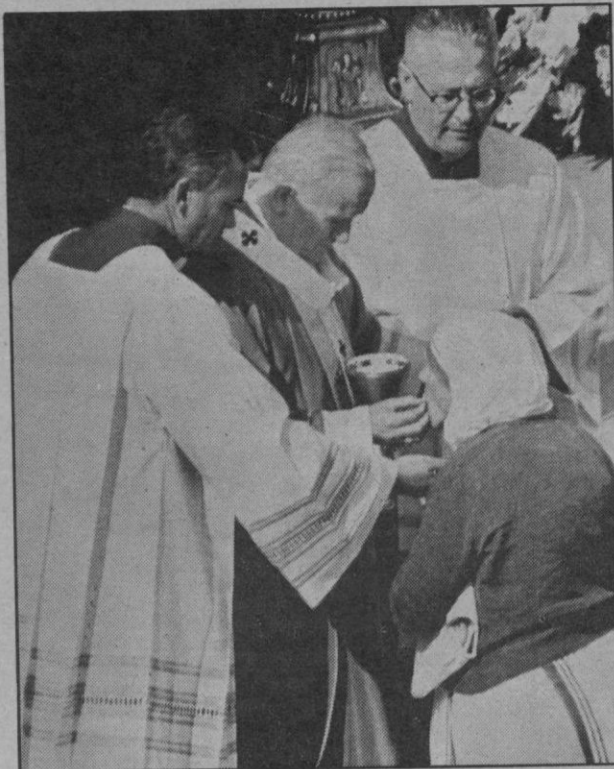
He seguido con interés y cariño las celebraciones de este Centenario. Sabéis que tenía programado realizar mi deseada visita a España en la fecha de apertura, quince de octubre del año pasado. Los conocidos acontecimientos me obligaron a retrasar el viaje, que con el favor de Dios tendrá lugar muy pronto. Así podré clausurar solemnemente el Centenario teresiano en Avila y Alba de Tormes, el próximo día uno de noviembre».

«No podía pasar esta importante fecha sin enviarnos mi particular felicitación y recuerdo. Porque Teresa de Jesús representa, para la Iglesia y para el acervo cultural de la humanidad, una figura cumbre. Ella unió la santidad con las cimas más altas de la mística. La calidad de sus obras literarias, la finura de su estilo, su sin-

gular testimonio espiritual, y hasta su simpatía de mujer de poderosa inteligencia, sensibilidad exquisita y realismo, son un ejemplo luminoso, que llena de consuelo. Y que estimula con un mensaje jugoso y válido para nuestra época.

La trayectoria biográfica de Teresa se inserta en uno de los momentos más brillantes de la historia eclesial y civil de España, que constituye su siglo de oro. Teresa de Jesús deseó participar activamente en la formidable empresa evangelizadora de la América recién descubierta. Desde su condición de mujer, se determinó a hacer todo lo posible, «hacer aquel poquito que estaba en su mano». Llevada por un designio providencial, con su labor de reformadora y fundadora de monasterios, puso en primer plano los horizontes del espíritu.

Ante la conmoción cultural del renacimiento, cuya última raíz estaba en la sustitución de la idea de Dios por la del hombre como medida y luz de la creación, cuando el nuevo ritmo del pensamiento amenazaba desacralizar la existencia y



postergar los valores divinos, Teresa de Jesús acomete el camino de la interioridad. Así avanza prodigiosamente por las moradas de su castillo personal, hasta llegar al centro donde Dios reside».

«Así llega a lo más honrado, lo más verdadero del hombre: la presencia activa y amorosa de Dios en él. Desde esta perspectiva, a la vez humana y sagrada, Teresa justifica y defiende la libertad, estimula a la justicia, invita a la práctica total del amor.

Sus maravillosas enseñanzas conectan perfectamente con los anhelos de nuestro siglo. Yo mismo lo pude comprobar, cuando en circunstancias difíciles de mis años juveniles me acerqué al magisterio de Teresa y Juan de la Cruz. Y no es menor prodigio que tal aventura se haya cumplido en una mujer acosada por las enfermedades, siempre alegre, enemiga de artificialidades, sencilla, genuina.

Querido pueblo de España: concluyo este mensaje subrayando una actitud de Santa Teresa: su fidelidad a la Iglesia, en cuyo seno ella vivió y murió. Ya desde ahora pongo mi visita bajo la protección de Santa Teresa de Jesús. Con ella os digo: tened ánimo, vivid la esperanza, sed fieles a vuestra fe. ¡Hasta pronto, España, tierra de santos, tierra de Teresa! Te bendigo con toda mi alma, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo».

BENDICION ESPECIAL DEL PAPA PARA LA IGLESIA EN MALLORCA

El Papa Juan Pablo II impartirá una bendición

No existe peligro de una epidemia gripal

El director del Centro Nacional de la Gripe de la OMS y director del Centro Nacional de Microbiología, Virología e Inmunología Sanitaria de Majadahonda, doctor Rafael Nájera, manifestó que no existe peligro de esta enfermedad en España.

El doctor Nájera hizo estas declaraciones, ante el hecho de que se hayan agotado en algunas farmacias de Madrid las vacunas antigripales, tras las noticias difundidas por distintos medios informativos, que indicaban un aumento en la incidencia de esta enfermedad en nuestro país.

En sus declaraciones, el doctor Nájera, entre otras cosas, dijo:

«Lo que recomienda la OMS es el uso de una vacuna antigripal inactivada con antígenos de Bangkok una cepa análoga a Bangkok 179 H3N2, otra cepa tipo a Brasil 1178 H1N1 y otra cepa análoga o similar a B Singapur 22279. Estas son las recomendaciones de la OMS y que se publican en su boletín todos los años, dando las normas de vacuna».

«Precisamente en estos años, como las cepas que vienen circulando son las mismas de años anteriores, la mayor parte de jóvenes y adultos ya se han infectado en años anteriores con estas cepas y, por tanto, la necesidad de vacuna en estos momentos es mínima. Como las cepas son las mismas y no han cambiado y porque la mayor parte de la población tiene una tasa de anticuerpos».

«Las normas de vacunación son ya conocidas y se trata de una vacuna de uso individual, que no sirve para controlar la difusión de las epidemias, sino para protección individual y que como tal debe usarse. Esta fundamentalmente indicada para personas en alto riesgo, con procesos crónicos, fundamentalmente cardiorrespiratorios que puedan verse agravados por una gripe que si no no tendría mayor importancia. Esta es la recomendación de tipo general o para mayores de 65 años».

CONFUSION

«Pienso que ha habido alguna confusión en algunas de las informaciones publicadas recientemente, en que se hacía referencia a edades de cincuenta años, cuestión que no es correcta y que debe corregirse para mayores de 65 años».

«El año pasado hubo también una incidencia muy moderada y no se puede decir que hubiera una alta incidencia. El hecho de que, según el boletín epidemiológico semanal, en

1981, hubiera en España unos 2.200.000 casos indica que es una incidencia moderada. Este año hay un porcentaje todavía menor».

«Estamos en una época de varios años en que la incidencia de la gripe no es alta, sin que hayan existido brotes epidémicos de importancia, precisamente porque todas estas cepas ya han circulado y son pequeñas variaciones de ellas y, por tanto, la difusión es limitada. El virus se encuentra con que una parte importante de la población tiene defensas y, por tanto, su difusión se ve dificultada».

NO ES PELIGROSA

«Toda la información que tenemos sobre la gripe de este año es que es exactamente como las cepas que venían circulando previamente. Según las últimas noticias que hay de Hong Kong, Fidji, Africa del Sur o Nueva Zelanda son las mismas cepas».

«En Africa del Sur, en julio fue B. Singalug 222, en Fidji, en julio, lo mismo, en Hong Kong, lo mismo y las últimas de septiembre en Nueva Zelanda, es Bangkok 179. Son las mismas que circularon en España en 1981, en 1980, etc. es decir, son las mismas cepas y, en principio, no hay ningún peligro, es una situación de total normalidad, o anormal por lo baja».



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.
INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, DIA 18
De 8.30 a 14 horas.

Pueblo de Villafranca y zonas de Son Coll, Son Gil, Es Cremat y C/ Bonany.

MARTES, DIA 19
De 8.30 a 14 horas

Población de San Juan y su zona rural.

MIERCOLES, DIA 20
De 8.30 a 14 horas.

Zonas de Es Torrent, S'Hort den Cruia, S'Uyal, Cas Garrigué y Costa de Canyamel, de Capdepera.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.



PREVIASA

Previsión Aseguradora y Sanitaria, S.A.

A LOS SRES. FUNCIONARIOS
PERTENECIENTES A LOS COLECTIVOS DE

MUFACE e ISFAS

Se complace en comunicar a todos los afiliados de Muface (Mutualidad de Funcionarios Civiles del Estado) que pueden elegir como Entidad para la prestación de los Servicios de Asistencia Sanitaria a PREVIASA (Previsión Aseguradora y Sanitaria, S.A.) fecha cambio Muface, del 10 al 30 de octubre Isfas, del 16 al 31 de octubre (cambio especial).

SERVICIOS EN GENERAL

- Delegaciones y Servicios en toda España.
- Precio especial para mayores de 21 años.
- Seguro accidentes con indemnizaciones por muerte e invalidez.

MUFACE
C/ San Miguel, 46
Telf. 22 44 29
PALMA

ISFAS
Pza. Olivar, 3
Telf. 22 16 43
PALMA

PREVIASA
C/ G. A. Villalonga,
7, 1 B
Telf. 46 48 34
PALMA

Disminuye la tensión social en Gdansk



Concentración de ciudadanos polacos ante un monumento conmemorativo en el exterior de los astilleros de Gdansk. (Efe).

La ciudad de Gdansk permanece tranquila, tras los incidentes ocurridos esta semana a causa de la disolución del sindicato independiente «Solidaridad».

Ayer, a mediodía, la presencia policial había disminuido tanto en los alrededores de los astilleros «Lenin» militarizados desde el pasado miércoles, como en la misma ciudad.

Aún no se sabe con certeza cuándo se celebrará el entierro del joven muerto por un disparo de la policía durante las manifestacio-

nes realizadas en Nova Huta y Cracovia en apoyo de los huelguistas de Gdansk y contra la disolución de «Solidaridad» el pasado miércoles.

Probablemente, según algunas versiones, el entierro se produzca hoy.

Algunas fuentes oficiales temían que ayer hubiera disturbios en Katowice, donde está la mina WU-9, tras una ceremonia religiosa que se celebrara allí.

Al parecer se volvió a producir un paro obrero en una fábrica de Wroclaw, en

donde el miércoles también se registraron disturbios y enfrentamientos entre manifestantes y policía.

Centenares de obreros de los «astilleros Lenin», foco de la protesta obrera de Gdansk, han quedado sin empleo al no haberseles renovado el contrato.

Con la militarización, decretada por el Gobierno polaco, además de quedar penada hasta con cinco años de cárcel la organización de huelgas o la desobediencia, los contratos laborales pierden su validez y se estable-

ce una nueva relación entre empresa y trabajador.

LOS MILITARES PIERDEN EL CONTROL

Los militares del general Wojciech Jaruzelski han perdido el control sobre las masas trabajadoras polacas, tras la disolución del sindicato Solidaridad.

Los enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de la policía en los últimos días han causado, según la agencia PAP, un muerto, 94 heridos y la detención de 135 personas.

Unos 200 trabajadores fueron despedidos de la fábrica de tractores «Ursus», cercana a Varsovia, por resistencia pasiva a las autoridades, según círculos eclesiásticos.

Sin embargo han comenzado a surtir efecto las medidas de coacción de las autoridades en algunas plantas industriales. Las empresas amenazan con cerrar en caso de huelgas.

No se descarta que las consecuencias de la prohibición de Solidaridad sea tratada en el pleno del comité central del Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP, comunista), que se reunirá el 21 y 22 de octubre para abordar la situación económica del país.

CONDENA DEL PARLAMENTO EUROPEO

El Parlamento europeo adoptó ayer una resolución —con la única abstención del grupo comunista— en la que condenó la supresión del sindicato Solidaridad.

Calificó de «violación a los derechos fundamentales del hombre» la ley adoptada por la Dieta polaca, el 8 de octubre pasado, que prohibió la existencia legal del sindicato Solidaridad.

La resolución invita a las autoridades de Varsovia a que liberen a Lech Walesa y a los sindicalistas detenidos para que puedan reanudar sus actividades como «verdaderos representantes del movimiento sindical polaco».

Los parlamentarios europeos subrayan que «aprobamos el discurso sobre Polonia pronunciado el 10 de octubre por su Santidad el Papa Juan Pablo II».

Aludiendo al acta final de Helsinki, el Parlamento del Mercado Común subrayó que «la inestabilidad política provocada por la represión en Polonia puede constituir una amenaza para la seguridad y la estabilidad de Europa».

En nombre del órgano ejecutivo de la CEE, el comisario Narjes se solidarizó con la resolución de la asamblea de los «10» y aseguró que el Mercado Común no renovará sus créditos a Polonia «mientras el Gobierno de Varsovia no ponga fin al estado de guerra y no libere a todos los presos políticos».



Fotos de la brigadista Natalia Ligas distribuidas por la policía italiana. (Efe)

Turín: detenida la «brigadista» más buscada de Italia

La terrorista Natalia Ligas, de «Brigadas Rojas», detenida en Turín, se ha declarado «prisionera política» y no está dispuesta a colaborar con los jueces.

La detención de la terrorista más buscada de Italia se efectuó en la estación de ferrocarril de Turín, donde se produjeron escenas de terror y representa para la lucha antiterrorista un éxito de enorme importancia.

Natalia Ligas, de 24 años, está considerada como la más peligrosa de las mujeres de «Brigadas Rojas», la más potente organización terrorista de extrema izquierda armada en el país.

En el momento de su detención, la Ligas se disponía a subir a un tren que hacía el trayecto Turín-Roma-Nápoles.

En medios policiales se ha informado que la terrorista se encontraba en Turín con la misión de reorganizar el aparato de «Brigadas Rojas», gravemente dañado por la ola de detenciones policiales en los últimos meses.

Se dijo también que Natalia Ligas tenía su base operativa en Nápoles, donde la policía cree que «Brigadas Rojas» aún dispone de la más fuerte infraestructura, a pesar de la detención, a principios de mes, de media docena de sus miembros claves.

La policía también ha dicho que, además de la pistola que no tuvo tiempo de usar, la terrorista llevaba encima «muchos documentos», cuyo contenido no se ha precisado.

Cuatro cómplices de la terrorista lograron huir a pesar del enorme despliegue de agentes y de autopatrulla en torno a la estación, situada en pleno centro de Turín.

Por lo menos un millar de personas que se encontraban en la estación sufrieron registros policiales y el tráfico de trenes quedó interrumpido durante más de una hora.

Todos los esfuerzos por capturar a los cuatro cómplices de la joven terrorista fueron inútiles, a pesar de que se registraron hasta trenes en trayecto.

Discrepancias sobre los presupuestos del Estado

Portugal: crisis de Gobierno

La posibilidad de próximas dimisiones en el Gobierno portugués fue admitida ayer por la prensa lisboeta, al relatar discrepancias entre ministros sobre el presupuesto general del Estado para 1983.

Según el semanario de izquierda «O Jornal», el ministro de Finanzas y Planificación, Joao Salgueiro, parece que ha dado un plazo de quince días al primer ministro Francisco Pinto Balsemão para que le encuentre un sustituto.

«O Jornal» admite que Salgueiro está dispuesto a dimitir, debido a las críticas recientes a su gestión en el seno de la coalición gubernamental «Alianza Democrática», de centro derecha, resultantes de una grave situación económica, particularmente el valor de la deuda exterior que, en 1982, superará los doce mil millones de dólares.

Asimismo, la divulgación de un informe del Banco Central, muy crítico de la acción del Gobierno, y la de un plan económico restrictivo elaborado por el ministro democristiano Luis Barbosa, que también apoya al ministro adjunto al primer ministro Marcelo Rebelo de Sousa, provocaron una tempestad en los medios de la mayoría en el poder y debilitaron la posición de Salgueiro.

La discusión sobre la propuesta de ley del presupuesto general del Estado para 1983, elaborada por el actual responsable de finanzas, iniciada el pasado fin de semana y seguida a diario en reuniones del Consejo de Ministros, parece lejos de obtener un consenso general, al fijar el déficit en 150.000 millones de escudos (1.800 millones de dólares), cifra igual a la del año anterior.

Tensión en el Parlamento de Bonn

Willy Brandt tilda de antisocial el programa económico del Gobierno

El nuevo ministro de Trabajo de Alemania Federal, Norbert Blum, ha pedido ante el Parlamento la solidaridad de trabajadores y empresarios para salir de la actual crisis.

Tras culpar a la oposición socialdemócrata de haber llevado al país al borde de la bancarrota, Blum ha defendido como medida dolorosa, pero necesaria, el aplazamiento por medio año de las subidas de sueldos y de rentas.

El político cristiano-demócrata puso como ejem-

plo a los sindicalistas norteamericanos, que incluso habían llegado a aceptar una reducción salarial para ayudar a la economía, y se preguntó por qué sus colegas alemanes no podían dar muestras de similar espíritu de sacrificio.

En su discurso, pronunciado en el tercer día de debates sobre el programa del nuevo Gobierno del canciller Helmut Kohl, Blum ha hecho un llamamiento paralelo a los empresarios para que retrasasen también en medio año

cualquier subida de precios que pudieran proyectar.

La oposición socialdemócrata, representada por varios oradores, entre ellos el presidente del partido, Willy Brandt, ha calificado el programa de Blum de «declaración de guerra» a los sindicatos y de hipócritas los llamamientos del ministro a la solidaridad de todos.

Brandt ha explicado que un programa deflacionista como el presentado por la nueva coalición no hacía sino reducir la demanda y aumentar el paro.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Vicente Vera Romera

Que falleció el día 30 de septiembre 1982 a la edad de 42 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Marisol Bibiloni Bibiloni; hijos María José, Catiana y Antonio; padres Antonio Vera y Josefina Romera; madre política Catalina, abuela paterna Margarita Mas, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy sábado día 16 a las 20 horas en la Iglesia Parroquial (La Vileta) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El debate económico de «la Caixa»

Errores y contradicciones en los programas de AP y PSOE

El Salón de Actos de «la Caixa» ha sido el escenario de un debate sobre política económica organizado por el Colegio de Economistas de Baleares y en el que han participado los candidatos de los principales partidos políticos. Asistió por UCD el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, Joan Ramallo por el PSOE, Abel Matutes por AP y Josep Valero por el PCIB.

El debate, que contó



con la asistencia de numerosas personas, comenzó con la exposición de los distintos programas económicos a cargo de cada uno de los candidatos.

Santiago Rodríguez Miranda demostró una vez más su profundo conoci-

miento de la realidad económica de España. El ministro de Trabajo se entretuvo en realizar una minuciosa disección de los programas del PSOE y AP hasta revelar, sin que fuera respondido, sus errores y contradicciones. Por otra

parte, el candidato centrista presentó un programa claro y realista.

El representante socialista pese a su buena voluntad no alcanzó a aclarar su programa y demostró un gran desconocimiento del tema. Los candidatos de AP y PCIB hicieron esfuerzos por hacer digerible sus programas pero no lograron salir de los tópicos simplistas en los que están reducidas sus anquilosadas ideologías. En cualquier caso, el debate de la Caixa sirvió para aclarar cuales son las dos únicas fuerzas políticas con capacidad de gobierno y que en estas elecciones constituyen los únicos polos entre los que tendrá que decidir el electorado: Unión de Centro Democrático y Partido Socialista Obrero Español.

Candidato al Congreso de los Diputados

Francisco Sancho, por la descentralización sanitaria



Francisco Sancho Ripoll, candidato de UCD al Congreso de los Diputados, nació en Valencia hace 49 años, de padre menorquín y madre mallorquina. Está casado y es padre de 5 hijos en edades comprendidas entre los 10 y 16 años.

Estudió medicina en la Universidad de Valencia, especializándose en neurología en el Servicio de Neurología de la Cátedra Médica de aquella Universidad y, posteriormente, en el Servicio Nacional de Neurocirugía del Gran Hospital de la Beneficencia General del Estado (Madrid).

En 1965 se establece en Palma, ejerciendo su especialidad combinando el ejercicio privado y el servicio gratuito en el Hospital Provincial de Baleares, hoy conocido como Hospital General, dependiente del Consell Insular de Mallorca.

Francisco Sancho, pertenece a la Asociación Luso-Hispana de Neurocirugía, a la Asociación Catalana de Neurocirugía y también a la de Levante (con sede en Alicante), es miembro de la sección de Ciencias Neurológicas de la Academia de Ciencias

Médicas de Cataluña y Baleares, miembro fundador de la Sociedad Internacional de Cirugía Siquiátrica (USA) y, entre otros, ha publicado ensayos originales sobre «Osteomas intracraniales» y «Empiomas subdurales».

Militante de UCD a partir del 77, es actualmente miembro del Comité Local de Palma. Entre sus preocupaciones en el ámbito de la sanidad, destaca la descentralización de las residencias sanitarias, por medio de la creación de hospitales comarcales, centros de salud, dispensarios y ambulatorios en pueblos.

Asimismo, el señor Sancho Ripoll defiende la libre elección de médico, el fomento de convenios con la sanidad privada, creando paralelamente un sistema de control por parte de la Sanidad Nacional, y la creación, en Baleares, de la única super especialidad que todavía queda por cubrir: la cirugía cardio-vascular.

En cuanto a la Sanidad Pública, el señor Sancho Ripoll entiende que debe continuarse en la línea de perfeccionamiento y mejora de instalaciones y servicios.

Las «promesas» del PSOE y AP

El PSOE anuncia una reforma de la Seguridad Social consistente en sus puntos fundamentales en una reducción de un 20% de la cotización empresarial, la reducción de la edad de jubilación, el aumento de las pensiones y de las prestaciones familiares y la extensión de la asistencia sanitaria a todos los españoles. Puntos todos ellos que el PSOE promete llevar a la práctica. Pero lo que no dice el Partido Socialista es como piensa cumplir tales promesas, los recursos de la Seguridad Social como los recursos del Estado son limitados. Proviene de las cotizaciones de los empresarios y trabajadores y de las aportaciones del Estado. Una reducción de la cotización lleva consigo inevitablemente una disminución de ingresos. ¿Cómo hacer frente, entonces, al aumento de pensiones? ¿Cómo financiar el déficit? Por su parte AP, ofrece llevar a la Seguridad Social el modelo que denomina liberal-conservador. Un modelo cuyo objetivo final no es otro que el de la privatización de la Seguridad Social, mediante la implantación de sistemas complementarios, dejados a la libre iniciativa privada, lo que, dice, se complementará con una reducción drástica de las cuotas empresariales. ¿Qué garantía puede tener una Seguridad Social privada? ¿Quién cubrirá el déficit y garantizará el funcionamiento de estas instituciones privadas?

Las «perlas» de Manacor

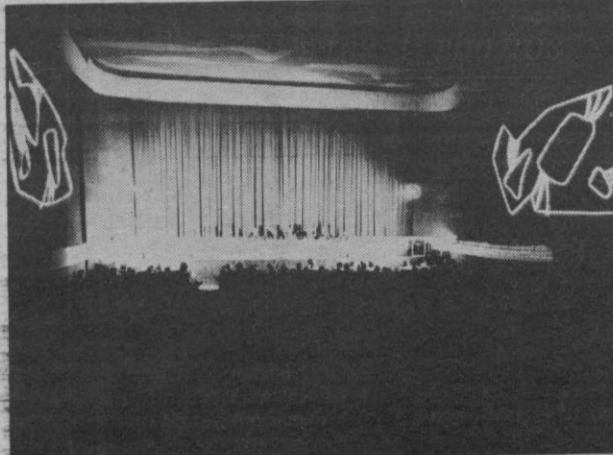
...El primero en dirigirse al numeroso auditorio que llenaba la sala del Teatro Goya en Manacor, en el acto organizado por la CAEB, fue el representante de AP, Abel Matutes, quien tras exponer la línea de su programa recogió una cerrada ovación. Pero la tortilla giró completamente, tras las intervenciones del representante de UCD, Santiago Rodríguez Miranda, «mejor conocedor del programa de AP que el propio Matutes», y mientras Rodríguez Miranda hacía subir muchos enteros al «aplaudímetro», Matutes veía como el suyo decrecía y tenía que escuchar incluso algunos pitos y abucheos.

...Puede decirse que, en términos pugilísticos, para Rodríguez Miranda el miércoles fue un día redondo en los distintos cuadriláteros electorales en que compareció. Si en las «tertulias electorales» había dejado K.O. a Oscar Alzaga, en Manacor hizo lo propio con Abel Matutes antes de llegar al tercer combate (léase interven-

ción), y con Juan Ramallo del PSOE. Otro de los asistentes, quedó descalificado por el árbitro (léase auditorio), por K.O. técnico a las primeras de cambio. Nos referimos al representante de CDS, Francisco Quetglas, a quien no le quedaron ánimos de intervenir después de que Rodríguez Miranda le dijera, «me da la impresión de que el CDS que va más allá incluso que el PSOE y pide la nacionalización de la banca, lo que quiere es quitar su sitio al Partido Comunista».

...Oído a la salida de la sala a uno de los empresarios asistentes al acto: «Nunca digas de esta agua no beberé, ni a este partido no lo votaré. He entrado sin el más mínimo convencimiento de lo que UCD propone y salgo convencido de que sigue siendo la mejor opción para el país. Cuando menos, está claro que la gente más preparada es la que está en sus filas».

...Fueron muchas, muchísimas, las ocasiones



en que Rodríguez Miranda, tuvo que refrescar la memoria a los restantes componentes de mesa. Se mostró conocedor de los programas de los otros partidos, «porque le interesa el futuro del país», como dijo a gritos alguien del público, cuando Joan Ramallo del PSOE le manifestó que «se alegraba de que hubiera leído el programa del PSOE porque ello evidenciaba que el PSOE lo tenía. Yo no he podido leer el de UCD», añadió con cierto retintín.

«Yo me he preocupado por obtener uno del PSOE, —le puntualizó el señor Miranda—, que no me lo ha enviado nadie, pero le prometo que mañana mismo le haré llegar a usted uno de UCD para que pueda leerlo...».

José Sala Torres, al Congreso

Un hombre de la PYME en la candidatura de UCD

30 años, casado, 2 hijos, José Sala Torres es licenciado en Derecho y actualmente secretario general de PYME Ibiza-Formentera, cargo que ocupa desde 1977. Asesor laboral de la Federación de Hostelería y primer teniente de Alcalde en el Ayuntamiento de San Antonio. El señor Sala Torres es candidato al Congreso de los Diputados por UCD. Afiliado al partido centrista desde 1979, es presidente del comité de San Antonio, miembro del Comité Pitiuso y del Regional.


Sus estrechos vínculos con la pequeña y mediana empresa de Ibiza y Formentera, hacen de José Sala Torres una pieza valiosa en la candidatura al Congreso de UCD-B.

«Hemos reclamado de la Administración, y en consecuencia del Gobierno, la creación de órganos de defensa de la pequeña y mediana empresa, en la

creencia y seguridad de que constituyen la máxima posibilidad de un relanzamiento económico del país».

«No podemos decir que no se hayan atendido en cierta manera nuestras peticiones, porque a instancias precisamente de organizaciones de pequeña y mediana empresa, se ha creado el IMPI las sociedades de garantías recíprocas y se ha dotado de un funcionamiento más efectivo al IRESCO, al tiempo que se ha creado el documento de calificación empresarial».

José Sala Torres, piensa que es necesario que estas organizaciones hoy dirigidas por la gran empresa y a las que tiene difícil acceso la pequeña y mediana empresa, se conviertan en instrumentos efectivos para la defensa de las PYMES y que, en consecuencia, participe en la gestión de las mismas.

 El Centro es «lo nostre». Vota UCD

Publicidad

Programa del PSOE sobre el sector público

Control de la empresa pública

La persecución del fraude fiscal, (que se eleva actualmente a medio billón de pesetas), la revisión del nivel mínimo actual en las declaraciones fiscales, (impuesto sobre la renta de las personas físicas) elevando su actual tope, y la conclusión del actual proceso legislativo en materia de Tributos, son algunos de los principales aspectos en que consiste el programa del PSOE sobre el sector público, expuestos ayer, en rueda informativa, por el segundo candidato de la FSB al Congreso, Juan Ramallo.

Señalaría, a pregunta del informador, que efectivamente «una de las primeras tareas, en el caso de un triunfo socialista», será la confección de los Presupuestos Generales: «es ese —dijo— uno de los primeros problemas que van a surgir, puesto que UCD no ha avanzado las cifras básicas».

INCENTIVOS FISCALES

Otros aspectos del programa, y en torno a la empresa pública, se refieren a la profesionalización de los cargos, saneamiento financiero, al reciclaje funcional, que sustituya el reajuste de plantillas. También a una inversión pública «que irá dirigida fundamentalmente a proyectos productivos». La empresa pública saneada competirá «en igualdad de condiciones», con sectores como el alimentario, de fuerte influencia de las multinacionales —explicó— o en sectores estratégicos como Renfe, fue explicado «mejorando la gestión y eficacia».

Juan Ramallo se refirió también al programa de AP referente a la elevación del mínimo sobre las declaraciones fiscales, señalando que «la propuesta aliancista estaba ya en un proyecto de ley y, por otro lado, forma parte de una legislación de otros países. Fraga no ha hecho sino copiar sin mayores averiguaciones».

El PSOE intervendrá también en la no penalización de la acumulación de rentas en la unidad familiar, en conseguir un equilibrio entre desigualdades e inversiones productivas, a partir del principio de que hay una «desigualdad en la presión tributaria» en la aprobación de la ley sobre



el Impuesto del Valor Añadido o en la reorganización de los incentivos fiscales «dirigiendo este empeño hacia el ahorro y la inversión, con especial incidencia en el caso de las PIME.

do de Compensación Interterritorial fueron algunos de los lemas expuestos por el presidente de la comisión gestora de la FSB-PSOE, Félix Pons y el candidato al Senado por Mallorca, Antoni Ramis, en el acto celebrado el pasado jueves en Valldemossa, según informaron ayer fuentes de la FSB-PSOE.

(* Autonomía, Educación, Medio Ambiente y Fon-

Prevista para hoy

Jornada electoral de Rodríguez Miranda en Menorca

El ministro de Trabajo y primer candidato de UCD-baleár, Santiago Rodríguez Miranda, desarrolla hoy en Menorca una jornada electoral, con participación en mítines en Maó, Ferrerías, Ciudadela, «y otros puntos de la isla», según informaron ayer fuentes centristas.

Por su parte los candidatos Zaforteza, Forcades, Sancho y Fluxá participarán en actos a celebrar en la comarca de Manacor, C'as Concos, Lloret, etc. dentro de la actividad electoral de ese partido.

REUNION CON EMPRESARIOS

«El desarrollo de las islas no puede ni debe quedar por más tiempo en manos de la improvisación», señaló Alejandro Forcades, candidato al Senado por Mallorca, en el curso de la reunión, mantenida con «un grupo de empresarios a los que expuso y sometió a debate sus planteamientos en materia de economía y desarrollo», indican las citadas fuentes. Diría también que «la planificación constituye una tarea muy urgente porque disponemos de escaso tiempo para perfilar ese futuro que queremos alcanzar». Por otro lado, se indica asimismo que «For-

cadés mantendrá contactos directos por las barriadas de Palma a partir de la próxima semana».

Ayer noche el ministro de Trabajo estaba previsto participara en un mitin que se celebró en Santanyí, y tras la reunión en Madrid del Consejo de Ministros, mantenida a lo largo del día, y último que se celebra antes de la convocatoria electoral.

En su periplo electoral por Menorca estará acompañado por el presidente de UCD-Palma, Miguel Angel Llauger.

(* «Es hora de soluciones» es el título de la síntesis del programa de AP que ayer comenzó a distribuirse de forma gratuita. Por otro lado el «boletín de noticias» que distribuye también ese partido incluye una encuesta en la que, escasos puntos separan AP del PSOE; el sondeo corresponde a primeros del pasado agosto.



Por el ministro de Trabajo

Clausuradas las jornadas sobre el arbitraje laboral

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, clausuró ayer tarde las «jornadas sobre el arbitraje laboral en el área mediterránea» que desde el pasado jueves venían celebrándose en la «Fundación Europa Dragán» y en las que han participado representantes de España, Grecia, Italia y Francia, además del jefe de Empleo y Relaciones Laborales de la Organización Internacional de Trabajo, Efrén Cordova.

EL MITIN de casi cada día.

J. Torres Blasco

Alzaga, la libertad «y el libertinaje»

Otro líder político ha pasado por Mallorca: Oscar Alzaga, presidente nacional del Partido Demócrata Popular (PDP). Y también Oscar Alzaga ha intervenido en un acto electoral. Anteayer jueves presidió la presentación en Mallorca de su partido, que se presenta a las próximas elecciones en coalición con el de Fraga.

El mitin de Oscar Alzaga (aunque como señaló durante su intervención eso no era propiamente un mitin, aunque estando en campaña electoral, como también dijo, resulta muy difícil establecer diferencias), congregó a gente muy distinta de la que ha asistido a los mítines anteriores: hombres trajeados y mujeres con vistosos trajes de chaqueta, fumando preferentemente tabaco americano y hablando en mallorquín, eran la nota dominante. Gente de la clase media-alta y pequeña burguesía que entraban al salón de actos comentando algún artículo del diario «Ya» o las últimas encuestas. «¿Qué noticias hay?», preguntaba alguien. «Buenas, muy buenas. Según las encuestas hay trescientos escaños a repartir entre AP y el PSOE», era la respuesta.

Oscar Alzaga escribe algo en un papel mientras los líderes locales, hablando en lengua catalana y sin levantar excesivo entusiasmo, hacen los discursos de rigor, señalando uno de ellos concretamente Ricardo Squella, candidato de AP al Congreso, con aquello tan repetido en otros tiempos: que no había que confundir la libertad con el libertinaje y la anarquía.

Alzaga inicia su intervención lamentándose de no poder expresarse en mallorquín. Ni él ni los que han intervenido antes consiguen aplausos más que una vez terminados sus discursos. Lo más que consigue el líder del PDP es una sonrisita cuando comenta a la audiencia que en las pruebas para ingresar en el cuerpo de funcionarios del ayuntamiento madrileño (gobernado como se encarga de recordar por socialistas y comunistas) figura la siguiente pregunta: ¿Cree usted en la reencarnación de la carne?. Su intervención no llega a los veinte minutos. La gente esta como desilusionada cuando concluye, ya que al parecer estaban dispuestos a oír hablar durante más tiempo. Se abre un coloquio, pero nadie pregunta. «Ahora lo que la gente quiere es volver a su vida privada», dice Alzaga. Termina así el acto, aunque parte del público acude a saludar y comentar algo con el líder conservador. «Usted no necesita que le hagan propaganda, lo que tiene que hacer es votarnos», le dice a alguien que le comenta lo que cree que es el fracaso de la política del presidente de Francia.

Hay también una pequeña representación de las juventudes del partido, algunos más de acuerdo con Alzaga que con Fraga. Alzaga ha quedado en clara desventaja al aliarse con AP, ya que en el primer ven la representación del conservadurismo europeo, mientras que lo de Fraga es otra cosa.

El público que ha quedado para preguntar algo, va abandonando el local. Fuera, esta la otra cara de la moneda, la otra cara del país: un hombre que va buscando un bingo.

ULTIMAS PLAZAS

CHARTER AVION ESPECIAL

(GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO BELGICA Y BRUSELAS)

(GRAN TOUR: LUXEMBURGO - BRUSELAS - BRUJAS - GANTE - LA HAYA - ROTTERDAM - AMBERES - AMSTERDAM)

SALIDA: 25 OCT A LAS 06,00 H.
REGRESO: 28 OCT. A LAS 08,00 H.

PRECIO:
HOTEL TURISTA DUCHA 14.950 ptas.
HOTEL 1a. SUPERIOR 18.350 ptas.

REGIMEN DE HABITACION Y DESAYUNO
ACOMPAÑANTE DE NUESTRA ORGANIZACION

RESERVAS:

PALMA DE MALLORCA
C/ Bonaire, 6, entlo.
Tels. 223434 - 223463
225743 - 223746

KRONOS S.A.

Aquí, la noticia

Itinerario del «Carro Triomfal»

El itinerario que recorrerá la Colcada del «Carro Triomfal» que saldrá hoy, a las 19 horas, será el siguiente: Obispo Campins, Vía Roma, Jardí Botanic, Plaça Santa Magdalena, Beata Catalina Thomás, La

Rambla, Navarra, General Weyler, Plaça Santa Catalina Thomás, Unió, Pius XII, Passeig des Born, Jaume III, Passeig Mallorca, Explanada Sta. Catalina (Sa Faxina).

«Son Amar» por televisión

Esta tarde, a las 17,30, por la segunda cadena de Televisión Española, será ofrecido en directo el partido de Liga Nacional masculina de voleibol, que disputarán en Barcelona, el Hispano-Francés y el Son Amar, de Palma.

Los políticos, con las amas de casa

Las asociaciones de amas de casa «Nuredduna» y UNAE han convocado para el próximo miércoles, día 20, a las once de la mañana una mesa redonda con los partidos políticos de Baleares con representación parlamentaria.

Acudirán a esta mesa por UCD, Santiago Rodríguez Miranda y José Zafor-

teza; por el PSOE, Gori Mir; por AP, Gabriel Canyellas y por el PCIB, Araceli Matas. Al acto, que tendrá lugar en el salón de la Caixa, en la Avenida Alejandro Roselló, 40, 4.º, comenzará a las once de la mañana y en él se solicitarán a los líderes políticos los temas que más les preocupan a las amas de casa.

Mare de Déu de Formentor

Mañana tendrá lugar en Formentor la ya tradicional Diada de la Mare de Déu de Formentor. Los actos se iniciarán a las 11 de la mañana con la Santa Misa, a la que seguirá el acto literario ante el monumento a Costa y Llobera. Los actos han sido organizados por la «Fundació Rotger-Villalonga» con la colaboración del Ayuntamiento de Pollensa.

El lunes, Día del Esteticista

La Asociación Sindical de Esteticistas de Baleares invita a todos los profesionales a la celebración del Día del Esteticista 1982, que se celebrará en Ca'n Tápara el próximo lunes, día 18.

Durante todo el día se expondrán una serie de ponencias entre las que cabe reseñar: derechos y deberes de una asociación de esteticista. Últimas técnicas en cirugía estética y reparadora. Últimos avances en el tratamiento del acné. Y el envejecimiento cutáneo: cómo prevenirlo y tratarlo. Habrá sorteo de obsequios de las casas patrocinadoras. Es necesario ir provisto del carné de la asociación para entrar.

Próxima entrevista ZONTUR-IFTO

Una representación de ZONTUR ha mantenido una breve entrevista con el presidente de la Federación Internacional de Tour-Operadores (IFTO), Alexander Pasketz, que se encuentra en la isla, para concertar una próxima reunión en la que se aborde el tema de los problemas que algunos extranjeros han provocado con sus altercados en las zonas turísticas. En principio, se ha acordado que ZONTUR acuda a una asamblea que en breve celebrará IFTO a exponer su punto de vista, consistente, como ya ha informado «Baleares» en alguna ocasión, en que los turistas puedan ser repatriados inmediatamente en caso de protagonizar desórdenes públicos.

Hay que señalar también que IFTO es sensible a este problema y que quiere establecer las medidas necesarias para que no vuelva a surgir.

«Sol» construye un hotel en Balí

La cadena hotelera «Sol» comenzará próximamente la construcción de un hotel de lujo en la isla de Balí. Dicho hotel dispondrá de quinientas habitaciones y cincuenta «suites» y ha sido proyectado por un arquitecto mallorquín. La cadena tiene también ya muy avan-

zadas las gestiones para la apertura de otro hotel en Río de Janeiro y para este invierno espera abrir en la Playa de Palma un «Club Sol», similar a los que tiene en la Costa del Sol y en la zona de Palma Nova-Magaluf.

Solemne sesión académica

Esta mañana a las 11, en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos tendrá lugar la solemne sesión académica con motivo de la celebración del primer centenario del colegio, con homenajes a los doctores ya fallecidos, Pedro Jaume y Matas y José María del Valle que fueron presidentes del colegio.

En la biblioteca se inaugurará la nueva catalogación de fondos y acristalamiento y la exposición sobre el tema: «Un siglo de medicina colegial».

Aquí, la imagen

Adivina, adivinanza

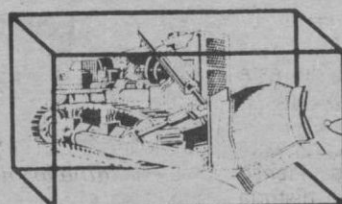


Bien por el Ministerio de Obras Públicas. Nuestra enhorabuena por la ya iniciada ampliación de la carretera de Sóller, a su entrada a Palma, pues para los que trabajamos en el Polígono de la Victoria, para los conductores de autocares que regresan de Sóller medio mareados por las curvas que unos kilómetros atrás han abandonado y los sufridos y numerosos automovilistas que a diario circulan por esta vía, el acceso a Palma es cada día una aventura y un tormento, por las colas —larguísimas colas— que se

forman. Pero, por favor, desentráñenos el significado de este cartelito, pues bien pudiera ser que más de un conductor, en su afán de descifrarlo, perdiera el norte, el rumbo, y lo que en principio se supone que es una señal de advertencia, se convierte en un dispositivo desencadenante de un accidente.

En serio, y bromas aparte, creemos que una señal como esta es totalmente inservible y es fácil arreglar el entuerto.
Foto: COSME VIVES

BYG AGRADECE LA ASISTENCIA DE SUS CLIENTES Y AMIGOS A LA INAUGURACION DE SU DELEGACION EN BALEARES



tracto-palma

REPUESTOS MAQUINARIA OBRAS PUBLICAS
C/. SON RIGO, 15 - TEL. (971) 29 73 67 - POLIGONO 'SON CASTELLO'
PALMA DE MALLORCA - 9

HOY
FESTES
DE LA
BEATA

16 de octubre 1982

A les 19 hores



Colcada del Carro Triomfal de Santa Catalina Thomas.

«A partir de las 9 noche Gran fiesta popular en la explanada de Santa Catalina (Faxina) con la actuación simultánea de todos los Grupos Folklóricos participantes y la actuación especial de Tony Morlá

ORGANITZA I PATROCINA EL

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Andreu Claret, miembro del comité electoral central del PCE

«Que Tejero pueda ser candidato es una afrenta a la democracia»

Los primeros candidatos del PCIB presentaron ayer su programa electoral oficialmente, con la presencia de Andreu Claret, miembro del comité electoral central del partido y candidato del PSUC.

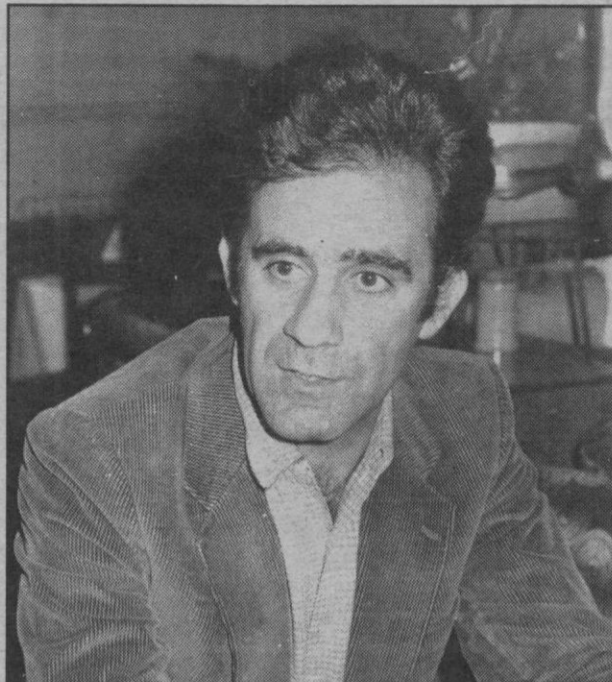
Andreu Claret comenzó diciendo que tras una semana de campaña electoral los comunistas se sienten satisfechos y hacen una valoración positiva de la misma, tras haber realizado una encuesta. También señaló que los problemas del país no se solucionan con un solo partido, por lo que es necesario un pacto de legislatura entre las fuerzas dispuestas a defender la democracia: un frente democrático.

Más adelante diría que la tendencia al voto del PSOE está disminuyendo y que es fundamental para el país que los comunistas tengan representación parlamentaria ya que los socialistas se están desplazando hacia posiciones moderadas que no corresponden a su historia.

Sobre el intento del golpe afirmó que es una conti-

nuidad del 23-f que demuestra que la democracia es un hecho entre paréntesis, y que a pesar de la extrema gravedad del hecho, no se ha ido al fondo del mismo.

Sobre la sentencia de la Audiencia Territorial de Madrid por la que se autoriza a Tejero a ser candidato, dijo Claret: «Independientemente del planteamiento



jurídico, desde el punto de vista político es una vergüenza y una afrenta a la democracia y al país. En ningún país democrático sucedería eso, por lo que se demuestra que nuestra democracia no está consolidada.

Según la encuesta del PCE, conseguirá quince diputados, comentaría después Claret, y que los que votaron en el 79 comunista volverán a hacerlo.

Insistiendo en la necesidad del frente democrático, lo justificó para poder realizar la reforma de la Administración y, entre otras cosas, para que las fuerzas de seguridad estén para asegurar la Soberanía y la Constitución.

Mientras que afirmó que el CDS de forma clara está saliendo al paso de los in-

tentos golpistas, criticó la actitud de Fraga en ese sentido, calificándola de intolerable por su intento de legitimar el intento golpista para su provecho: «El 80% del electorado de AP afirma que los partidos deben desaparecer. En el país hay un intento de bipolarización que favorece ese tipo de actitud, sensible a un mensaje autoritario. Esto no hace más que confirmar nuestra propia propuesta política».

También afirmó Claret que la bipolarización sería un desastre para este país.

Finalmente dijo que los comunistas quieren que haya una representación sólida de la derecha democrática, porque sino la otra derecha hará una política meramente constitucionalista.

Foto Cosme Vives

El PSM asiste hoy a un Encuentro de partidos nacionalistas de izquierda

Juan Perelló, candidato al Congreso por Mallorca y María Juan, candidata por Menorca, asistirán hoy al encuentro de partidos nacionalistas de izquierdas de los Países Catalanes, en el que participarán representantes de Esquerra Republicana, la Coalición nacionalista valenciana, el PNPV, el Partido Radical de Valencia y Agrupación de Esquerras.

Por otra parte el PSM celebrará esta tarde a las siete un mitin en la Escuela Graduada de Felanitx, y mañana presentarán su programa electoral a las doce en Campanet. Para el último día de la campaña el partido tiene previsto realizar un acto en el Auditorium.

El CDS con intelectuales mallorquines

Los candidatos del CDS, en un debate informal con un grupo significativo de intelectuales mallorquines presentó su programa político. Josep Meliá señaló que el debate era uno de los debates más sinceros y de altura intelectual que había presenciado en muchos años de mallorquinis-

mo político.

Durante el transcurso de dicho debate se evidenció la necesidad de que la cultura deje de parecer un monopolio literario, que la cultura es una estructura piramidal cuya cúspide es la poesía con la base de todo el entramado de las ciencias.

Ciento cincuenta especialistas están trabajando

Historia de las Baleares en ocho tomos

Mateo Cladera

Se está preparando lo que será una gran novedad editorial para las islas. Ha sido nombrado coordinador general, el vicerrector de la Universidad de Palma de Mallorca, Bartolomé Barceló. Se trata de la publicación de la «Historia de las Baleares». Es el mismo señor Barceló quien nos lo cuenta.

—¿Quién editará esta historia?

—Es una editorial privada que se dedica a hacer historias locales de gran envergadura. En la actualidad se está publicando ya la historia de la región murciana.

—¿Cuántos tomos?

—En principio la historia tendrá 8 volúmenes y se editará en fascículos y en lengua castellana.

—¿Cuándo podría salir el primer fascículo?

—Yo calculo que dentro de año y medio.

—¿Cuántos autores tendrá esta historia?

—Muchos, unos 150 autores ya que debemos buscar las personas más idóneas para cada uno de los temas.

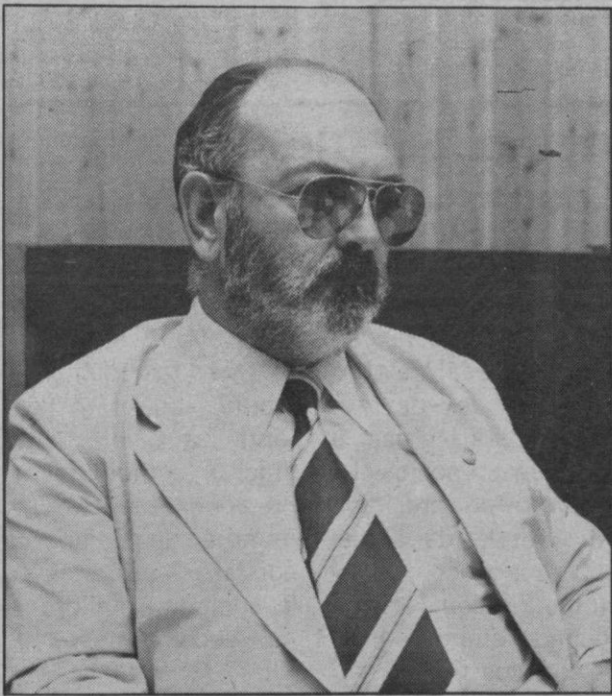
—¿Cómo se llevará a cabo este estudio?

—En la práctica cada volumen —serán ocho— tendrá un coordinador. Los tomos se dividirán en la prehistoria, baja edad media, alta edad media, dos volúmenes de la edad moderna, siglos XIX y XX. Estos trabajos se iniciarán con un estudio geográfico y dentro del mismo se empezará con la prehistoria. Por lo demás se tratarán la parte social, la económica, política, etc.

—¿Ilustraciones?

—Es una de las partes más importantes de esta historia en ocho tomos ya que habrá ilustraciones notables y gráficas con índices y bibliografía. Pienso que será una gran historia para nuestras islas.

El trabajo se ha iniciado ya. En el mismo trabajarán 150 especialistas para que,



Bartolomé Barceló, vicerrector de la Universidad y coordinador de la historia de las Baleares

dentro de año y medio, poco más o menos, se editen estos fascículos con los que se formará esta Historia de las Baleares, que coordina Bartolomé Barceló.

Foto: C. Vives

Encuentro con el Papa en Barcelona



Organizado por la Orden Franciscana Seglar de Baleares, en colaboración con VIAJES KRONOS. Antes visitaremos ANDORRA, POBLET, SALOU, TARRAGONA ... Precio pensión completa: 14.500 pts. Salida día 4 noviembre en barco a las 24 horas. Regreso día 7 noviembre, en barco, a las 24 horas. Informes e inscripciones en los conventos de religiosos y religiosas franciscanos de la Provincia.

PARIS

3 días

Salida 25 Octubre. / Regreso 28 Octubre.

15.400 Ptas.

Informes e inscripciones:

VIAJES KRONOS S.A. PALMA DE MALLORCA C/ Bonaire, 6, Entlo. Tels. 223434 - 223463 - 225743 223746

Howard Sacher, Premio Pulitzer de teatro, murió en Ibiza

Le sobrevino un síncope
hallándose en solitario
en su domicilio

En su domicilio sito en Santa Eulalia del Rio de la isla hermana de Ibiza donde residía desde cosa de diez años fue hallado muerto ayer el súbdito norteamericano Howard Sacher, de 52 años de edad, considerado como uno de los más prestigiosos directores teatrales de su país y que fue galardonado en 1969 con el «Premio Pulitzer» de teatro como autor de la obra «La gran esperanza blanca» que además de ser representada en la escena se llevó al cine siendo rodada la versión en gran parte en Barcelona.

El descubrimiento del cadáver lo llevó a cabo un amigo al acudir a la casa a visitarle. Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades y constituido el médico forense, se determinó que la muerte se debía a causas naturales, un síncope, que le sobrevino como unas cuarenta y ocho antes!no pudiendo recibir auxilios ante la repentina dolencia por hallarse en solitario.

Ciclista lesionado en la cara al dar contra unos tubos

Los cargaban en la toldilla de un
turismo

Juan Sastre Juliá, de 61 de edad, vecino de Palma, resultó ayer lesionado a consecuencia de un accidente de circulación si no insólito cuando menos poco frecuente:

A caballo de su bicicleta circulaba por la calle Marqués de Fuensanta minutos antes de las diez de la mañana en dirección a la de Gabriel Maura. Su marcha era prudente y orillado a la derecha, como es lo requerido a un ciclista. Cuando se aproximaba al cruce con la calle Joaquín María Bover no se percató de que sobre la toldilla de un «Mini», que estaba estacionado, procedían a la carga de unos tubos de hierro cuyos extremos sobresalían unos palmos del vehículo y contra ellos fue a dar de cara lo que le produjo erosiones en el rostro de las que precisó asistencia en la Casa de Socorro.

El golpe tuvo menos consecuencias de las que podrían haber sido dado que los tubos no habían sido sujetados todavía a la toldilla y cedieron al encontronazo. El percance se registró en el instante en que el conductor del turismo se disponía a amarrar la carga.

Tirolia
LLEVESE LAS
SABROSAS PIZZAS
A SU CASA
Restaurante
LA CASA DEL BUEN COMER
Plaza Gomila (Joan Miró, 46) Tfno.: 280238
Cerrado todo el martes y miércoles mediodía

ESCOLA DE TREBALLADORS FAMILIARS
C/. Mar, 6 - 3.º - Tel. 22-41-11
**CURS DE CAPACITACIO PER LA
PROFESSIO «D'AJUDA A DOMICILI»**
MATRICULA: A PARTIR DEL 3 DE NOVEMBRE
(Dilluns, dimecres i divendres, de 6 a 9)
EL CURS COMENÇARÀ EL 10 DE GENER
PLAÇES LIMITADES

**CONSTRUCTORES
COMUNIDADES**
antenas colectivas portero automático
tagra tune
SOLICITE PRESUPUESTO. 15 años experiencia
ASEL INSTALACIONES
CONSERVACIONES
REPARACIONES
JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

Cort, 1

Salma debe 360 millones de pesetas



Ciudadá

En la sesión plenaria de anteanoche el portavoz del grupo municipal de UCD, Salvador Balle, glosó ante el consistorio la auditoría contable llevada a cabo por los señores Tugores y Nadal en la anónima laboral SALMA. Operativamente se ha derivado una baja económica en la cantidad imputable a la subvención municipal y se registraron expresiones tales como «lo que defm en bon mallorquí un embui» o «vaig quedá estorat». Detalló el concejal Balle las imputaciones mal hechas o hechas a destiempo en la contabilidad y se calificaron por el centrista y por el alcalde en sus intervenciones las mencionadas irregularidades contables. La totalidad de la auditoría y sus elementos inductivos fotocopiados fue incorporada textualmente al acta, pa-

ra referencia de futuro y el mencionado portavoz puso especial énfasis en la circunstancia de que para hacer efectiva una indemnización de siete millones y pico a un alto funcionario de SALMA, al cesar en su cargo, se recurriera por la entidad a hacerle efectivos cuatro de ellos con la intervención de un tercero proveedor de SALMA que dando por recibida la cantidad a título de precio de autobuses y carga financiera, libró a au vez un talón al portador al referido empleado. No dio más pistas el Sr. Balle.

Quien sí las dio ayer por la mañana fue el director de Salma, José Alfonso. Convocados en el Ayuntamiento por el gabinete de prensa del Ayuntamiento, el director de Salma ofreció una conferencia de prensa no solicitada en Cort, 1.

En el curso de dicha conferencia el Sr. Alfonso

se refirió al trasfondo problemático que tenía en Salma la continuidad en el desempeño de sus funciones por el jefe de personal. Aludió el director de Salma a la naturaleza política de los problemas que planteaba en aquel colectivo su jefe de personal. Hay que entender que la indemnización fue grande porque las ventajas de su marcha se representaban grandes también. La circunstancia de pagarle bajo la especie de talón al portador, manifestó el director que fue a exigencia del empleado indemnizado, con las posibles ventajas fiscales que iba a reportarle la forma de cobro en cuestión.

De todo ello surgió la necesidad de recurrir a un tercero proveedor para acceder a la ventaja pedida por el indemnizado.

El Sr. Alfonso en su informe ante los medios de comunicación negó que se hubieran detectado irregularidades contables y puso de relieve que los auditores en su conclusiones declaran correcto el planteamiento del sistema contable, correctamente plantea-

da la función administrativa y respecto del control interno se considera correcto o incluso reiterativo.

Las conclusiones hablan de algunos errores, pero no reflejan en su literalidad irregularidades contables.

A preguntas de los informadores dio José Alfonso amplia referencia al alcance del déficit de SALMA que se cifra en torno a unos 360 millones de pesetas, negando que la situación se aproxime a la quiebra, por cuanto el activo patrimonial y la valoración de flota se acercan a los 700 millones de pesetas.

Todo ello sin negar el hecho evidente de que Salma se descapitaliza por déficit cada cuatro meses.

Preguntado acerca de soluciones para la municipalización dijo que la fórmula que le parecía más correcta era la de que el Ayuntamiento compre las acciones de Salma.

El tema fruto todo el de la situación en que se encuentra el transporte colectivo de superficie en las ciudades españolas, es una de las grandes cuestiones pendientes de Palma.

Ayuda del Club de Leones a una institución de mujeres

El Club de Leones de Son Armadans, de habla inglesa, celebró ayer una de sus reuniones para ingresar a dos nuevos socios. La reunión fue presidida por el titular del actual año leonésico, Kenny Noble, quien era al mismo tiempo padrino de los dos nuevos socios: Se trata de padre e hijo, Paul Nimmo y Brian Nimmo, de 45 y 20 años, respectivamente. Ambos de nacionalidad inglesa y

con residencia en Palma Nova.

Tras la reunión, celebrada en el restaurante La Caleta, tuvo lugar un cambio de impresiones para ver la manera de colaborar con las necesidades de la sociedad mallorquina. Recientemente, el Club donó un perro-guía a un ciego del pueblo de San Lorenzo. Próximamente espera colaborar con una institución dedicada a las mujeres pobres.

Hasta el Torrent dels Jueus

La Sala 3ª del Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia Nacional, sección segunda de lo Contencioso, por la que se consagra jurídicamente la ampliación del Casco urbano de Palma a efectos de transporte. Con esta sentencia del Supremo se acallan definitivamente las tesis que sostuvo la dirección general de Transportes Terrestres y se fija en el pleno de la facultad

de revisión jurisdiccional como correcta la extensión a efectos de transporte del casco urbano en la forma que en su momento tramitó el Ayuntamiento.

Una excelente noticia para Palma que la consejería de transportes deberá tener en cuenta y respetar inexorablemente y que refuerza el derecho municipal al transporte hasta el límite del torrent dels Jueus, límite físico con Lluçmajor.

Es pequeña, femenina y simpática. Pero los hombres más poderosos del mundo le tienen terror. Y con razón. Cuando Oriana Fallaci se pone delante de ellos con un magnetofón o una pluma, es capaz de destrozarles, de acabar con todas sus defensas. Ya lo ha hecho con Kissinger, con el ayatollah Jomeini, con el fallecido Sha del Irán, con el coronel Khadaffi, con el general Galtieri, con Ariel Sharon y muchos más.

El secreto de Oriana es que les pregunta a todos ellos lo que a nosotros les gustaría preguntarles y les echa en cara lo que nosotros les achacamos. Siempre salen mal parados.

«Simplemente, acaban mostrándose tal y como son», dice ella. El resultado suele ser desastroso. Pero muy pocos se atreven a decirle «no».

SE RESISTIO A RESPONDER

«¿Por qué ha organizado usted este follón? ¿Había estado usted alguna vez en una guerra?», le dijo a Galtieri. Si sus entrevistados le responden con una mentira, ella les demuestra, sobre la marcha, que su respuesta es falsa.

Sin embargo, cuando le dije que quería hacerle una entrevista, Oriana me respondió por teléfono: «No. No veo por qué tendría que permitir que otros me hagan lo mismo». Pero dos días después estaba sentado frente a ella en su piso de Nueva York, con una copa de vino en la mano y un magnetofón funcionando. Quería que me contara su vida. Y quizá por vanidad, esta mujer, una de las más inteligentes que he conocido, accedió a hacerlo.

«KISSINGER ME CONCEDIO LA ENTREVISTA POR VANIDAD»

Por lo mismo que lo hizo Kissinger. «El mismo lo ha confesado en sus memorias», dice Oriana. «Ha escrito: «La gente me pregunta que por qué dejé a la Fallaci entrevistarme. La verdad es que lo hice por vanidad». Más tarde reconoció que había sido lo más estúpido que había hecho en su vida».

«Sin embargo a mí me había dicho que había accedido porque me había visto en una foto y le había parecido atractiva. Y que cuando me vio en realidad, pensó que no lo era en absoluto». «Me puse furiosa. Es verdad, no soy Marilyn Monroe; no es mi papel. Tengo que hacer funcionar mi cerebro y ser seria. Pero además, el tampoco es Marilyn Monroe. Soy bajita (mide 1,56)



«Si Galtieri hubiese crecido en una democracia sería una persona decente»

Oriana Fallaci: Algo más que una mujer periodista

Pero delgada. El es como yo de bajo, pero gordo. Así que ¿qué pretende?»

«Sólo pensar que el mundo está en manos de alguien que dice sí a una entrevista por una foto me indignó».

«TENG SHIAO PING, UN HOMBRE MARAVILLOSO»

Con su voz ronca de fumadora sigue hablando de otra de sus víctimas. «Me gusta pensar que acceden a que les entreviste porque respetan mi trabajo. Pero me utilizan. Maldita sea, no me gusta ser modesta, pero sé que lo hacen».

Teng Shiao Ping la utilizó para advertir a Occidente de las agresivas intenciones rusas. «Lo sabía, y no me importó. Yo quería hablar de ello. Y le encontré un hombre maravilloso: es un anciano delicado y exquisito. Casi me enamoré de él...»

KHOMEINI LE LLAMO VIEJA E INDECENTE

Sin embargo, muy pocos sienten algo parecido por ella. Kissinger no. Mohammed Alí tampoco. Respondió en mal tono a

la periodista, y ella le lanzó el micrófono a la cara. Cuando Oriana le dijo a Jomeini que era la encarnación de la represión de las mujeres, obligándoles a ponerse el chador, el ayatollah le espetó: «Si no quiere usarlo, no se lo ponga. Es para mujeres jóvenes y decentes...»

«Me lo arranqué en su presencia», cuenta Oriana. «No soy joven, es verdad. Pero indecente...» Jomeini se levantó de un salto, como un gato, y desapareció. Pero ¿qué esperaba? Era el encuentro entre dos celebridades. Si yo fuera él, lo habría esperado y no me hubiese ofendido. Trataría de competir con Fallaci. Intentaría ofenderla».

«GALTIERI, EL POBRE HOMBRE...»

«Galtieri, el pobre hombre, no pudo hacerlo. Es simpático. Víctima del drama de su propio país, su propio régimen, su propia ignorancia, su propio faecismo. Si hubiese crecido en una democracia sería una persona decente».

«Pero no es un líder y no consiguió lo que pretendía. Entre otras cosas, porque estaba equivocada».

«SHARON QUERRIA SER EL NAPOLEON DE NUESTRO TIEMPO»

«Ariel Sharon también estaba equivocado. Creo que lo que siempre ha deseado es ser el Napoleón de nuestro tiempo, y hay que admitir que lo ha conseguido en cierta forma. Es inteligente».

«Los idiotas nunca me impresionan. Sólo los inteligentes lo hacen, y si lo son mucho, pueden llegar incluso a seducirme, aunque estén equivocados. Pero cuando alguien es tonto, o está loco, como Khadaffi...»

«HABRIA MATADO A KHADAFFI»

Este personaje requiere un poco más de vino y otro paquete de cigarrillos. «Es un toro, mentalmente retrasado y psíquicamente enfermo. Es una enfermedad para su país y para el resto del mundo».

«Alguien dijo una vez que la gente joven me considera como una Juana de Arco. Pero Dios sabe que no lo soy. Si lo fuese, no predicaría. Haría cosas. Habría matado a Khadaffi. Pero no lo hice. Cogi

mi entrevista, dije adiós y gracias, lo que está muy lejos de lo habría hecho Juana de Arco».

EL HECHO DE SER MUJER

Sin embargo, esta italiana de cincuenta años tiene todavía la temeridad de acusar a los poderosos de sus pecados, de su locura o de genocidio. Muchos han sido asesinados por haberlo simplemente insinuado. Pero Oriana rechaza cualquier sugerencia sobre el hecho de que ser mujer le haya ayudado a sobrevivir.

La Fallaci considera su sexo como una realidad filiológica: «Después de todo, soy una mujer». Pero insiste: «Todo lo que he hecho en mi vida lo habría hecho igual siendo un hombre».

SE CRIÓ EN LA RESISTENCIA

«No es extraño. Soy hija de un hombre que nunca pensó que por ser mujer podría hacer ciertas cosas y no otras».

Fue siguiendo instrucciones de su padre como Oriana pasó la guerra lle-

vando mensajes y armas a la Resistencia italiana y ayudando a prisioneros aliados a escaparse. «Cuando una niña crece de esta forma, es imposible que salga coqueta. Mi madre, además, me decía: «No te cases. Trabaja, ve mundo...»

EL UNICO HOMBRE DE SU VIDA

Ha seguido su consejo. Ha visto mundo. Nunca se ha casado. Estuvo unida a Alexis Panangoulis, el griego radical que intentó derrocar al hombre fuerte de la Junta, Papadopoulos. Fue encarcelado, torturado, puesto en libertad cuando finalizó el régimen de los coroneles para morir más tarde en un accidente de automóvil que tiene todas las trazas de un asesinato político.

SU UNICA FRIVOLIDAD: LOS PERFUMES

Oriana trabajó. Ha sido reportera de guerra y herida dos veces. Ha escrito nueve libros. Y ha vivido muchos momentos históricos, como ella llama a sus famosas entrevistas, que le han dado un piso en Nueva York, una casa de 23 habitaciones en la Toscana y el dinero suficiente para gastar muchos frascos de perfume.

«Si quiere usted conocer mi lado frívolo, vaya a mi habitación. Hay una mesa llena de perfumes».

Aquellas entrevistas comenzaron con una sencilla, a Ingrid Bergman. No era un comienzo muy prometedor. En aquellos tiempos, los magnetofones «tenían el tamaño de una nevera». Bergman estaba tan asustada que hablaba bajito para que la máquina no la oyera».

LOS QUE LE HAN DICHO «NO»

Pero las máquinas redujeron su tamaño, y los temas que manejaba Oriana se hicieron cada vez más importantes. Sus personajes fueron gentes como Golda Meir, Indira Gandhi, Willy Brandt, Ali Bhutto y el arzobispo Makarios.

Sólo tres personas le han negado una entrevista: Fidel Castro, Leonidas Brezhnev y Margaret Thatcher. «No comprendo cómo no quiere la primer ministro. Se lo pido a menudo, pero siempre dice que nunca ha hecho ese tipo de entrevistas. Creo que comete un error».

«Puede usted decir que no respeto mucho a los que me dicen «no». Eso quiere decir que están asustados. ¿Y cómo pueden ser buenos líderes y gobernantes si me tienen miedo a mí?».

A estas alturas no parece haber ninguna duda sobre el reconocimiento de que el gran hecho científico y tecnológico de la humanidad en el siglo XX ha sido la revolución de la informática. Según la opinión de los expertos, el empleo de computadores ha logrado avances y permitido descubrimientos que los hombres hubieran tardado en alcanzar varios siglos...

Sabemos por experiencia propia que una simple operación de multiplicar o dividir puede conducir a errores, incluso, al más experimentado contable. La facturación de unos grandes almacenes, las cuentas de clientes, la diversidad de porcentajes en los descuentos, resumen de saldos, pagos y confección de nóminas, serían actividades necesitadas de un numeroso grupo de expertos, trabajando de modo abrumador. El manejo, archivo y consulta de las operaciones resultantes, supondría también una tarea de gran complejidad, sujeta al riesgo angustioso del error amenazante...

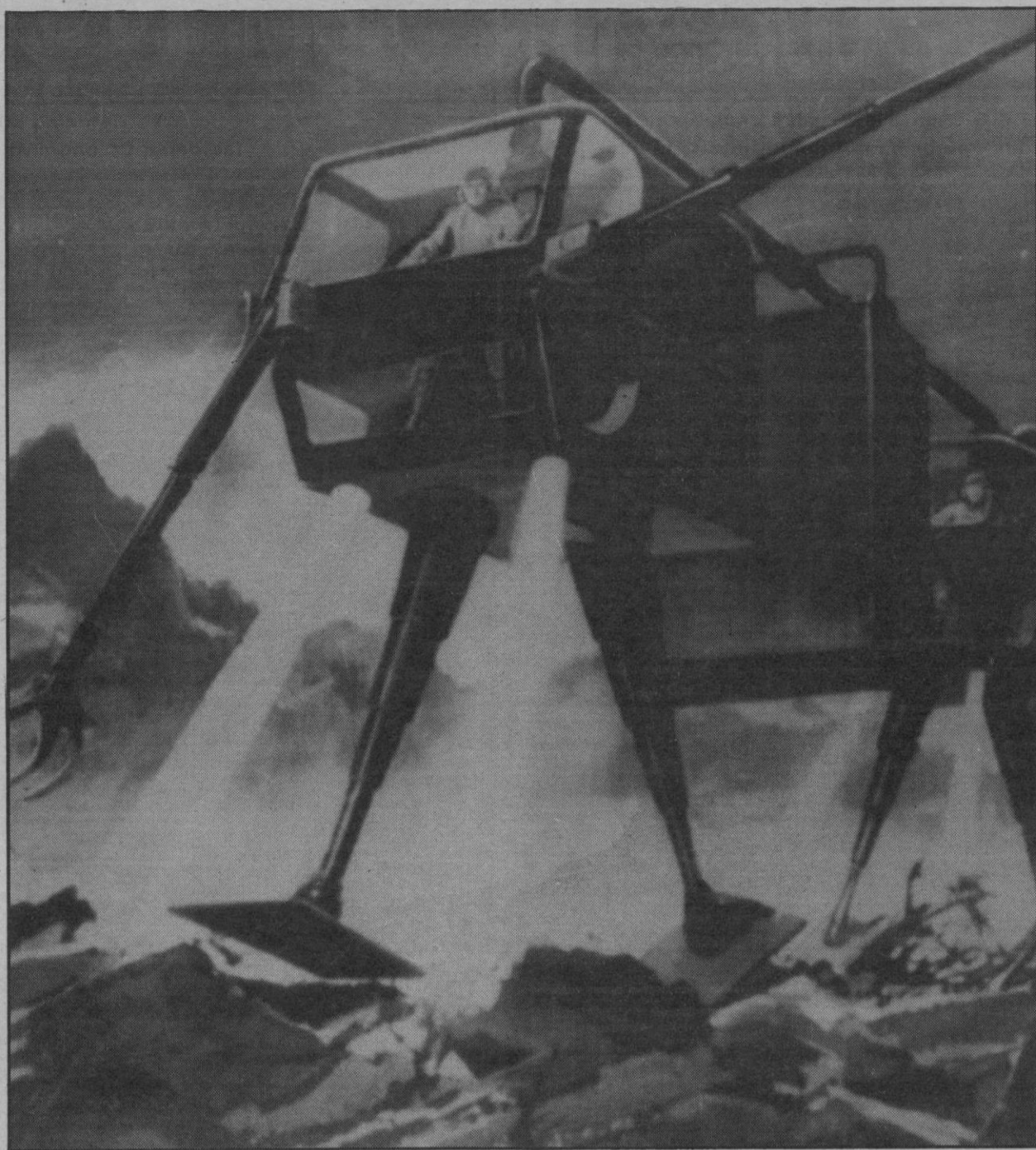
LAS POSIBILIDADES INFINITAS DE LAS COMPUTADORAS

Todavía en plena guerra mundial y tal vez movidos por necesidades militares, van a aparecer las primeras máquinas «misteriosas», y casi infalibles, capaces de solucionar en unos instantes los más complicados cálculos matemáticos. Los alemanes fueron los iniciadores de las actuales computadoras en 1942, demostrando con el primer calculador electrónico, denominado «Z-3», la posibilidad real de conseguir resultados exactos a las más complicadas operaciones matemáticas.

Dos años más tarde, en 1944, fueron los norteamericanos quienes pusieron en marcha el denominado «Mark-1», calculador automático basado en los mismos principios que el ideado por los alemanes.

Cierto que, en los dos casos, se trataba de extraños y primitivos artilugios, con miles de tubos, complicados embragues, y varias toneladas de peso; pero el hecho cierto es que tales máquinas podían sumar, restar, multiplicar y dividir, anotando los resultados y facilitándoles según las necesidades de los operadores... Una verdadera revolución estaba en marcha, y pronto fue posible comprobar los resultados.

A partir de 1946 dio comienzo la carrera de la informática, sin que los iniciadores de entonces pudieran imaginar las consecuencias de aquellos rudimentarios inventos. En poco tiempo veremos cómo



Las computadoras del año 2.000

«El desafío informático» un futuro con interrogantes

no se pasa del mayor escepticismo a la fe ciega en la capacidad de las calculadoras automáticas. Fe que alcanza proporciones inusitadas, llegando a confundir, no sólo a los profanos, sino también a los técnicos operadores y programadores que dirigen la inmensa actividad desplegada por las modernas computadoras.

Todos estos problemas son estudiados con tanta amenidad como espíritu clarificador por el catedrático en teoría de los sistemas del Conservatorio de Artes y Oficios de París, Bruno Lussato, en su obra «El desafío Informático» (1), escrita con el estilo de la más apasionante novela. Mérito destacable, teniendo en cuenta que en esta ocasión el argumento novelesco está basado en áridos circuitos electrónicos sobre cuya utilización libran hoy encendida batalla los fabricantes de microordenadores, contra partidarios de las microor-

denadores. Lucha en la que participa Bruno Lussato, exponiendo razones convincentes a favor de las distintas posturas.

¿EXISTEN MAQUINAS INTELIGENTES?

«Un ordenador es una máquina que sirve para almacenar información», afirma Bruno Lussato en su obra. Pero ¿es algo más que eso? O, por el contrario, esas máquinas ¿son capaces de realizar, después, ciertos manejos «inteligentes» de la información que almacenan?

La respuesta es que sí: las computadoras pueden si se las prepara adecuadamente, «tratar» los datos suministrados. Es decir, relacionarlos, compararlos, y hasta, para asombro de muchos, extraer de ellos conclusiones eficaces: «Por ejemplo —continúa Bruno Lussato— es capaz una computadora de extraer de lo que deci-

mos determinadas palabras que «le interesan», traducirlas al inglés o al italiano, almacenarlas, escribirlas a máquina o transformarlas en imágenes. Podemos pedirle a la computadora que nos presente las secuencias más terribles de la película «Tiburón», señalar las formas, colores y matices de un cuadro, los planos del Concorde, a la receta del bacalao a la vizcaína... Todas estas operaciones, que podríamos considerar «inteligentes», son ya realizadas por las máquinas con una impresionante rapidez y rara perfección.

Y todas estas operaciones a medida que las computadoras se perfeccionan alcanzarán mayores niveles de eficacia en el manejo de los datos. Tanto, que muchos han llegado a referirse a las máquinas utilizando términos como «memoria», «comprensión», «inteligencia»... sin que faltaran frases como: «El Ordena-

dor ha dicho que...», «El Ordenador ha decidido esto...». ¿Nos encontramos ante una nueva forma de inteligencia, capaz de sustituir la humana?

Es evidente, en contra de lo que afirman los partidarios de la omnipotencia de los ordenadores, que ninguna máquina, por exacta y precisa que resulte, podrá jamás disponer de «inteligencia», en el sentido real del término. Así lo afirma rotundamente Bruno Lussato, al dejar claro que la facultad fundamental de la inteligencia humana, la creatividad, el raciocinio, la lógica y la obtención de conclusiones renovadoras, es patrimonio exclusivo del hombre.

Pero el hombre, creador de la máquina y programador de los circuitos «Ordenados», ¿Puede utilizar, como individuo y en su provecho personal, las ventajas que le ofrecen las Computadoras? Pero al permanecer alejado de los grandes centros de cálculo

¿no se siente perdido ante unas máquinas frías, complicadas y lejanas, reservadas a una minoría de privilegiados?

LA REVOLUCION DE LOS PEQUEÑOS ORDENADORES

Esta actitud de temor reverencial frente a las nuevas «Ciencias informáticas», han comenzado a cambiar en los últimos años. Operaciones que antes estaban reservadas a ingenieros y técnicos pueden realizarse hoy fácilmente. Hoy, «una revolución tecnológica, desencadenada por la miniaturización del ordenador, se está produciendo... y nadie, o casi nadie está enterado de ello.

Estas palabras de Bruno Lussato, sirven para anunciar el inicio de una nueva era, marcada por el fin de lo que podríamos llamar la «Dictadura del Ordenador» gigante. En efecto: «un ordenador del tamaño de una calculadora de bolsillo y cuyo precio sea de doscientos dólares, realiza hoy en día muchas más operaciones y mil veces más rápidamente, que el Univac-1, que costaba un millón de dólares en 1960. Mañana estos precios habrán quedado reducidos a la mitad y pasado mañana a la cuarta parte...»

En su obra, el profesor Bruno Lussato expone un detallado programa de armonización de esfuerzos para el más adecuado empleo de la informática a nivel individual. Pretende con ello luchar contra el monopolio centralizador de las grandes unidades de computadoras: en una palabra, hacer compatible el uso de las macrocomputadoras con el de las microcomputadoras. Conseguir que cualquiera pueda, desde la oficina, o incluso en su propio hogar, disponer de unos datos que le sean necesarios para realizar un trabajo, planificar su economía doméstica, o contratar un viaje en avión.

El ensayo, planteado en el terreno de la hipótesis, está fundamentado en hechos ciertos, realidades que el autor conoce directamente y a las cuales dedica sus mejores esfuerzos. El lector encontrará los temas expuestos con aire joven, sugestivos en sus planteamientos y trazados en su escala humana. Una escala que acerca los antes «misteriosos» problemas de la informática a los umbrales de sus casas, y que abrirá nuevos horizontes para el empleo de técnicas puestas al servicio de toda la humanidad.

(1) Lussato, Bruno: El desafío informático. Edit. Planeta, Barcelona, 1982. 202 págs.

Un capítulo negro

La Inquisición en la historia española

«País que no sabe asimilar su historia, está condenado a repetirla», no ha dicho el historiador abulense, Claudio Sánchez Albornoz. El tema de la Inquisición había sido poco menos que tabú en España y convenía, por un lado desdramatizarlo, y por otro desmitificarlo, colocándolo en su posición real para evitar el masoquismo histórico de los españoles. Primero fue el Congreso de Cuenca sobre la Inquisición, en 1978; ahora es una exposición exhaustiva en documentos, libros, objetos y cuadros, que de modo brillante se exponen en el Palacio de Velázquez.

«Hay que desmitificar el tema y eliminar prejuicios sobre la Inquisición —dice Pedro González historiador y coordinador de la exposición—. Un acto de fe no es una ejecución, como muchos creen, sino un acto público religioso. Las posibles adjuraciones y quemas vendrían después. No fue sólo la tortura lo característico de la Inquisición, pues la tortura de los tribunales civiles y sus cárceles eran mucho más crueles que las del tribunal religioso. Lo que conviene reseñar es que fue un tribunal de intolerancia, que ha marcado mucho la vida española, pero que no fue el primero ni el único en Europa, sino el más tardío en su consolidación y abolición».

El profesor Pérez Villanueva recuerda cómo se pone de manifiesto en toda Europa los precedentes medievales y el nacimiento y consolidación de la Inquisición de la Edad Media frente a los poderes nacionales del tiempo, y en los siglos posteriores. «Recordando lo expuesto podrán recordarse cosas sabidas: los procesos inquisitoriales en Francia, y el más notorio contra los Templarios, la acción represiva en Alemania simbolizada en las muertes en hoguera de Juan Hus y de Jerónimo de Praga, la Inquisición contra los cátaros y albigenses, y más tarde la Inquisición protestante y las guerras de religión en Francia, las víctimas en otros países europeos como Suecia, Holanda e Inglaterra, entre las que destacan María Estuardo y Tomás Moro, y la ejecución en fin, por la orden de Calvino del aragonés Miguel Servet. No echará de



menos el curioso las debidas referencias a la Inquisición romana, con casos tan notorios como los de Savonarola y Galileo».

LEYENDA NEGRA

«La intransigencia religiosa —continúa Pérez Villanueva— tuvo una implantación tardía en España y, en gran parte, por eco europeo. Sobre todo las tensiones antisemitas en toda Europa del siglo XIV, que darían lugar entre nosotros a las persecuciones populares y a las conversiones en masa de nuevos cristianos, y con ellas el recelo sobre la sinceridad de estos conversos, que motivó, a fines del siglo XV, la creación de un tribunal para vigilarlos. En un momento en que España con los Reyes Católicos, asume un papel hegemónico en el mundo, se hace sentir frente a los riesgos de desunión, la necesidad de lograr una sociedad homogénea, coherente y unánime en materia de religión y de creencias».

La Inquisición española, fundada en tiempo de los Reyes Católicos, y que suprime definitivamente la reina gobernadora María Cristina en 1834, es la más debatida en la historiografía europea. Para Angel Alcalá: «que la Inquisición española haya llegado a ser prototipo de la «mentalidad inquisitorial» se ha debido en gran parte a la eficacia con que la persistente «leyenda negra» ha dominado los canales de la propaganda y comercialización de im-

portantes capítulos de interpretación histórica». Pedro González dice que la leyenda negra exacerbó los datos sobre la Inquisición española. Antonio Pérez, secretario del rey y uno de los enjuiciados por la Inquisición, sembró con éxito la mentalidad antiespañola en Europa. El cambio estaba abonado en los Países Bajos, por su odio contra Felipe II.

Lo cierto es que la Inquisición española no se mantuvo dentro de los límites de su jurisdicción inicial de control de la ortodoxia del converso. «Ultimada su caza y habiendo montado para ello una eficaz estructura jurídica y policial, era inevitable que se esforzara en aplicarla otras muchas esferas de influencia —añade Alcalá—. No sólo tras el judaizante, el morisco, el protestante, el erasmista, el alumbrado, el místico el visionario, sino el lector de cualquier libro «sospechoso», el brujo el astrólogo, el practicante de artes de magia, el jansenista, el masón, el adicto a las nuevas filosofías, el político adverso, el bigamo, el blasfemo, el sacerdote culpable o acusado de sollicitación confesional, y en ocasiones el usurero, en «Aragón más que en Castilla, el dado al «pecado nefando», y por doquier el acusado de proferir ciertas proposiciones, particularmente ofensivas a los «pios oídos» de los sabuesos del Santo Oficio. Eran estas particularmente dos: que el matrimonio es preferible al celibato y que no es pecado alguno fornicar

dos solteros que libremente consienten».

HASTA EN LO MAS INTIMO

«Tal ampliación de jurisdicción inquisitorial, hacía permeable en ella prácticamente el más íntimo rincón de la intimidad humana. Percatarse de este hecho fundamental equivale a comprobar la omnipresencia del entramado policial del Santo Oficio en los aspectos básicos de la vivencia individual y de la convivencia social española a lo largo de tras largos siglos, y su importancia a la hora de evaluar los cauces más potentes y persistentes de moldeamiento de los modos de ser nacionales».

«Con el Rey y la Inquisición, chitón». En este dicho queda plasmado, al igual que otros muchos semejantes el miedo y terror del pueblo ante la Inquisición. Fue la «pedagogía del miedo», la más característica señal de aquella. Se temía la delación del que escuchaba. Dos testigos valían casi para denunciar ante el tribunal. El juicio de la Susona en Sevilla fue famoso. Se trataba de una judía que denunció a su propio padre que preparaba una revuelta contra la Inquisición. Ella estaba enamorada de un cristiano.

También el pueblo se hizo inquisidor, como lo revelan muchos de sus refranes o dichos: «Más judíos hizo cristianos el tocino y el jamón que la Santa Inquisición», «Puerco en casa de judío, no es provechoso, es atavío»; «ni músico en sermón, ni judío en procesión» o «Echaba el judío pan al pato y tentábale el culo de rato en rato»; «Ni de la zarza buen manzano, ni del mal moro buen cristiano». Según Miguel Avilés la Inquisición española se creó en gran parte a petición del pueblo si bien algunos manipularon y controlaron los sentimientos populares, y aunque cueste admitirlo, «el pueblo se entusiasmaba con el festival que se derivaba de perseguir la pureza de pensamiento y de las acciones».

CIFRAS DE PROCESOS

Sobre las cifras de ejecuciones o procesos de la Inquisición, se ha especu-

Cantidad sobre calidad

Octavio Aguilera



Parece que hoy quedan pocas dudas acerca de que la civilización occidental está en crisis. En el sentido etimológico y exacto de la palabra, sin que forzosamente incluya el matiz peyorativo. Ahora mismo, un joven e intrépido editor catalán, Julio Paradejordi, acaba de publicar en exclusiva para los países de habla hispana, «La crisis del mundo moderno», de René Guénon (1). René Guénon, francés de nacimiento y bautizado en la Iglesia Católica, murió en El Cairo en 1951, musulmán convencido.

Esta peripecia personal de René Guénon, que en sus reflexiones, indagó en las doctrinas y ciencias orientales, ha influido en pensadores posteriores, como es sabido. Alan Watts, por ejemplo, ha seguido una trayectoria muy similar (entre paréntesis, y para los interesados: Kairós tiene publicadas sus «Memorias» y dos o tres títulos más). A mí, sin embargo, «La crisis del mundo moderno», me ha recordado mucho otro libro, publicado aquí recientemente, aunque date de 1978 en su original: «La era de la frugalidad», de Warren Johnson (2). Los dos abordan este tema de nuestra civilización en crisis. René Guénon opina que nos encontramos en el final de un inmenso y último ciclo, el «Kali-Yuga», una era sombría presa en las consecuencias extremas de un largo proceso de degradación. Es la teoría hindú de los grandes ciclos. Warren Johnson, por su parte, acentúa la trascendencia de la crisis energética, que nos llevará otra vez a una era de la frugalidad, donde volverán a imperar la desmasificación, la calidad y la libertad. Es una visión, pues, optimista, aunque para ello el mundo habrá de atravesar las dificultades inherentes a todo proceso de adaptación.

También René Guénon apunta, en «La crisis del mundo moderno», la creencia de que vivimos engañados por errores que nos hacen avanzar rápidamente hacia una degradación irreversible. Estas bases engañosas, ilusorias, son las citadas antes, más o menos: evolución científica, progreso técnico, avidez material, triunfo de la cantidad sobre la calidad, del tener sobre el ser, etcétera, etcétera.

No hace falta decir —y el tópico me parece ineludible, en este caso— que Guénon influyó poderosamente en los pensadores más avanzados. No tan sólo en los dos que he citado, sino en muchos otros. Si fuera posible entresacar un denominador común a todos ellos, yo diría que es éste: hemos vivido en la creencia de que la cantidad era más importante que la calidad.

- (1) René Guénon: «La crisis del mundo moderno». Ediciones Obelisco, Barcelona, 1982.
- (2) Warren Johnson: «La era de la frugalidad». Editorial Kairós, Barcelona, 1981.

lado mucho. El profesor Jaime Contreras ha investigado este capítulo y recoge la actividad procesal de los 19 tribunales de distrito; todos los pertenecientes a la Secretaría del Consejo de Aragón (Barcelona, Cartagena de Indias, Cerdeña, Lima, México, Logroño, Mallorca, Zaragoza y Valencia) y los que dependían de la Secretaría de Castilla (Córdoba, Canarias, Granada, Llerena, Murcia, Galicia, Valladolid, Sevilla y Toledo). La proporción entre ambas Secretarías es prácticamente semejantes: 25.890 procesados en Aragón y 23.202 en Castilla (52,7 y 47,3 por ciento respectivamente). El período más agresivo fue el de Felipe II, y más desactivado en los tres últimos reinados de la Casa de Austria.

«Entre 1540 y 1700 los mecanismos represivos

del Santo Oficio dedican una parte muy significativa de su poder al control de actitudes y comportamientos derivados que protagoniza principalmente el cristiano viejo. Es una tarea que es preciso situar en conexión con los objetivos de la Contrarreforma. No obstante, esta actividad mayoritaria no deja de eclipsar el objetivo institucional más importante de la Inquisición: la represión de la herejía. La significación de la represión frente al judeo-converso, frente al morisco o frente a las formas diversas de protestantismo, si cuantitativamente llevó menor número de reos ante el tribunal inquisitorial, cualitativamente los tales tenían una mayor relevancia política-religiosa: no solamente eran herejes, en sentido, estricto, sino también enemigos del Estado.

Se han cumplido cuarenta años de su muerte

Miguel Hernández, pastor y poeta

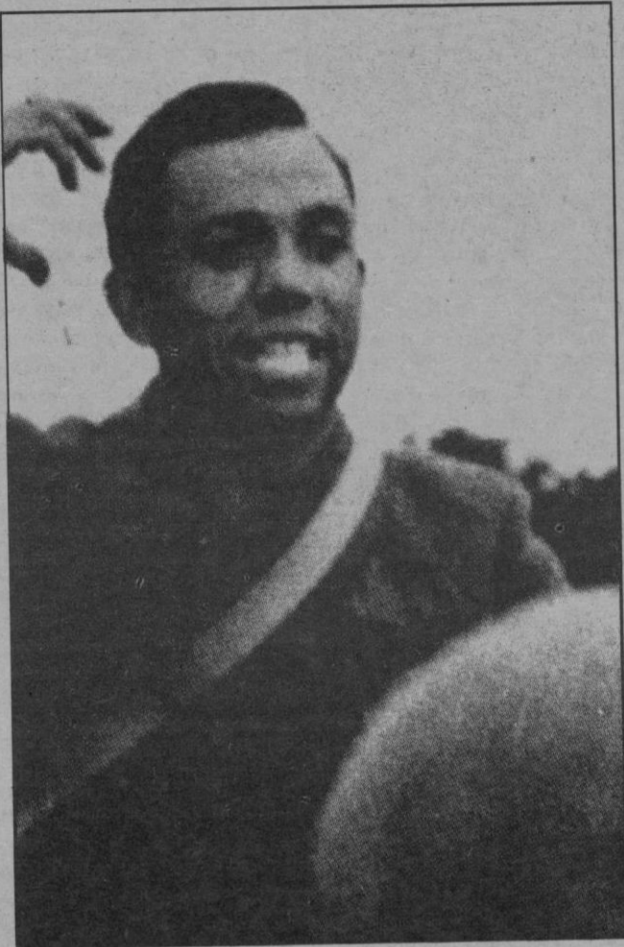
T.B.

Sólo catorce años medían entre los poemas de adolescencia y los últimos que escribió Miguel Hernández, el poeta silenciado en España durante largo tiempo, el que fue llamado por Dámaso Alonso «genial epígono del 27». Miguel Hernández, pastor y poeta nacido en Orihuela en 1910 y muerto en la prisión de Alicante a los 32 años tras haber participado en la guerra civil defendiendo la causa de la República, razón principal para el desconocimiento de su obra, recuperada popularmente por los cantautores, hasta el punto que muchos han descubierto la obra de Miguel Hernández tras oír algún disco en el que se ha puesto música a sus poemas.

UNA FORMACION AUTODIDACTA

Miguel Hernández nació en 1910 en Orihuela (Alicante). De familia humilde, su padre era pastor, tuvo una formación autodidacta tras haber asistido, sólo durante dos años, al colegio de Santo Domingo, un colegio de la Compañía de Jesús. A pesar de las indicaciones de sus maestros, Miguel Hernández no pudo seguir ninguna carrera y tuvo que dedicarse al pastoreo como su padre. A partir de entonces, y en contacto directo con la naturaleza, fue formándose a sí mismo a través de los libros que caían en su mano, principalmente novelas y dramas versificados de Villalpesa y Marquina que se publican en la revista «La farsa». Asistió también a una tertulia local donde entró en contacto con Ramón Sijé, quien le orientó en su vocación literaria, sobre todo en el conocimiento de los clásicos del siglo de oro. Precisamente al morir Ramón Sijé, fue cuando el poeta alicantino escribió una de sus más conocidas elegías, la que empieza: «Yo quiero ser llorando el hortelano...».

El 30 de diciembre de 1929, en el semanario «El pueblo» de Orihuela, publica Miguel Hernández su primer poema: «Pastoril». Un año después sale por primera vez de su región viajando a Madrid. Su estancia allí coincide con la proclamación de la II República. Tras varias penurias económicas regresó



a Orihuela, tras pasar dos días en prisión por verse envuelto en una complicación burocrática. A pesar de estas dificultades siguió escribiendo hasta publicar su primer libro: «Perito en lunas».

La publicación de este libro coincidió con el redescubrimiento de Góngora por la nueva generación poética, y está escrito bajo la influencia de éste. Se trata de un libro barroco y rico en metáforas del que el crítico Sánchez Vidal ha dicho que no es solo un libro sino toda una época de la poesía hernandiana.

Dos años después, en 1934, escribe un nuevo libro, «El silbo vulnerado», a la vez que conoce a Josefina Manresa, su futura mujer, y viaja de nuevo a Madrid, aunque esta vez con mejor fortuna. Durante el viaje consiguió trabajo en la enciclopedia que sobre el toreo preparaba José María Cosío, consolidó sus amistades con García Lorca y Rafael Alberti, y conoció a quien se convertiría en su maestro tras la muerte de Ramón Sijé: Pablo Neruda, cónsul chileno. También ese mismo año, se produce también la huelga general asturiana ferozmente reprimida por el Gobierno, lo que le inspira el drama «Los hijos de la piedra», que motivó el que Ramón Sijé le escribiera una carta en la que

habla de «deserción intelectual» por parte del poeta alicantino.

«EL RAYO QUE NO CESA» Y «VIENTO DEL PUEBLO»

A pesar de ello, la obra de Miguel Hernández es cada vez más comprometida, más arraigada en los problemas de la clase social de la que proviene, lo que se confirma cuando publica, en 1936, «El rayo que no cesa», tras haber muerto Ramón Sijé y poco antes de ser asesinado García Lorca y de iniciarse la guerra civil, en la que participó activamente como voluntario del Quinto Regimiento.

«El rayo que no cesa» es el libro que supone la plenitud poética de Miguel Hernández, y que a pesar de la situación de España no pasa inadvertido entre los intelectuales. En él consolida lo que el crítico Cano Ballesta llama su «gran tríptico temático»: la vida, el amor y la muerte.

Durante la guerra, casándose en pleno apogeo de esta con Josefina Manresa, siendo voluntario del Quinto Regimiento, escribe los poemas de su siguiente libro, «Viento del pueblo», que lee en las trincheras y por los altavoces.

«Los poetas —dice el autor en el prólogo del libro— somos viento del pueblo; nacemos para pasar soplando a través de sus poros y conducir sus ojos y sus sentimientos hacia las cumbres más hermosas».

Entre cantos épicos, arengas, poesía de combate, etc., destacan poemas de nítida preocupación social, como «Aceituneros» («Andaluces de Jaén/aceituneros altivos/decidme en el alma ¿quién/quien levantó los olivos...»). «El sudor», «Las manos» y, sobre todo, «El niño yuntero».

PRISION Y MUERTE

DE MIGUEL

HERNANDEZ

Tras «Viento del pueblo», Miguel Hernández escribe «El hombre acecha», cuya publicación impidió el final de la guerra, participó después en el Congreso de Escritores Antifascistas y viajó a la Unión Soviética, invitado oficialmente junto a otros artistas españoles. Poco después de este viaje nació su primer hijo.

Terminada la guerra, y desoyendo los consejos que le instaban a refugiarse en la embajada chilena (donde Neruda había preparado todo para sacarle del país), el poeta marcha a Orihuela para ver a su hijo recién nacido. Es detenido, liberado y vuelto a detener. Tras esta segunda detención es condenado a muerte, pena que le es conmutada por la de treinta años de reclusión mayor. En prisión escribe «Cancionero y romancero de ausencias» y «Ultimos poemas», libros en los que su poesía se decanta hacia la sencillez. Es trasladado de una cárcel a otra, hasta que, enfermó de tuberculosis, muere el 28 de marzo de 1942.

Sólo a partir de 1960 empezó a publicarse en España la obra poética de Miguel Hernández, aunque como escribe Alberto Cousté, «afortunadamente nueve de cada diez hispanoparlantes no son españoles, y la obra de Miguel Hernández se editó y agotó reiteradamente en América, siendo en muchos casos la influencia más decisiva de la moderna poesía castellana».

Novedades literarias

EL DESTINO DE LA TIERRA

de Jonathan Schell

«He intentado —escribe el autor— componer trozo a trozo, un relato de las principales consecuencias de un holocausto nuclear a gran escala. Tal relato, por su propia naturaleza tiene que ser al mismo tiempo técnico y fantástico, no puede, simultáneamente, dejar de ser horrendo, pero sólo si descendemos con la imaginación a ese espantoso infierno podremos confiar en evitar que se haga realidad en un tiempo futuro».

Nos ofrece esta imagen al terminar el primer tercio del libro.

«Si conservamos en nuestra mente el conocimiento de que las posibles consecuencias de la detonación de miles de megatones de explosivos nucleares producirá la ceguera de insectos, pájaros y otros animales en todo el mundo; la extinción de muchas especies oceánicas, entre ellas algunas que están en la base de la cadena de producción de alimentos; la transformación temporal o permanente del clima de la Tierra, con la posibilidad anexa de «cambios dramáticos y muy importantes» en la estructura de la atmósfera; la contaminación de toda la exósfera con óxidos de nitrógeno; la incapacitación, en diez minutos, de todas las personas sin protección que salgan a la luz del sol... y, más aún, que ésta no es más que una lista incompleta, hay que llegar a la conclusión de que un holocausto nuclear a gran escala puede conducir a la extinción de la humanidad».

Schell, luego, entra a considerar el significado que tiene para el ser humano la posibilidad de su extinción como especie y, respaldándose en el pensamiento de un amplio número de filósofos, aborda con valentía y honradez intelectual las dificultades que se plantean a la mente humana para llegar a concebir esta «segunda muerte».

En la última parte de su libro, se dedica a exponer la necesidad de enfrentarse de inmediato con el peligro nuclear. Citando a Einstein, Schell recuerda que «la liberación de la energía del átomo lo ha cambiado todo excepto nuestra forma de pensar». Urge efectuar una revolución política global que implique la sustitución de la guerra por otros procedimientos no-agresivos. Después de desenmascarar la falacia de la política de disuasión, Schell propone el desarme total.

EL HOTEL NEW HAMPSHIRE,

de John Irving

La última novela de John Irving, autor de EL MUNDO SEGUN GARP (Editorial Argos Vergara) ha sido elegida libro de «Las cuatro estaciones». Esta hilarante y conmovedora saga de una familia de los años ochenta, donde reina el amor y la libertad, contiene la sabia fantasía de EL MUNDO SEGUN GARP: aquí, la sugestión onírica y el humor se combinan con un sentimiento dickensiano de protesta ante los ultrajes de la crueldad, el dogmatismo y la injusticia. Se trata de la novela sobre la nueva familia de los años 80. (Primera quincena).

EL CAÑON GIRATORIO,

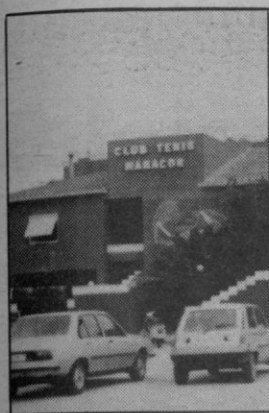
de Manuel Fraga Iribarne

Tras las conversaciones que mantuvo Eduardo Chamorro con Fraga Iribarne, se perfila el dirigente de Alianza Popular. (Segunda quincena). En el mes de octubre se pondrá a la venta otra obra concebida según este estilo: las conversaciones de Víctor Márquez con el líder del socialismo español, Felipe González.

LA IGUANA,

Alberto Vázquez Figueroa

A. Vázquez-Figueroa, escritor y viajero que, con «Tuareg», «Ebano», «Manaos» y tantos otros libros ha demostrado sobradamente su capacidad narrativa, regresa con esta novela a uno de sus mundos predilectos: el archipiélago de las Galápagos, en el Pacífico, recopilando, en la que él y todos consideran como la mejor novela que haya escrito hasta el presente, la inconcebible, apasionante y cruel vida de un ser a la vez diabólico y profundamente humano, «la iguana Oberlus», una criatura tan contradictoria, feroz e inaudita, que tan sólo podría considerarse como simple fruto de la imaginación desbordada del autor, a no ser por el hecho indiscutible de que vivió y murió en el islote de Hood, en el que aún se conservan tristes e inequívocos recuerdos de su paso por la vida.



Tenis: Antonio Nadal, vencedor

Se ha desarrollado en el Club Tennis Manacor, el VI Torneo de Otoño-82, que ha supuesto un triunfo conseguido a pulso para Antonio Nadal en la categoría masculina-A y María Brunet en categoría femenina.



Diada en Cala Murta

La «Fundació Roger-Villalonga» con la colaboración del Ayuntamiento de Pollensa, con motivo del 60 aniversario de Miquel Costa i Llobera ha organizado una serie de actos con motivo de la tradicional fiesta de «Cala Murta».



Orquesta «Ciudad de Palma»

Hoy, actuará en la ciudad de Lluçmajor la Orquesta Sinfónica «Ciudad de Palma», a las 6 de la tarde, bajo la dirección del profesor Julio Ribelles.

60 Aniversario de Miquel Costa i Llobera

Diada de la Mare de Déu de Formentor

M.C.

Los actos organizados y patrocinados por la «Fundació Rotger-Villalonga» con la colaboración del Ayuntamiento de Pollensa, con motivo del 60 Aniversario de Miquel Costa i Llobera, son los siguientes:

Sábado, día 16 a las 20 horas en la Parroquia, Misa con homilía y cánticos. A las 21 horas: en la Sala «Guillem Cifre de Colonya» acto literario y presentación del libro de versos de Toni Seguí Bennàssar «Un llorer per a Costa i Llobera» y del estudio «Costa y Llobera y Santa Teresa» de Mn. Torres Gost. Parlamento de Bernat Cifre i Francesc Bonnin.

Domingo, día 17.— 49 Diada de la Mare de Déu de Formentor en el Oratorio de Cala Murta.

A las 11: Misa concelebrada con homilía del P. Ramón Ballester, Prior de Lluç. Besamanos a la Virgen y cantido de los «Goigs 2».

Seguidamente, acto literario ante el Monumento. Homenaje al P. Rafael Gírdar i Bauça, folklorista, poeta y muy vinculado a la «Diada»; muestra del retrato al oleo, obra reciente del pintor Joan Miralles, adquirida por la «Fundació»; breve parlamento de Miquel Pons i Bonet. Recordanza necrológica de la actriz Cristina Valls, asidua rapsoada de la «Diada». Seguirá el



acostumbrado recital poético.

A partir de las 14 horas, en las Casa de Cala Murta, comida de hermandad. En la sobremesa, concierto vocal.

CALA MURTA

Con motivo de la Diada acaba de publicarse el número 3 del Boletín de la Fundación «Rotger-Villalonga», titulada «Cala Murta».

Además de El Editorial titulado: «Del pi de llenya,

al pi de pedra», siguen los siguientes artículos y temas: «Cent anys de la Congregació Mariana a Pollença» por Ramón Cifre; «Tres capbreuacions» per Francesc Serra de Gayeta; «Koannes Fastenrath» per Francesc Bonnin; «La Fortaleza d'Albercuix» per Josep Segura Salado; «Enamorada de l'aiga» per Dolores Corbella; «A la bona memoria d'Octavi Saltor» per Torres Gost; «En el transit de la mort de l'amic» per Miquel Bota Totxo;

«Octavi Saltor: Ja soc a casa» per Gaspar Sabater; «Recordant el tercer Rubió» per Gabriel Llopart; «L'anyal Concurs Escolar de Recitació» per Toni Seguí Bennàssar; «Imatge de Guillem Bestard» per Miquel Pons i Bonet; «Fills Ilustres de Pollença y Bibliografía per Ramón Rebassa Enseyat.

La portada está presidida por la célebre obra pictórica de Dionís Bennàssar: «El Pi de Formentor».

Lluçmajor

Concierto por la Orquesta sinfónica «Ciudad de Palma»

Hoy, como programa integrante de las Ferias 1982, actuará en nuestra ciudad la Orquesta Sinfónica «Ciudad de Palma» a las 6 de la tarde, bajo la dirección del profesor Julio Ribelles y en el marco incomparable de nuestro templo parroquial.

Cambiamos impresiones con el conocido, popular y experto gerente Rafael Nadal, un hombre consagrado a la música diríamos de toda la vida, quien nos hizo entrega del programa a desarrollar el sábado día 16, y habló del buen momento que atraviesa la orquesta.

La Orquesta Sinfónica, «Ciudad de Palma» fue creada en el año 1973, por el Ayuntamiento de Palma y, desde su fundación es director titular de la misma el profesor Julio Ribelles que asimismo lo es también de la Banda Municipal de Palma.

La componen 75 profesores y su labor de fomento y divulgación de la buena música se patentiza a través de su ciclo de conciertos en el Auditorium de Palma y de su actuación en muchas localidades de Mallorca y del resto de las Islas hermanas, adquiriendo una dimensión de orquesta regional.

PROGRAMA DE ACTUACION

El programa que nos facilitó personalmente el Sr. Nadal y que nos ofrecerá la Orquesta Sinfónica «Ciudad de Palma», es el siguiente:

«Las alegres comadres» de Windons de O. Nicolau.

«La oración del torero» de J. Turina.

«Sinfonía Sevillana» de J. Turina (1º Panorama. 2º

Por el río Guadalquivir y 3º Fiesta de San Juan de Analferrache).

El concierto anunciado está dedicado a conmemorar el centenario del nacimiento del gran compositor J. Turina.

La entrada será libre y pública, habiendo despertado el programa y la actuación de la Orquesta Sinfónica mucha expectación.

Arenal

El fundador del C.F. Brasilia, homenajado

TOMEU SBERT

En un sencillo pero emotivo acto se homenajeó a Rafael Pastor Puigserver, fundador del Club Fútbol Brasilia y presidente del mismo durante varias temporadas hasta que se hizo cargo de la presidencia su hijo Rafael Pastor Clar.

El acto estuvo precedido de una cena de compañerismo entre directivos, jugadores y ex-jugadores del equipo de la Carretera Militar y a los postres se le hizo entrega al citado Pastor Puigserver, deportista de toda su vida, de una artística placa de plata con alusiva dedicatoria entre los nutridos aplausos de todos los presentes. El homenajeado contestó con unas palabras de gratitud para con todos.

Y hablando del Brasilia digamos que toma parte en III Regional pero con vivos y fundados deseos de ascender a más altas categorías.



hiperviajes



IX Expedición Balear.

Hong-Kong - Manila
Bangkok - Pattaya

Del 12 al 28 de Noviembre.

Precio: 169.500.-

Bangkok - Pattaya

Del 12 al 22 de Noviembre.

Precio: 96.500.-

Solicite Folleto.

KONTIKI (GAT 394)
Vía Sindicato, 1 - Tel: 21 77 48
Paseo Marítimo, 13
Tels: 23 80 80 - 28 93 00

EURO CLUB (GAT 387)
Avda. Jaime III, 3
Tel: 22 50 43

PALAM TOURS (GAT 405)
Plaza España, 2
Tels: 21 05 15 - 21 04 68

CLUMBA (GAT 231)
Vía Alemania, 15
Tels: 21 74 27 - 28 29 30

O en su agencia de viajes.

Inca

Nuevo ciclo del Aula de Tercera Edad

El pasado miércoles dio comienzo un nuevo ciclo del aula de la tercera edad.

Para el próximo domingo día 17 está prevista una excursión a Formentor, Puerto de Pollensa y Lluc. La salida está anunciada a las 9 desde la estación del ferrocarril.

El próximo martes Pedro Ballester del Rey pronunciará una conferencia sobre el tema «el dibujo como expresión de la personalidad». El director del C.N. Llevant expondrá en su conferencia las manifestaciones del subconsciente a través de las expresiones artísticas.

Selva

Un voto a la esperanza

A un pueblo pequeño como es el nuestro, ha llegado, como lógicamente debía llegar, ese carrusel político que comenzó a girar con eso de las elecciones generales. Ayer vinieron los conservadores, también lo harán los centristas, y como no, los más progresistas. Pero no pienso entrar en debate sobre si unos u otros; es muy difícil hablar objetivamente, y sería poco ético dejar escapar más calificativos a favor de estos que de aquellos.

Hagamos una reflexión, incluso antes de oírlos a todos, desde la perspectiva que ofrece un pueblo pequeño, insignificante, a simple vista para unas elecciones generales. Pues yo sé lo que vienen a ofrecernos; en dos palabras «arreglar el país», por unas vías o por otras no pretenden más que eso. Y yo sé, como sabéis vosotros y saben ellos, que ni en cuatro ni en ocho ni en doce años lo van a conseguir; el olmo por mucho que lo reguemos nunca nos dará peras.

Tenemos un grave problema que lógicamente debe tener solución, a largo plazo. Los políticos, que además de ser teóricos son juristas, economistas, ingenieros u otras profesiones tan especializadas, saben como actuar, cada uno desde su campo de acción, para arreglar esta casa. Desde el punto de vista del llano votante, podemos llegar a imaginarlo; pero de lo que sí estamos seguros es de lo que pueden hacer esos políticos para dar por el traste con lo poco que nos queda, que deben ser poco más que deudas. Incluso una mente tan poco preparada políticamente como la mía, puede percatarse de que mientras vayan unos a por los otros, nos seguirán dejando la casa sin barrer, los que dejan el poder dentro de cuatro años y los siguientes. Aquí lo que sobran son muchos teóricos y lo que falta es pasar de una vez a la práctica, que no es otra que el trabajo.

Dejémonos de pasados históricos; nos será difícil descubrir otra vez América para traernos el oro de los indios y vivir de rentas. Andemos todos juntos conservadores y progresistas, paso a paso y golpe a golpe. Si esta vez no ganan los tuyos, pues mala suerte; erígete en oposición constructiva y a esperar otros cuatro años, pero ante todo recuerda que la guerra se acabará el día 28, si el 29 no comenzamos todos a hacer camino, lo tenemos claro.

M. Puigserver

INCA

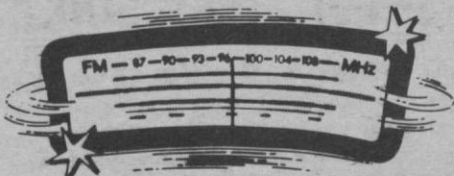
SE TRASPASA LOCAL MUY CENTRICO

Tel.: 25 51 24 ó 29 69 18

-HORAS DE COMERCIO-

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.

Un nuevo decreto favorecerá a la minoría municipal

Con sólo cuatro concejales se celebró la permanente

Increíble pero cierto, no hubo «quorum» de ninguna clase y poco más y se suspende por falta de asistencia.

Sólo cuatro concejales asistieron a la reunión de la comisión municipal permanente, que esta semana se celebró en miércoles, faltando otros cuatro tenientes de alcalde de los ocho que hay, y el mismo alcalde. Muchas ausencias debidas seguramente al período electoral que estamos viviendo pues faltaban tanto Rigo como Llompart, candidatos como ya se sabe al Senado y al Congreso respectivamente, aunque estaba presente Joan Fluxà, también candidato al Congreso.

Con la falta absoluta de oposición, tampoco estaba presente Toni Armengol, la sesión se redujo a una vertiginosa aprobación de los dieciocho puntos del orden del día y alguno más de urgencia bajo la presidencia del primer teniente de alcalde y concejal socialista Jaume Comas quien condujo la reunión con mano firme, cortando los comentarios más o menos graciosos que se cruzaban en un ambiente distendido.

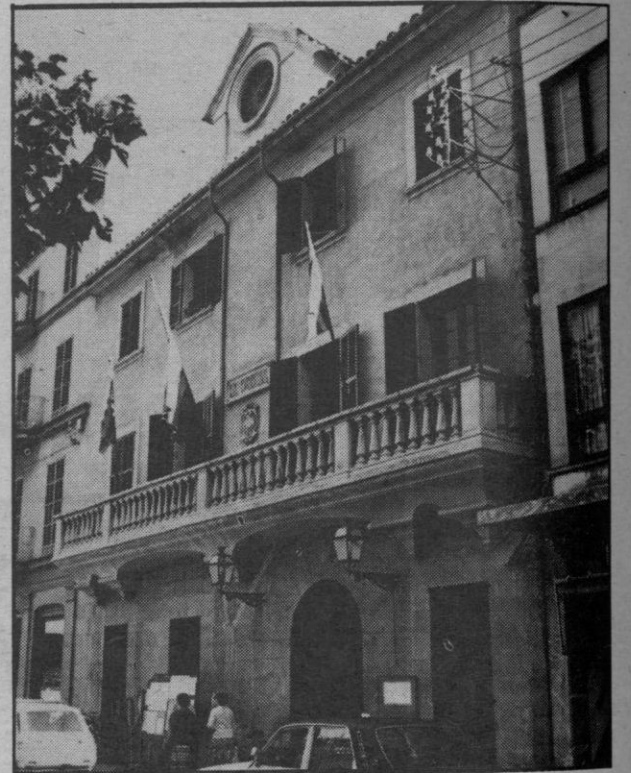
UN DECRETO A FAVOR DE LAS MINORIAS MUNICIPALES

Fue leído por el secretario un decreto de 24 de julio, publicado ahora en el BOE en el que se establece que los informes preceptivos del secretario deberán presentarse por escrito si lo pide el alcalde o un tercio de los concejales con ocho días de antelación a la celebración del pleno y cualquier acuerdo sobre el tema será nulo si el informe se presenta en un plazo más corto y hay constancia de que algún concejal no conocía el orden del día de la comisión donde se trató el asunto con diez días de antelación. En definitiva, una serie de cambios en el funcionamiento de los ayuntamientos que dan un arma importante a las minorías municipales que pre-

tenden entorpecer la labor de la mayoría. Habrá que ver la repercusión que este decreto va a tener en Inca, aunque hay que tener en cuenta que para conseguir un tercio de concejales habrían de ponerse de acuerdo los concejales de la CPI con los comunistas o con AP, lo que parece que sólo se podrá producir en contados casos. De todos modos, el decreto fue comentado muy negativamente tanto por los técnicos como por los concejales. Se dijo que no tenía sentido, que significará la paralización del Ayuntamiento en un 80% y que se daban muchas armas a las minorías municipales. Incluso se comentó medio en serio medio en broma, y no por parte de UCD precisamente, que este decreto es una maniobra de UCD para prepararse para cuando esté en la oposición.

PETICION DE DONATIVO DE COMUNIDAD DE VECINOS

Donativo, esa es la palabra, inadecuada a todas luces, que empleó Miguel Antich, presidente de la comunidad de vecinos del grupo de viviendas sito en la calle Fray Antonio de Villacastín para solicitar una ayuda para las obras que se han emprendido debido al deterioro de la fachada de



las viviendas, obras por un importe de 120.000 pesetas. La concesión o no de esta ayuda pasó a las comisiones de hacienda y vías y obras.

COMPRAS DE LIBROS

A propuesta de la comisión de cultura se acordó la adquisición de cien ejemplares de cada una de estas dos publicaciones de la colección «Ximbel.li»: «Breu historia musical de les illes Balears» de Joan M^a Tomás y Joan Parets y «San Abdón y San Senén» de Joan Coli, Pbro. por un importe total de 15.000 pesetas destinados a ser repartidos en colegios y bibliotecas. Asimismo se concederá una subvención al Dr. Sebastián Garcías Palou de 55.000 pesetas que se destinarán a la adquisición de 50 ejemplares de su obra «Ramón Llull y el Islam» que se repartirá asi-

mismo a colegios y bibliotecas.

CONCURSILLO PARA CUBRIR PLAZA DE PUERICULTORA

Por vacante de una puericultora de la guardería «Toninaima» se decidió convocar un concursillo para la contratación de una nueva. Se tomó el acuerdo de destinar 475.992 pesetas para adquirir material para el alumbrado público entre otras cosas doscientas lámparas con una rebaja del 50%.

En cuanto a la parcela deportiva, se cambiarán las redes de las pistas de tenis del polideportivo municipal, por 13.500 pesetas, y se autoriza a los alumnos del Instituto a usar del polideportivo para sus clases de deportes previo pago de las cuotas correspondientes.

Joan Ramis Otazua

El Ayuntamiento subvencionará a una profesora

El ayuntamiento tomó la decisión en la permanente de subvencionar hasta una cantidad máxima de 10.000 pesetas a una profesora sustituta del colegio nacional «Llevant» a razón de 600 pesetas diarias.

Parece que el profesor titular sufrió un ataque al corazón, y se pidió a la delegación de Enseñanza un sustituto pero la delegación alegró que no disponía de ninguno y aconsejó «mezclar» a estos alumnos en otras clases. Se trata de una clase de párvulos, con niños de 5 a 6 años.

El colegio formuló una petición al ayuntamiento quien ha decidido conceder esta ayuda. Jaume Comas, presidente de la comisión de enseñanza explicaba así la razón de esta decisión: «No es un problema de competencia municipal directamente pero la delegación de Enseñanza ha dicho que no tiene ningún sustituto y no podemos dejar que esto quede así entre otras cosas porque la ayuda que aportamos no puede suponer un quebrando económico para nadie. Aunque sólo hubiera habido un alumno en esa clase hubiéramos accedido a conceder esa subvención».

Concedida la primera licencia de obras para la urbanización «S'Ermita»

En la permanente celebrada el miércoles fue concedida la primera licencia de obras por parte del ayuntamiento en la urbanización «S'Ermita». El secretario del ayuntamiento calificó el hecho de «histórico» y con razón pues esta urbanización, en principio ilegal, ha tenido que recorrer un largo camino para su legalización, camino que concluyó con la aprobación definitiva por parte del Consell.

Cuatro licencias de obras más esperan a ser concedidas para lo cual deberán subsanar una serie de deficiencias. El ayuntamiento no ha recibido aún la notificación oficial por parte del Consell de la aprobación definitiva y cuando la reciba será cuando deberá dar a los urbanizadores un plazo para que subsanen una serie de deficiencias que presenta la urbanización, este es un tema distinto del de la concesión de licencias de obras, que, como ya hemos dicho, ya se ha puesto en marcha.

J.A.R.O.

Hípicas

8 carreras sobre 2.500 metros

Hoy sábado, por la tarde, se celebrará en el hipódromo de Manacor la tercera reunión del mes de octubre. El programa consta de ocho interesantes carreras, a correr sobre la larga distancia de 2.500 metros. La inscripción es de ochenta y nueve trótones en competición. Como novedades podemos señalar dos debuts, en el hipódromo de Manacor, de ejemplares extranjeros; uno de origen danés, la yegua Clisa, y otro de origen francés, el caballo Hit. El horario es el habitual; a las 4,00 apertura ventanillas de apuestas, a las 4,30 lanzamiento de la primera carrera y previsto para las 7,25 el lanzamiento de la octava y última del programa. El cual es el siguiente.

1.ª Cra.: Ben Hur Dior, Decamerón, Dani Kid, 2.500; Darioca, Cerezo R, Bandolera de Mayo, 2.520; Divina de Prins, 2.540; Drives Twist, Cadalso Royal, 2.560.
2.ª cra.: Zalamera SM, Candela, Bonita, Divina A, Dadvir JR, Campechano, 2500; Abel MM, Cubanito, 2540; Balalayka P, Brahma Tortolo, Unisol, 2560.
3.ª Cra.: Bell Mahon SM, Tabu, Zapada, Atocha M,

Magno, Vinolia, Zarzuela M, Azor II, Anita, Bugs Bunny SF, Bafiro d'Or, Bienvenida, Autostart.
4.ª Cra.: Zodiac, Amour de Uvallí, Adriana, Varcolina P, Visir, 2500; Alcon d'Or, Boca Raton, Anovera Hanover SM, 2520; Boy Scout SF, Son Petit Bo, 2540.
5.ª Cra.: Quinto Piroksa, Cecilia, Una Luz, Tatuska Pride, 2500; Teide, Uka, Taray, 2520; Ole Senator,

Vent II, Infante Patout, Tak-yu M, Astor, 2560.
6.ª Cra.: Idole Lavitoise, Thyworthy Mora, Benita B, Lady du Parc, Cartumach, 2500; Andy Diamond, Zyan Power, Fort Apache, Zagala, 2520; Clisa, Vittorio II, 2540; Griserie du Puy, 2560.
7.ª Cra.: Eclat du Vorze, Joconde Collonge, Odin Mosebaek, Bang du Padoueng, Sambo Trolle, Itchita, 2500; Urbain VIII, Gen, Faisán Doree, Grand Quevilly, 2520; Gatien, Eric de Vorze, 2540.
8.ª Cra.: «TRIO». Echo du Vieux Bois, Erika, Fille de France, Jakao, 2500; Ique-lon, Hit, Jorim Assa, Haut Brion, 2520; Haff, Galvano, 2540.
Próxima reunión: Sábado día 23 de octubre. Distancia 2200 mts.
Carrera especial potros 2 años.
A. Q. T.

Tenis

Antonio Nadal vencedor del VI Torneo de Otoño

Con notoria participación inicial y mucha animación en las jornadas finales, se ha desarrollado en el Club Tennis Manacor, el VI Torneo de Otoño-82, que ha supuesto un triunfo conseguido a pulso para Antonio Nadal en la categoría masculina-A y María Brunet en categoría femenina.

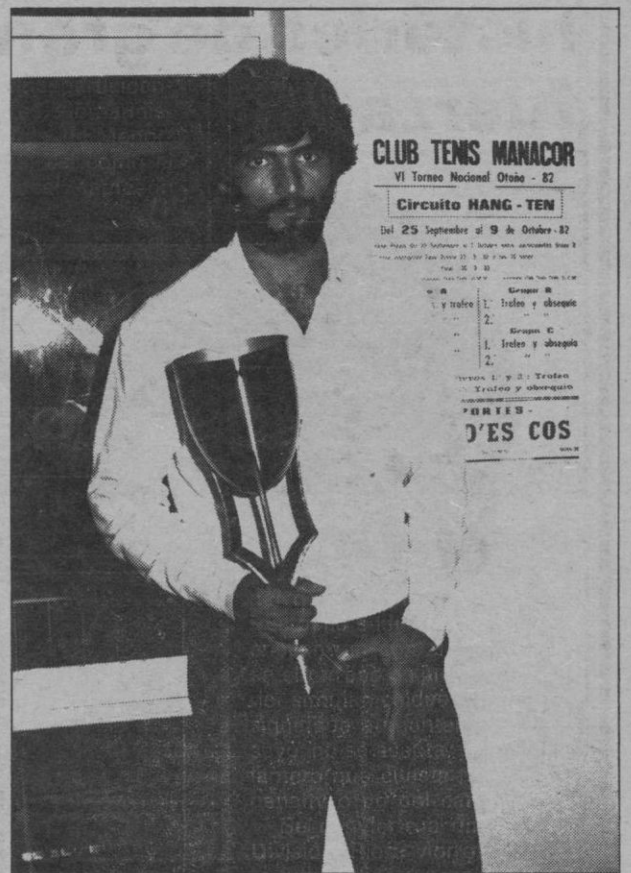
Los resultados técnicos de todas las partidas finales desarrolladas el pasado sábado, fueron los siguientes:
Final de damas— María Brunet venció a Margarita Gelabert por 3/6, 6/3 y 6/3, resultado ciertamente sorprendente.

Final en dobles cabaleros.— Miguel Rosselló - Antonio Mascaró, vencieron sin grandes dificultades a la pareja formada por Guillermo Obrador-Melchor Fullana por 6/3, 6/3.

Final caballeros. Grupo C.— Jaime Mascaró derrotó a M. Santandreu por 7/5 y 6/3.

Final caballeros. Grupo B.— Bernardino Gelabert se impuso al alemán N. Kughel por 3/6, 7/6 y 6/4.

Final caballeros. Grupo A.— Victoria de Antonio Nadal sobre Miguel Rosse-



lló, prueba puntuable para el Circuito Balear Hang-Ten por 6/2, 2/6 y 7/5. Estos

dos excelentes jugadores del Club Tennis Manacor habían derrotado previamente: Antonio Nadal a R.F. Sancha por 6/0 y 6/4, mientras que Miguel A. Rosselló había hecho lo mismo con Pedro Juaneda por 6/1, 6/4.

(Foto Alfonso)

Inaugurat el curs de mallorquí

Amb assistència certament nombrosa d'alumnat, va tenir lloc divendres a la nit, la inauguració oficial del Curs 82-83 a l'Escola Municipal de Mallorquí de Manacor.

El director de la mateixa Gabriel Barceló va fer la presentació del acte que estava presidit pel batle Lluïl; Barceló va recordar que l'any passat s'havien cursat estudis de grau elemental, mitjà i superior i també professorat elemental a Manacor, Son Macià i Porto Cristo, així també com curses per castellano-parlants. Com que a més s'han fet els Cursos de Reciclatge per a Professorat organitzat per la Comissió Mixta, han passat per les aules uns 150 alumnes en majoria de gent madura que cerca perfeccionar els coneixements de

la llengua. També es referí als audiovisuals elaborats pel professorat de l'Escola que s'han projectat a diferents centres de Manacor, un bon nombre de pobles de Mallorca, a Ciutat i fins i tot a l'Alguer, calculant-se en unes 10.000 persones que han tingut ocasió de veure'ls. Acabà dient que la matrícula està oberta i que aquest curs 82-83 també s'han mostrat interessats per tenir Escola de Mallorquí a Vilafranca i Son Servera.

Acte seguit es feu entrega dels diplomes als alumnes que superaren positivament el passat curs —un 78,5% dels que l'havien començat— i el Batle Lluïl va cloure la vetlada, fent referència a que un any abans ja havia presidit el començament del curs anterior i ara al

tornar a trobar-se reunits allí, suposava haver «afegit a la soca de la cultura del nostre poble un nou anell». No hi ha lloc al desànim, assenyala també i va felicitar als alumnes que «estan posant el gra d'arena perquè el poble assoleixi el paper que li pertoca». Acabà recordant que el Consistori treballa en la recuperació d'un important Patrimoni Arqueològic, i mostrant-se content de que els funcionaris municipals també aprenen la nostra llengua en molt d'interés, en profit de l'Administració.

Trofeo «Alfonso Lorente»

Ha mejorado un poco la capacidad realizadora de los delanteros locales en esta jornada, ya que consiguieron 5 tantos, equivalente a la consecución de 3 puntos y con la novedad de que el delantero del C.D. Manacor, Trini, pasa a encabezar la tabla de clasificación con 4 goles en su haber.

JORNADA 6ª

1 gol.— Trini y Bauzá del C.D. Manacor, frente al Ciudadela.
Mondéjar y G. Juan del Porto Cristo C.F. frente al Alayor.
González del Olímpic-A frente al Sabadell.

CLASIFICACION GENERAL:

4 goles.— Trini (Manacor).
3 goles.— Riera y Bauzá (Manacor).
2 goles.— Loren (Manacor), Caldentey, Díaz y Mondéjar (Porto Cristo).
1 gol.— Alvaro (Manacor), Femenias y G. Juan (Porto Cristo), Dami, Bover, Nadal, Nieto, Barceló, Galletero y González (Olímpic-A).

Manacor

FREDMA les va a dejar FRIOS

Por sus instalaciones: las más completas y modernas. Por su servicio: el más rápido y adecuado. Por nuestros precios: los más competitivos del mercado. Porque tenemos toda la maquinaria que usted pueda precisar para hostelería, restauración o alimentación. Páse por los locales de FREDMA y, sin ningún compromiso, le asesoraremos sobre su problema:

- Proyectos de decoración
- Instalaciones frigoríficas
- Aire acondicionado
- Grandes instalaciones
- Cafeterías
- Buffets completos
- Superficies de alimentación.



Andrés Pons



Bartolomé Monserrat

FREDMA

Gran exposición en:
General Ricardo Ortega, núm. 41
Dése una vuelta, o si lo prefiere, llámenos:
Telfs. 46.52.12 - 46.52.50.
PALMA

Hoy sábado 16

CINES

Cine Goya: «Perros de la guerra» y «Juventud drogada».
Sala Imperial: «Castillo de hielo» y «Megaforce».

HIPICAS

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (15'30 h.)

FUTBOL

Campo Municipal «Na Capellera» Cardessar-Manacor (Juvenil 15 h.).

SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Jaime Llodrá, calle Juan Segura.

URGENCIAS

Policia Municipal, 550063. Comisaría Policia, 551650. Policia Nacional, 550044. Guardia Civil, 550122. Guardia Civil Tráfico, 551996. Parque Bomberos, 550080. Clínica Municipal, 550050. Ambulatorio INSALUD, 552393. Ambulatorio Porto Cristo, 570304. Ambulancias, 550063. Taxis Manacor, 551888. Taxis Porto Cristo, 570220 y Averías Aguas Manacor, 553930.

«Elena Janopoulos, espía», de
Eloisa Montalvo

«Es una novela
histórica de gran
fuerza moral»



J.M.M.

El próximo día 20 se presentará en el Círculo de Bellas Artes la novela «Elena Janopoulos, espía», de Eloisa Montalvo, seudónimo bajo el que firma la escritora y poetisa María Antonia de Ramón, licenciada en Filosofía y Letras.

Eloisa Montalvo, que ha visto como su obra ha sido acogida con gran éxito en Madrid, donde reside, es mallorquina. Pero desde pequeña, debido a la profesión de su padre —era diplomático— marchó de la isla y ha recorrido numerosos sitios, en los que ha conocido bastante de la gente que ahora, en este libro, aparecen dibujados, perfilados.

«Elena Janopoulos, espía», es una novela que se desarrolla en plena II guerra mundial: «Mis personajes se ven involucrados en la tragedia. La protagonista es una famosísima cantante de ópera que va a cumplir un contrato en Berlín y allí los avatares son negativos y se encuentra inmersa en persecuciones, en la terrible guerra».

Pero Eloisa Montalvo quiere resaltar que el fondo «tiene una fuerza moral enorme, porque en medio de ese trágico panorama de la conflagración, coloco personajes nobles y de sentimientos humanitarios que embellecen el argumento. De ahí que ese gran crítico que es Roberto Ríjola haya dicho que es altamente gratificante leer hoy libros así».

La autora ha conjugado la realidad con la imaginación, los sentimientos con las vivencias, lo agrio con lo dulce, dando a conocer a gente que realmente ha existido existe o contando historias auténticas, como las vejaciones y crímenes de los campos de exterminación o la infatigable persecución a la que fue sometido el «Bismark», hasta su hundimiento.

En suma, Eloisa Montalvo ha escrito una novela que considera que es «pura historia». El argumento, las aventuras por las que pasan sus protagonistas, se sujetan a los acontecimientos de la Segunda Guerra Mundial, que son descritos ampliamente, con profusión de datos: «La confección de la obra me ha llevado tres años, tres años que he estado investigando en archivos y bibliotecas para conseguir el soporte técnico, táctico y estratégico de lo que fueron las operaciones militares».

Señala que le ha sido difícil adoptar una postura neutral sobre los hechos: «Pero en la novela se refieren como sucedieron pues la historia sólo es una, no puede tergiversarse». De ahí que si hay muchas páginas en que se canta la entrada de las tropas aliadas en Roma, y otras en que se enaltece al General De Gaulle por la labor que desarrolló cuando Francia se encontraba bajo la dominación nazi, se rinda también un homenaje al «Bismark», que durante más de un mes eludió un cerco de escuadras que le perseguían.

Proyecto de la Liga Naval y del INEM

El «Nuevo Corazón» y el «Cala Mondragó», escuelas para «mestres d'aixa»

José M. Mateos

Existe todavía una posibilidad de que el pailebote «Nuevo Corazón» se quede en Mallorca y no se envíe al Museo de Atarazanas de Barcelona, que recientemente ha solicitado el barco a través de la Diputación de la Ciudad Condal, dado que el antiguo pero hermoso buque, uno de los últimos exponentes de la construcción naval insular del siglo pasado, se halla en estado ruinoso, temiéndose que en cualquier instante se hunda.

La salvación del «Nuevo Corazón», que está atracado en el puerto de Palma, frente del Instituto Social de la Marina, puede ser otra. La entidad propietaria del pailebote, la Liga Naval de Baleares y la delegación del Instituto Nacional de Empleo (INEM) están preparando la formalización de un concierto para la creación de una escuela de formación profesional, de ámbito provincial, para carpinteros de ribera, o si se prefiere, de «mestres d'aixa». Y esta escuela dispondrá si se crea de varios barcos, entre ellos, el «Nuevo Corazón», si es factible. Es decir, el proyecto tiene un carácter positivo doble. Por un lado, se impediría la extinción de una profesión artesanal de raigambre en Mallorca y en el resto de las islas, la de «mestre d'aixa» (no quedan más que doce carpinteros de ribera en toda la provincia) y, a la par, las prácticas de los alumnos que se matriculasen en ella se harían en barcos como el viejo pailebote citado, que sería poco a poco, remozado, reconstruido.

Las bases del contrato entre la Liga Naval y el INEM están muy adelantadas. Fue la primera entidad la que se puso en contacto con el Instituto Nacional de Empleo, exponiendo el riesgo que se corre en las islas

de que uno de los oficios más peculiares de Baleares desaparezca.

El tema se ha estudiado en profundidad, llegándose además a la conclusión de que las nuevas promociones de «mestres d'aixa» encontrarían con facilidad trabajo. Las islas, especialmente Mallorca, son objeto de frecuentes escalas de embarcaciones deportivas que si bien, con la tecnología actual, no suelen ser de construcción de madera, si contienen numerosos elementos de este material cuya conservación y reparación son tarea en la que los «mestres d'aixa» rinden mejor que otros especialistas. Por ende, ni se crea el museo naval de Baleares, pueden ser contratados como especialistas.

logía en este determinado oficio, cuyo conocimiento siempre se ha transmitido, por lo general, de padres a hijos o comenzando en el trabajo como aprendiz. Pero el problema puede resolverse con la ayuda del INEM, que tiene cuadros de técnicos que pueden establecer, mediante entrevistas con los «mestres d'aixa», unos programas educacionales, de cuyo desarrollo se encargarían, en todo caso, los propios carpinteros de ribera.

El proyecto, como se ve, está aún un tanto indeterminado, pero existe un gran interés en hacerlo viable. Cuenta además con el apoyo del almirante Martel, presidente de la Liga Naval de España.

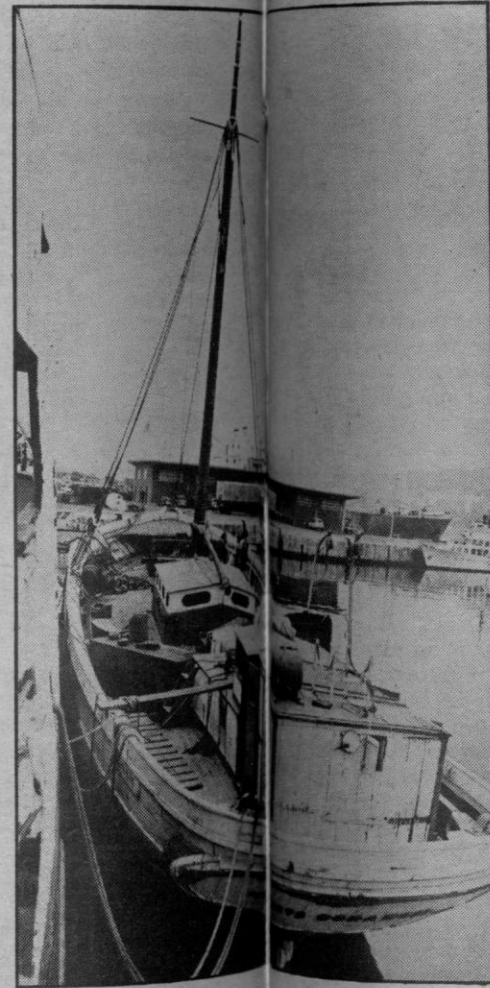
Por el «Cala Mondragó», propiedad de una sociedad en la que figura A. Marsillach, se solicitan 4 millones

EL PROBLEMA
DEL PROFESORADO

El principal obstáculo al que se enfrenta la iniciativa es la falta de un metodo-

SALVAR EL
«CALA MONDRAGO»

Lógicamente, la escuela debería contar con más embarcaciones y en este



El «Nuevo Corazón» se halla en muy mal estado de con-

sentido hay que destacar las gestiones que está realizando el delegado de la Liga Naval de Baleares, Juan Antonio Morante, para la adquisición del «Cala Mondragó», uno de los últimos pailebotes que salieron de los astilleros mallorquines. Su construcción data del primer tercio de este siglo, mientras que el «Nuevo Co-

razón» se terminó en 1885. Es por otra parte ligeramente mayor.

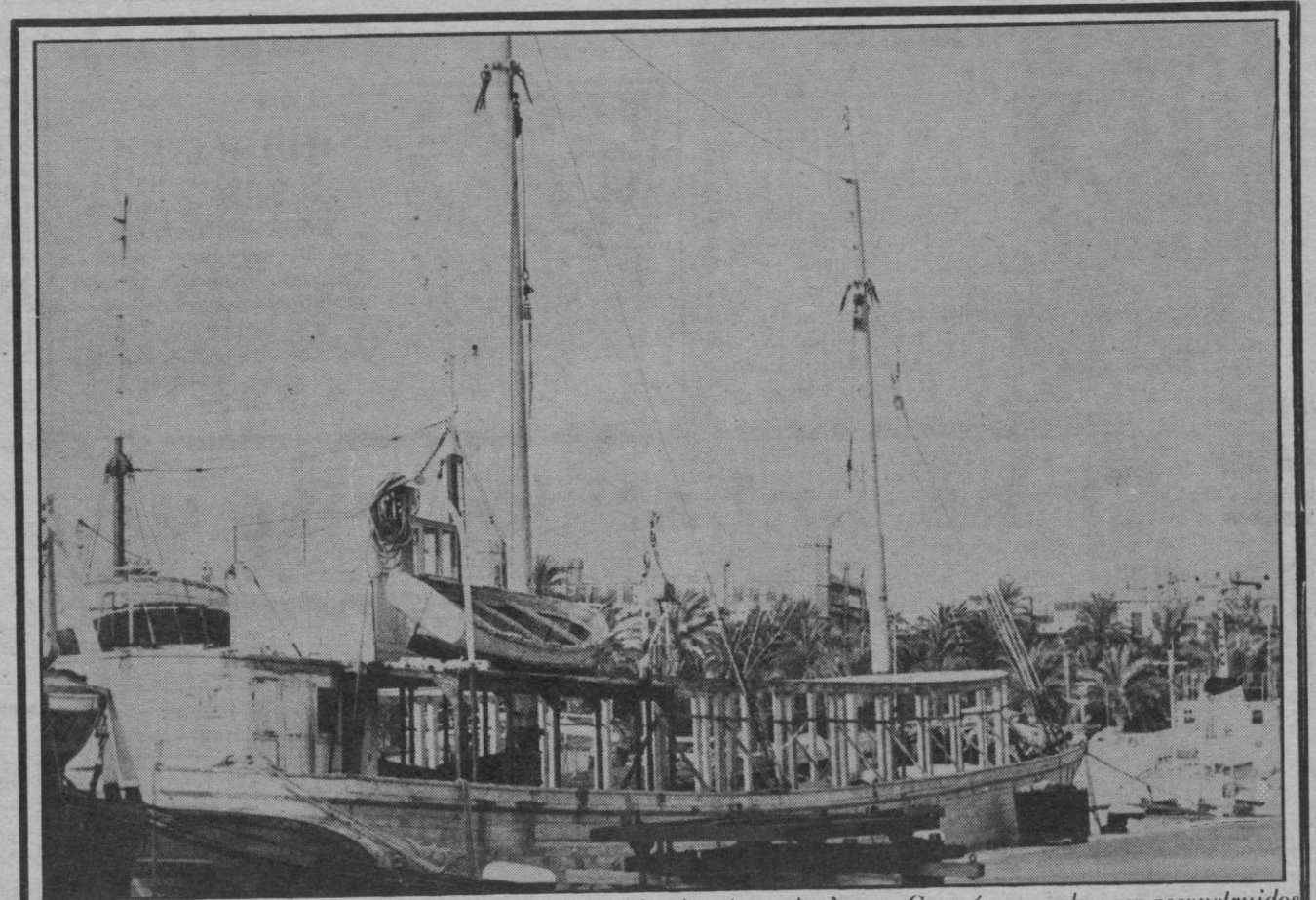
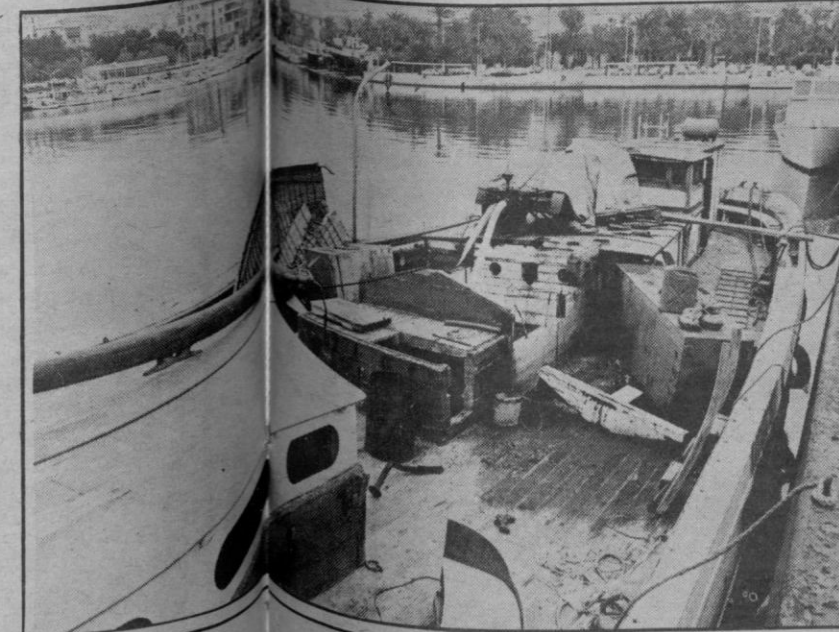
En «Cala Mondragó», que permanece también surto en el puerto de Palma, fue adquirido años atrás por la Sociedad General de Espectáculos, una entidad en la que el conocido director teatral Adolfo Marsillach figuraba como principal accionista. El barco había sido adquirido para convertirlo en un restaurante-bar. Sin embargo, el primitivo proyecto fue desechado ya que al ser de madera, las condiciones de seguridad contra incendios requeridas para abrir un establecimiento de estas características, no quedaban suficientemente garantizadas, a la par que las autoridades portuarias se oponían por los residuos que de modo inexorable irían a parar al mar.

El pailebote se halla, pues, actualmente abandonado y su deterioro es mayor cada año. De ahí que la Liga Naval esté intentando adquirirlo. El problema es que se piden cuatro millones de pesetas por él y el pago además de las deudas que la Sociedad General de Espectáculos dejó, y que se calculan entre un millón y medio y dos millones. No obstante, se están haciendo gestiones para tratar de conseguir que se ceda a la Liga Naval, dado que su destino será el de servir a la escuela citada y por ende, se restaurará.

Esperemos, en definitiva, que este ambicioso proyecto del INEM y la Liga Naval fructifique.

Fotos:

C. Vives y Juanet



Si se crea la escuela de «mestres d'aixa», el «Cala Mondragó» y el «Nuevo Corazón» pueden ser reconstruidos

350 participantes, entre ellos 24 mujeres

Hoy comienza el V Campeonato Mundial de Fumada Lenta

Rivero
Hoy comienza en Mallorca el V Campeonato Mundial de Fumada Lenta organizado por el Pipa Club de la isla. Acudirán a este campeonato unos 350 fumadores de todas las partes del mundo.

Rafael Matas, presidente y Miguel Oliver, secretario del Pipa Club de Mallorca informaron a «Baleares» que hoy se abre en el Auditorium, lugar de celebración del campeonato mundial, una serie de exposiciones. La inauguración correrá a cargo del alcalde de Palma, Ramón Aguiló. Una de las exposiciones mostrará la producción de los siete fabricantes españoles de pipas. También estará presente una conocida marca comercial de tabacos y Tabacalera Española presentará, con este motivo, una marca especial denominada «Almirante Gravina».

Los coleccionistas mallorquines expondrán sus colecciones de pipas, todas ellas del siglo XX y generalmente de Europa y los aficionados a la construcción mostrarán sus trabajos. Como se sabe, son muchos los fumadores en pipa que también fabrican las suyas como afición.

que todos los actos son gratuitos.
UN ITALIANO,
CAMPEON MUNDIAL

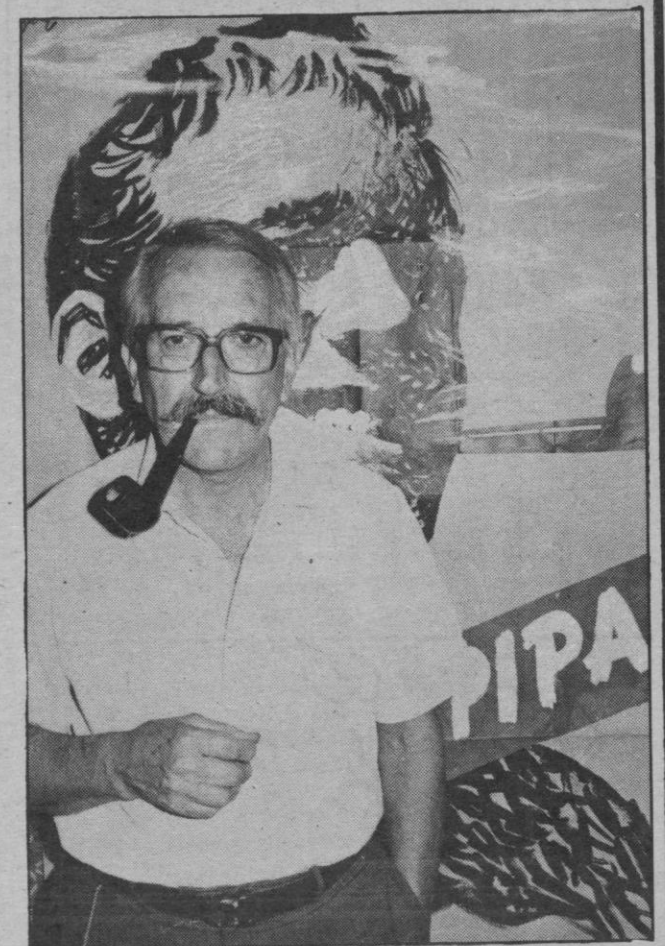
El italiano Vechi Viris es el actual campeón mundial de pipa en fumada lenta. Tres gramos de tabaco le duraron 3 horas, 40 minutos y 40 segundos.

El campeonato que se celebrará mañana será como sigue: cada participante contará con cinco minutos para cargar la pipa, tiempo éste que no cuenta en el cómputo general. También dispondrá de sólo dos cerillas para encender y un tiempo de un minuto. Este tiempo entra ya en el campeonato.

El primer premio para el primero descalificado será el abastecimiento de unas 12.000 cerillas, sobrante de las 350 cajas que se tuvieron que dar a los participantes con sólo dos de ellas.

El campeón mundial obtendrá un cofre de madera con una placa de plata. En el cofre habrá una pipa de cada uno de los siete fabricantes españoles y los tres primeros clasificados además tendrán un siurell de plata, como

trofeo del encuentro mundial. Los organizadores del acto quieren hacer constar



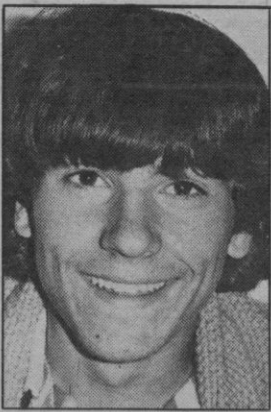
trofeo del encuentro mundial.

PROGRAMA
DE ACTOS

A las once de la mañana de hoy se abre la oficina de información y la exposición a las once de la mañana. A las tres de la tarde se cierra la inscripción y se podrán recoger las credenciales. A las cinco se concentrarán todos los participantes y a las cinco y media se iniciará la fumada. Bajo la presidencia honoraria del gigante mallorquín del Ayuntamiento, la entrega de trofeos está prevista para las 9,30 de la noche.

che en el hotel Palas Atenea habrá una cena de gala y fin de fiesta.

Mañana, domingo, se abre la oficina de información y la exposición a las once de la mañana. A las tres de la tarde se cierra la inscripción y se podrán recoger las credenciales. A las cinco se concentrarán todos los participantes y a las cinco y media se iniciará la fumada. Bajo la presidencia honoraria del gigante mallorquín del Ayuntamiento, la entrega de trofeos está prevista para las 9,30 de la noche.



Higuera, llamado a la selección

En la relación facilitada ayer por el seleccionador nacional de juveniles, con vistas al próximo compromiso internacional de Mónaco, figura el jugador del Real Mallorca, Higuera. Una figura en ciernes.



Trofeo Caza Submarina

El próximo día 30, se disputará el II Trofeo Consell General Interinsular de caza submarina, participando los mejores submarinistas de Mallorca, de Menorca y de Ibiza, así como el equipo nacional campeón de Europa-82.



Nueva plusmarca nacional

En la última jornada de carreras en Son Pardo, entre otras cosas dignas de destacar, sobresale la nueva plusmarca nacional lograda por «Zumbón Mora» para productos nacidos y criados en nuestro país.

Un Elche, imbatido, ante un Mallorca, en línea ascendente

Luto de Gallardo.— Quinientos seguidores

Jorge Moisés

Con una gran masa de seguidores —dicen que medio millar— llega hoy, a las 16 horas, la expedición del Elche C. F. procedente de Alicante. Vienen todos, los mejores jugadores del equipo levantino, para hacerle frente al cuadro mallorquinista.

El Real Mallorca, como decíamos ayer, también cuenta con sus mejores hombres por lo que, saltará al estadio «Luis Sitjar» el mismo once que se enfrentó al Coruña, razón lógica, ya que no hay motivos para variar el esquema de juego; ya han habido los suficientes cambios en estas seis primeras jornadas de Liga como para volver a introducir variaciones sin razones de peso.

Ayer, después del entrenamiento matinal, José Luis Muñoz, delegado de equipo, manifestó que la moral entre los jugadores es elevada, existe gran ilusión y deseo de golear al Elche. Esto último pensamos que no será una empresa muy fácil, pero todo es cuestión de proponérselo.

JUANITO DISGUSTADO

Juanito Pérez, conocido también como Juanito II, se mostraba el otro día algo contrariado, se lo notamos

en sus gestos ya que es un hombre que se caracteriza por ser uno de los que mejor humor tienen en la plantilla, como buen sevillano.

—¿Qué le pasa Juanito?

—Nada, estoy esperando una oportunidad para jugar.

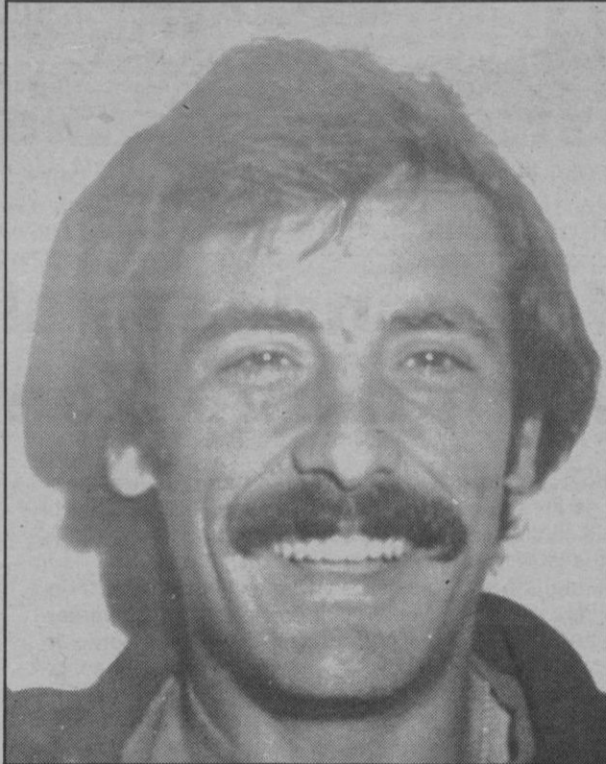
—¿Significa ello que está disgustado con su entrenador?

—De ningún modo, él sabe perfectamente lo que debe hacer, por algo es el máximo responsable de la plantilla.

—¿Entonces a qué se debe su mal humor?

—Yo creo que todo profesional que no juega debe sentirse molesto y no con nadie en especial. Todos tenemos nuestro amor propio, es natural. Lo que no sería normal es que estando en el banquillo o en la grada me pusiera a bailar, ¿no?

—Disculpe quizá por la reiteración, pero me da la impresión de que anda do-



Gallardo, quien está viviendo unos días de riguroso luto.

lido...

—En cierta forma sí que estoy dolido.

—¿Con quién?

—Con algunas personas y ciertos periódicos que se creen que los jugadores nuevos que hemos fichado en el Mallorca nos hemos venido a divertir. Esto me perjudica especialmente a mí, ya que, de todos ellos, soy el que menos partidos he jugado. Quiero decir que, aunque yo no soy mallorquín y llevo pocos meses en la isla, siento tanto o más que otros los colores del Mallorca.

Juanito Pérez, como ven, se manifiesta sin pelos en la lengua. Tiene una espina clavada.

GALLARDO, DE LUTO

Hemos de hacernos eco de una lamentable noticia que pudimos recoger ayer al echar en falta el concurso de Gallardo en el entrenamiento. Su ausencia tiene una justificación, por desgracia luctuosa, ya que en la madrugada de ayer su hermana, residente en Málaga, dejó de existir tras una cruel enfermedad.

Rafael Gallardo, al saber la noticia, y tras comunicarla al club, partió rumbo a la capital malacitana para unirse al desconsuelo de sus padres y resto de familiares. De todos modos —según nos diría el propio gerente del Mallorca, Antonio Caldentey— Gallardo

manifestó, antes de partir de viaje, que quiere jugar el domingo por lo que esta tarde, a las 19 horas, regresará a Palma para sumarse a la concentración mallorquinista que se alojará en un hotel de Palma Nova.

Este acto de Gallardo le enaltece como lo que ha demostrado ser hasta la fecha: un profesional y hombre de club. No olvidemos que lleva cinco temporadas en el cuadro decano.

Digamos como apostilla de esta información que el Mallorca-Elche dará comienzo a las 17 horas y dirigirá la confrontación Manuel Alcaide Crespín (Colegio Andaluz).

«Medicamento milagroso», ayudó al triunfo italiano

La victoria del equipo italiano en el último campeonato del mundo de fútbol, que finalizó el 11 de julio en Madrid, sería debido a un «medicamento milagroso», según algunas indiscreciones recogidas por la prensa italiana.

Este medicamento llamado «carnitina» o «carnitina» (carnecita) no está considerado como droga. «Se trata de una pequeña molécula que se encuentra en los músculos y que puede ser recreada sintéticamente», ha explicado Francesco Conconi, profesor de bioquímica de la universidad de Ferrare que es también uno de los responsables del servicio médico de la Federación Italiana de Atletismo.

La «carnitina» no constituye, en efecto, un producto nuevo y ya ha sido experimentado en Italia con atletas que realizan grandes es-

fuerzos.

«Por nuestra parte, hemos dejado de usarlo, a pesar de que no es malo para el organismo. Sabemos que aumenta la capacidad de resistencia en los atletas pero no la potencia», ha señalado el profesor Conconi.

Según el profesor, la absorción de la «carnitina» se hace por vía oral mientras que la prensa italiana ha hablado de inyecciones practicadas al equipo de Enzo Bearzot.

El tema de la «carnitina» fue revelado por «Il Mattino di Padova» y recogido por otros medios de información. Según estos medios, el uso de este medicamento sería la continuación de los trabajos realizados desde hace 20 años por un biólogo de la Universidad de Padua, el profesor Noris Siliprandis.

Relieves

Caradura

Lorenzo Ripoll



Los árbitros de fútbol, están «condenados» a tener que aguantar, domingo tras domingo, la verbosidad poco edificante de millares de espectadores. Se encuentran con el handicap de que ningún jugador, en el terreno de juego, les ayuda, si no todo lo contrario: simulan caídas para buscar una falta, aunque ello signifique aumentar las iras del respetable. Un fallo suyo, no se acepta, pero se comprende (?) que un delantero que cuesta millones, falle la ejecución de un penalty o un gol cantado.

Se convierte a un árbitro mallorquín de Primera División (Riera Morro) en una especie de «delincuente futbolístico», porque dirigió un Barcelona-Zaragoza siguiendo el juego de cerca, señalando todas las jugadas, pero guardándose las tarjetas, para no perjudicar a los protagonistas del juego y, por ende, a sus respectivos clubs. Por ello no fue recusado. Pero el presidente Plaza tenía que dar ejemplo, sancionándole por seis semanas, lo que no hubiera hecho, de tratarse, por citar un ejemplo, de un Osasuna-Santander. Olvidándose que, en el Nou Camp, una mala acción del defensa Gallego —ya retirado— originó que Diego Balaguer, cansado de injusticias, dejara el arbitraje, en plena juventud y con una hoja de servicios impecable.

El tema arbitral resulta inagotable. Ahora, acaba de ser sancionado el técnico del Spórting, Boskov, por haber declarado que García Carrión «es más blanco que Luis de Carlos».

Si García Carrión siente simpatía hacia el Real Madrid —club que tiene a un delegado y otros dirigentes que despiden a los árbitros con amabilidad, sea cual fuere el resultado— no constituye ningún delito. Pero el inefable Boskov, ha olvidado, de la noche a la mañana, que fue técnico del Real Madrid durante tres temporadas y si con sus declaraciones quiere dar a entender que el árbitro internacional «les dio alguna manita», decirlo ahora, en vísperas del Spórting-Madrid, tiene mala fe y justifica la sanción, aunque no deba aplicarse por «palabras con pretendida tendencia injuriosa», si no por caradura.

Y ahora, a esperar lo que acontezca en el encuentro. De momento, en el Molinón, el ambiente contra el árbitro está organizado.

Por doce mil pesetas limpias que cobrará... Termino con dos breves notas, también arbitrales: en el «Luis Sitjar» actuará mañana Manuel Alcaide Crespín, andaluz, al que me permito calificarle como «el rey de las tarjetas». (Ocho en el único partido arbitrado esta temporada en Segunda-A, en la primera jornada, quedando en blanco en las otras). En la Puebla, el miércoles, arbitrará Sánchez Moreno, quien actuó por vez primera el pasado domingo (en Segunda-A), cumpliendo muy correctamente su cometido.

EL DOMINGO..... MALLORCA-ELCHE

ESTAMOS
IMBATIDOS.

«TORRES MÁS
ALIAS HAN CAÍDO,
QUERIDO AMIGO.»



Normas de la F.I.F.A.

ZURICH.— La Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) ha elaborado un proyecto de reglamento sobre la participación de futbolistas en los Juegos Olímpicos, de acuerdo con la regla 26 del COI, relativa a las características que debe cumplir el «competidor olímpico».

Según este reglamento, podrán formar parte de una selección olímpica de fútbol para los JJOO de Los Angeles aquellos jugadores «que toman parte en un partido o entrenamiento de fútbol y que reciben durante la duración de su preparación, de su actividad deportiva, de su restablecimiento y de su rehabilitación física una ayuda material y financiera que proviene directamente de las siguientes organizaciones: su federación nacional, las ligas, comités y clubs, su comité olímpico nacional o la administración estatal competente».

En concepto de ayuda se incluye la asistencia financiera acordada al jugador para la continuación de sus estudios o formación profesional, gastos de alimentación y alojamiento, vestuario deportivo y equipo, gas-

tos de transporte, indemnización y dinero para gastos menudos, gastos por cuidados médicos y compensación por pérdida de salario. También comprende los pagos que se efectúen a una caja de seguridad social o de pensiones, o a cualquier otra institución de este tipo.

El reglamento propuesto por la FIFA prohíbe la participación en el torneo olímpico a jugadores que ejerzan la actividad de entrenador profesional en cualquier disciplina deportiva y a los que hayan sido suspendidos a perpetuidad por haber sido declarados culpables de doping o violencia.

Igualmente, la FIFA recuerda que no podrán tomar parte en el torneo olímpico aquellos jugadores de Europa y América del Sur que hayan participado en partidos de la copa del mundo de fútbol, tanto en su fase preliminar como en la final.

El jugador olímpico no debe permitir que su persona, su nombre, su fotografía o sus actuaciones deportivas sean explotadas con fines publicitarios, a menos que su federación

Sobre los Juegos Olímpicos



nacional, su liga o su club, o su comité olímpico nacional, haya concluido un contrato de patrocinio.

El jugador, no obstante, no podrá negarse a ser fotografiado o actuar en una película o televisión si dichos organismos lo desean.

Por último, el jugador olímpico no debe llevar en

su vestimenta o en su equipo deportivo, durante las competencias preliminares o final del torneo olímpico de fútbol, ningún tipo de publicidad, excepto las marcas de fábrica que figuran sobre los equipos y vestimentas deportivos, de acuerdo con las especificaciones de la federación nacional, internacional o del COI.

Ajedrez

Triunfos españoles

En el Torneo de la Hispanidad

Con triunfos de los jugadores españoles finalizó la tercera jornada del II Torneo de la Hispanidad, de ajedrez, que, patrocinado por el Ministerio de Cultura, y con el gran maestro internacional Román Torán como director, se disputa en el Castillo de la Mota, de la localidad vallisoletana de Medina del Campo.

La partida más interesante de esta ronda fue la que, en el grupo «B», jugaron el joven guatemalteco

Carlos A. Juárez y el campeón español Juan Manuel Bellón. Juárez, de 19 años, que aún no tiene el título de maestro, demostró una gran calidad en su juego y puso en grandes dificultades a Bellón. Sin embargo, no encontró la línea triunfadora en su ataque y el español, con más experiencia, consiguió salvar la situación y anotarse finalmente el triunfo.

Tras esta victoria, Bellón, al igual que su compa-

triota José Luis Fernández, que también consiguió el punto en su partida con Zapata, está prácticamente calificado para la segunda fase del torneo.

Los resultados registrados en la tercera jornada fueron los siguientes:

GRUPO «A»

Mario Gómez (España), 1 — Danilo Canda (Nicaragua), 0. Jaime Neto Sunye (Brasil), 1 — Daniel Rivera (Uruguay), 0.
Descansó Rico Mascariñas (Filipinas).

GRUPO «B»

Carlos A. Juárez (Guatemala), 0 — Juan Manuel Bellón (España), 1.
Zenon Franco (Paraguay), 1 — Joaquín Durao (Portugal), 0.
Hernán Salazar Chile, 1 — Rigoberto Zaldivar (Honduras), 0.

GRUPO «C»

Aplazada de la segunda jornada:
Alonso Zapata (Colombia), 0,5 — Juan Carlos Hase (Argentina), 0,5.
Juan Carlos Hase (Argentina), 1 — Miguel Clua (Andorra), 0.
José Luis Guerra (Venezuela), 0,5 — Jorge David Abreu (República Dominicana), 0,5.
José Luis Fernández (España), 1 — Alonso Zapata (Colombia), 0.

Caza submarina

Trofeo Consell

El Consell aprobó días pasados el programa que presentamos para la celebración del «II Trofeo Consell General Interinsular de Caza Submarina 1982», prueba que tendrá lugar D. m. el próximo día 30 del cte. mes de octubre.

Los actos consistirán en una prueba de caza submarina con la participación de los 30 primeros clasificados del campeonato de Mallorca, los 6 primeros de Menorca y los 4 primeros de Ibiza, y la casi segura participación de la totalidad del equipo nacional campeón de Europa 1982.

Por la tarde a las 19'30 h. se realizará el pesaje y aperitivo para a las 21'30



h. tener lugar una cena de compañerismo con reparto de trofeos de la prueba, clausura de la temporada 1982 de la F.B.D.A.S. y un homenaje a J. Amengual y al equipo de España Campeón Euro 82.

El adiós a un amigo

(Miguel Bonnin)

Toda la barriada de Cas Capiscol, «Corea» y el Camp Redó, se sienten en estos momentos abatida por el triste fallecimiento de Gabriel Martorell, de 21 años de edad, víctima al parecer de un derrame cerebral. Biel, como así le conocíamos todos sus amigos, era conocido en el mundillo futbolístico y últimamente en el fútbol-sala, ya que jugaba con el equipo del Bar Martorell, que regentan sus padres. Comenzó jugando en los alevines e infantiles del San Vicente, en el cual el que suscribe era el entrenador, luego pasó a jugar con el equipo del Bar en un Torneo de Empresas, para posteriormente dedicarse al fútbol-sala. Biel, tú te has ido, pero has dejado entre nosotros, tu simpatía, amabilidad y compañerismo que todos tus amigos recordarán de verdad. Desde estas líneas, en nombre de todos los compañeros y en el mio propio, acompañamos en estas horas tristes a sus familiares en el sentimiento más profundo, por tan dolorosa pérdida.

Resumido

EL MUNDIAL DE PELOTA

El presidente de la República Mexicana, José López Portillo, declarará inaugurado el noveno Campeonato Mundial de Pelota Vasca, hoy por la noche, en el Frontón México.

La jornada comenzará a las 18 horas locales (01.00 del sábado en España) con una exhibición en la modalidad de cesta punta, a cargo de pelotaris infantiles mexicanos.

Al terminar ese partido entrarán a la cancha los equipos que participarán en el torneo, en sus diferentes especialidades.

Acto seguido llegará el presidente López Portillo, a quien se rendirá los honores correspondientes a su cargo.

GURUCETA Y SANCHEZ ARMINIO DIRIGIRAN PARTIDOS EUROPEOS

El árbitro guipuzcoano Guruceta Muro, adscrito al colegio murciano, y el cántabro Sánchez Arminio han sido designados para dirigir dos encuentros de las próximas confrontaciones europeas de clubs.

Guruceta pitará el encuentro de ida entre el Dynamo de Bucarest y el actual campeón de Europa, el Aston Villa inglés, que se disputará en la capital rumana, correspondiente a la Copa de Campeones de Liga.

Por su parte Sánchez Arminio será el encargado de dirigir el encuentro de ida de la Copa de la UEFA entre el Ferencváros húngaro, vencedor del Athletic de Bilbao en la ronda anterior, y el Zurich, que se disputará en tierras magiares.

ARBITROS EN COPAS DE EUROPA

La comisión de árbitros de la Unión Europea de Fútbol (UEFA) ha dado a conocer a la agencia «Efe» la lista de colegiados que dirigirán los encuentros en los que intervienen equipos españoles, en la segunda ronda de las Copas de Europa de Fútbol.

Para la eliminatoria de la copa de campeones entre la Real Sociedad y el Celtic de Glasgow fue designado el alemán federal Eschweiler, que dirigirá el encuentro de San Sebastián. En Glasgow arbitraré el belga Ponnet. Ambos colegiados son mundialistas.

En la Recopa, con dos representantes españoles, el suizo Renggli dirigirá el Real Madrid-Ujpest Dosza, que se disputará en el estadio Bernabeu. Para el partido de vuelta en Budapest ha sido designado el italiano D'Elia.

En cuando al Barcelona, su partido de ida ante el Estrella Roja de Belgrado, en la capital yugoslava, será arbitrado por el escocés Valentine, mientras el de vuelta en el Nou Camplo dirigirá el francés Konrath.

En lo que se refiere a la copa de la UEFA, con dos representantes españoles igualmente, el partido de ida entre el Valencia y el Bakin Ostrava, en la capital levantina, será arbitrado por el austriaco Brummeier, mientras el de vuelta en Ostrava lo dirigirá el alemán federal Roth.

El Paok Salónica Sevilla, en la ciudad griega, será arbitrado por el norirlandés Charles Corber, mientras el de vuelta en Sevilla, lo dirigirá el checoslovaco Chriстов.

ENTRENADOR PIDE INVASION DEL TERRENO DE JUEGO

Buenos Aires.— En insólitas declaraciones, el director técnico del club Talleres de Córdoba reclamó a los partidarios de su equipo de fútbol que el sábado próximo «se metan adentro del terreno de juego» en el partido con el Independiente y que también «se metan en el vestuario del árbitro».

El iracundo entrenador, Angel Labruna, provocó lógica preocupación en la Asociación Argentina de Arbitros y entre los dirigentes del Independiente, e incluso del Talleres, con sus declaraciones publicadas por el diario «Córdoba» de esa ciudad.

El sábado, el Independiente —que encabeza el campeonato argentino de Primer División— jugará con el Talleres en un estadio cordobés.

Labruna afirmó que el árbitro Claudio Busca fue el responsable de la derrota sufrida por el Talleres frente al Boca Juniors, el domingo último en el estadio «La Bombonera» de Buenos Aires.

CLAMPETT AVANTAJA A BALLESTEROS

El norteamericano Boby Clampett aventaja al español Severiano Ballesteros por un golpe cuando van disputados 18 hoyos de su cuarto de final, sobre 36, del Sunjory World Match Play 1982.

En los otros cuartos de final, la situación tras 18 hoyos está así:

Lanny Wadkins, de Estados Unidos, aventaja en cuatro golpes a Greg Norman, de Australia.

Sandy Lyle, inglés, aventaja en dos a Ray Floyd, norteamericano.

Tom Kite, de los Estados Unidos, aventaja en un golpe a su compatriota Graig Stadler.

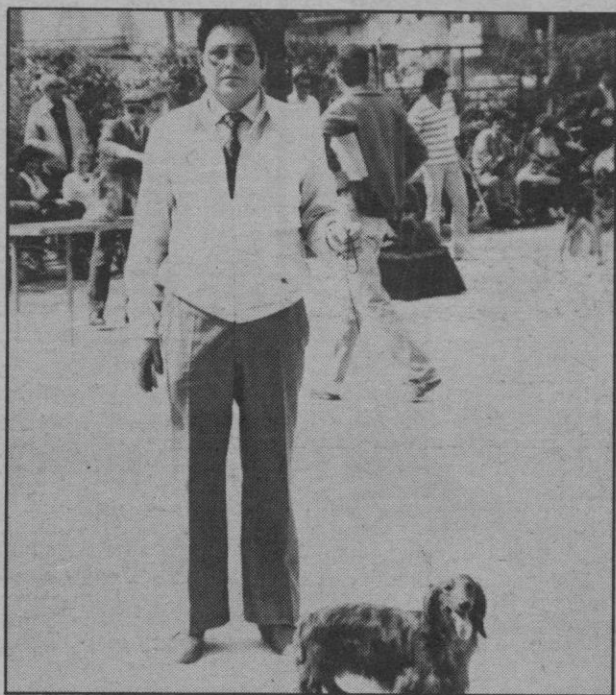
En la I Exposición Monográfica Nacional

El dachshund «Tody V.D.», de Joan Salom, mejor teckel de España

En el histórico castillo de Batres, a unos 50 kms. de Madrid, junto al río Guadarrama, se ha celebrado el pasado fin de semana la I Exposición Monográfica organizada por el Teckel Club de España, con una participación que ronda los 70 ejemplares. El lugar, de una belleza incomparable, es efectivamente, un pequeño reducto de lo antiguo, de lo ancestral que propicia la evocación a épocas anteriores y a situaciones que esta raza, eminentemente cazadora, ya ha vivido anteriormente.

La organización ha estado acertada y puntual, circunstancias muy de tener en cuenta tratándose de la primera manifestación del Club en estos lares y los juicios del Dr. Wolfgang Muñoz, presidente del Deutscher Teckelclub, han constituido una lección práctica sobre la raza.

El mayor número de perros ha correspondido a la variedad de pelo duro en los que nuestro país ha conseguido estos últimos años una calidad excepcional, así como en pelo largo, circunstancia desgraciadamente que cambia en pelo liso.



Joan Salom con el dachshund de pelo largo «Tody V.D. Wijsterhoeve», ganador de la 1ª Exposición Monográfica del Teckel Club de España.

A esta primera prueba monográfica han participado dos aficionados isleños y uno de los ejemplares presentados «TOBY V.D. WIJSTERHOEVE», propiedad de Joan Salom ha conseguido el Best in Show, proclamándose mejor dachshund del país. Pero

más elocuentes que nuestros comentarios será sin duda la clasificación que a continuación ofrecemos.

PELO LARGO CLASE JOVENES

Machos.— Exc. 2º DEL ZARZOSO HANSEL, de Joan Salom.

Hembras.— Exc. 1º DEL ZARZOSO GRETEL, de Joan Salom (mejor Joven).

Muy bueno 2º. PALMIRA DE JUSADI, de Juan Pérez y Joan Salom.

Muy bueno 3º. PHANTA DE JUSADI, de Joan Salom

CLASE ABIERTA

Machos.— TODY V.D. WIJSTERHOEVE, de Joan Salom.

Exc. 1º. Mejor raza, mejor clase abierta, mejor semental, mejor pareja y Best in Show. CAC.

PELO DURO CLASE CACHORROS

Hembras.— Muy bueno 3º. RUTH DE JUSADI.

CLASE ABIERTA
Machos.— Exc. 2º. R/ CAC. CARUSO VOM RABENACK, de Francisco Ripoll.

Hembras.— Exc. 1º. CAC. y R/ mejor raza, «ASSY DEL C. DE JUSADI».

El criadero de Jusadi ha obtenido asimismo el premio de mejor Lote de Cría de España.

Fútbol

Higueras, preseleccionado

G. Genovart
El seleccionador nacional de juveniles, Chus Pereda, dió a conocer la lista de preseleccionados para efectuar la última prueba ante el próximo compromiso internacional de la Selección, que se disputará en ocasión del Torneo de Mónaco entre el 13 y 19 del próximo mes noviembre. Los jugadores convocados quedarán concentrados el próximo martes día 19 en el Hotel Colón de Madrid, y el entrenamiento está previsto para las once de la mañana del miércoles, en el campo de la Ciudad Pegaso.

La relación de jugadores, es la siguiente:

Albistegui, Edualden y Beguiristain de la Real Sociedad. Villanueva, Blanco y Carolo del Celta de Vigo. Costa y Solsona

del R. Madrid. Manolo y Domínguez Avila, del Cacereño. A. Manuel y Azuaga del Antequerano. Condado y Mendiondo del Atco. Madrid. Tapias del Sabadell. Liaño del Santander. Emilio Blanco del Sporting. Barroso del Ceuta. Cabrero del Salamanca. Moya del Imperial. Julio, del Betis. David del Cartagena. Higueras del Mallorca. Sarriguarte del Bilbao. López del Barcelona y Francis del Jerez Deportivo.

Ocasión magnífica para que el juvenil más destacado en la actualidad, por lo menos a nivel regional, como es Higueras, sepa ser aprovechada y con ello, consiga el entorchado de internacional, meta de partida para un porvenir que momentáneamente, se le presenta muy augurante.

Luis de Carlos, expedientado

El comité de competición de la Real Federación Española de Fútbol en su reunión de ayer tomó el acuerdo de incoar expediente al presidente del Real Madrid, Luis de Carlos, por las declaraciones que se le atribuyen en relación con el encuentro disputado frente a la Real Sociedad el pasado día 13. Asimismo, el comité multa al Real Madrid y le apercibe con el cierre de su campo por incidentes graves del público.

Tiro olímpico

J. Fernández, vencedor

El pasado martes día 12 tuvo lugar en el campo de tiro PT-3 del Campamento Gral. Asensio, el primer campeonato de tiro con fusil de percusión y avancarga. Esta prueba que estaba patrocinada conjuntamente por Armería Mercadal y Viajes Antibes, se realizó a la distancia de 100 m. con blanco nº 7 y en la posición de tendido, realizándose 13 disparos en un tiempo máximo de 30 minutos.

La participación fue numerosa, era verdaderamente espectacular ver a 21 tiradores cargando sus fusiles antiguos por la boca utilizando pólvora de humo y manejando las largas baquetas con verdadera maestría, se sentía uno desplazado siglos atrás al contemplar tanto humo saliendo de aquellas bocas enormes. En una palabra, fue un rotundo éxito que seguramente animará a los patrocinadores a continuar y a organizar el próximo año, el «II Trofeo Viajes Antibes— Armería Mercadal».

Las puntuaciones fueron muy apretadas y la clasificación de los cinco primeros fue la siguiente:

	PUNTOS
1º José Fernández	72
2º Fco. Coll.....	71
3º Juan Galeano	70
4º Miguel Salom.....	67
5º Juan Mercadal.....	62

Balonmano

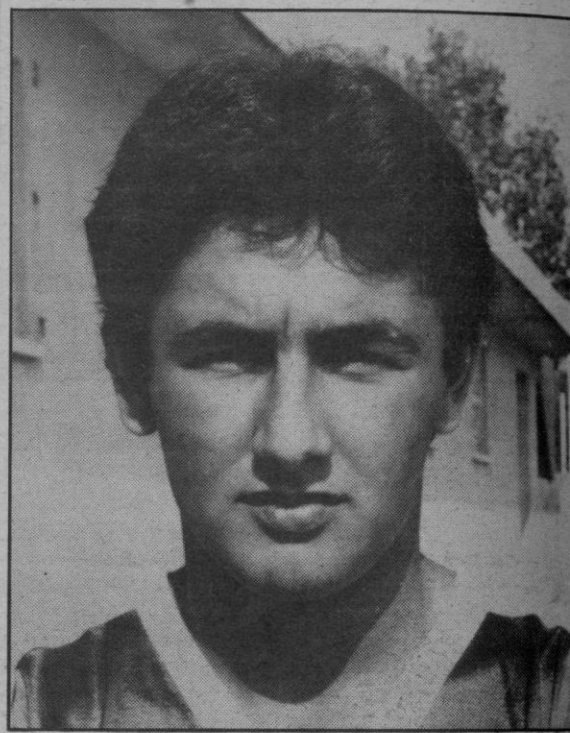
T. Mora a Altea

Hoy, sábado se cubre la segunda jornada de este campeonato de Liga en el cual los representantes de Baleares están en liza. El conjunto de Tony Mora C.P.G. debe desplazarse a tierras alicantinas para enfrentarse al equipo representante de Altea lo cual es bastante difícil ya que en ninguna ocasión se le ha conseguido vencer en aquellos lugares mientras que en Palma se le ha ganado con relativa facilidad. Los muchachos de Tony Mora están muy ilusionados por este partido ya que se ven con posibilidades de sacarle provecho. Están en muy buena forma más después del pasado partido contra los Agustinos equipo favorito de este grupo.

El Tony Mora C.P.G. tiene como equipo para presentarse a este partido a los siguientes jugadores: Del Castillo, Arbona, Baena, Carrillo, Parri, Navarro, Terrassa, Lledó, Garau, Gil, Planas y Germán.

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Nico, positivo lateral lasaliano

EL LIDER, EN EL POLIDEPORTIVO

Sería conveniente, que la gran masa incondicional, cada día más amplia, del apasionante fútbol juvenil, acudiera masivamente mañana domingo en ocasión del envite que en el Polideportivo lasaliano disputarán La Salle y Manresa, a dedicar homenaje nunca tan merecido, a esa fabulosa plantilla que técnicamente tiene bajo su responsabilidad, el prestigioso entrenador Quico Moré, líder invicto tras las seis jornadas disputadas, del grupo en que anda inmerso correspondiente a la Liga nacional juvenil. Y cuidado, que equipos «postineros» participantes en la misma, abundan en demasía.

Nico, positivo lateral del cuadro lasaliano, ha sido una de las «cartas escondidas» que tenía guardadas en la manga, el experimentado técnico. Su constante regularidad, puesta de manifiesto una jornada sí, y la otra también, le han valido una titularidad, indiscutible a todas luces, y que por los síntomas, el «chavea» se apresta a conservar, evitando «favoritismos» y si, mucha dedicación, que quierase que no, es lo que «priva» en la actualidad en el cuadro ya famoso.

—¿Dos puntos más en el «zurrón», Nico?
—Sólo faltaría que la «racha» se rompiera precisamente ahora que el equipo da sensación de ser poco menos que irresistible. Además, todos en absoluto, nos hemos juramentado, de que no solo derrotaremos al rival catalán, sino que la «onda» continuará en ocasión del difícil envite que ocho días después, disputaremos en Ciudadela. Y ojalá Ud. pueda ser testigo de cuanto le manifiesto, para que compruebe que le hablo en plan de total seriedad.

—Y que nosotros esperamos se convierta en realidad, en el mismo instante que Emilio de la Cámara, ordene el saque inicial.

HORARIOS EN PREFERENTE

Dos encuentros matinales en la jornada dominical se iniciarán las once de la mañana: Atco. Rafal-Cadepaguera y Rtvo. la Victoria-Escolar, estando señalado las cuatro de la tarde para el resto de encuentros: Montuiri-Cultural, Santañy-Esporlas (ojo a este «derby» que puede resultar famoso), Campos-Alaró, Petra-Can Picafort, Llosetense-Rotlet (que tendrá lugar en terreno neutral de Esporlas por mor de sanción que pesa sobre «Sont Batle» de Lloseta) Arenal-Sóller y Cardessar-Atco. Baleares, encuentro este último que ha despertado inusitada expectación.

EN PRIMERA REGIONAL

Dos encuentros igualmente a partir de las once: el líder imbatido hasta la fecha, Buñola, frente al Sant Jordi, (que según palabras del enigmático Jerónimo Petro, su equipo va a volver «arrasar») y Villafranca-Son Roca, mientras que los demás encuentros, se iniciarán a las cuatro: Lluchmayor-Molinar, La Real-Olimpió, Independiente-V. de Lluch, Pollensa-Alcudia, Alqueria-Soledad, Consell-Algaida, y Avance de Llublí-Juventud Sallista.

TACTICA TELEDIRIGIDA EN SAN CAYETANO

Y que conste que va en serio. Lenguas de «doble filo» nos han asegurado, que en el San Cayetano quien de veras «dirige el timón» aunque sea en «segundo plano», es nada menos que cierto técnico, en la actualidad directivo famoso, propietario de popular local ubicado en la Plaza Pio XII. Y a todo esto, el todopoderoso «vinatero al por mayor», no le queda más remedio que decir «amén» a cuanto el «misterioso» personaje, proyecta de forma tan eficaz.

Hipódromo

«Ego Hanover» ganó el Criterium de los dos años

Una jornada muy completa ya que el éxito deportivo se exterioriza por las marcas conseguidas y por la durísima lucha entablada en todas las carreras y la asistencia de los aficionados, especialmente en las taquillas, también fue significativa en un deporte que cuesta muchos sacrificios mantener. Zumbón Mora, en la última carrera con escasos precedentes, batió su récord que es el de España para productos nacionales y criados en nuestro país. Las registradas en las carreras de dos años si están lejos de las marcas obtenidas por los ejemplares más destacados de nuestra cría en esta edad y fecha, si nos presentaron un grupo numeroso e interesante; el de los conocidos con victoria de Ego Hanover en el Criterium de los Dos Años y otras dos pruebas que vimos a dos grupos muy compactos y de velocidades parecidas, promesa de buena lucha en el futuro y un progreso que llegará aunque con cierta lentitud. No hubo excesivas sorpresas ante las cotizaciones de las apuestas, resulta fácil ver que dominaron los favoritos aunque se quedara sin acertantes un trio que dejará para el próximo domingo un fondo de 125.100 ptas. que se acumulará al de la penúltima carrera, y todos los cuartetos que dejaron 38.000 que abrirá la apuesta de la última prueba que bien podría ser la del Km. lanzado para nacionales en la que se disputa un trofeo y banda donados por D. Juan Juan. Conductor destacado de la jornada fue Miguel Bauzá, que consiguió tres victorias —9 puntos— Los hijos de Marloo, sumaron un total de ocho.

DECIDIDA AL REMATE

Muchos cambios ya que en las mejores posiciones se vieron Divina de Prins, Drives Twist y De Marta J. B batidos in extremis por la hija de Oh Piroška. Denia y Don J.B se dejaron sentir.

1. Drives Twist (M. Bauzá) 30-4.— 2. De Marta J.B (Bmé. Estelrich) 32-1.— 3. Don J.B (G. Pons).— 4. Divina de Prins (J. Bassa) 30-7.
Q. 240 Tr. 4260 C: des.

TAMBIEN AL REMATE

También la prueba fue muy luchada y se decidió al final al atacar Dadivar que pudo con una Cima Mora que había peleado al frente. Había luchado Christian C II y atacaba Caramba Mora y Doña Stuart 1.

Dadivar J.R. (M. Bauzá) 29-5.— 2. Doña Stuart (J. Gelabert) 30-6.— 3. Cima Mora (J. Arnau) 30-7.— 4. Caramba Mora (B. Fullana) 30-1.
Q. 170 Tr. 720 C: des.

LA VIEJA QUIRALDA

Sorpresa final al atacar Quiralda cuando parecía que la carrera se decidiría entre una Divina B que cedía y un Cartumach que se crecía.

1. Quiralda (A. Pou) 25-6.— 2. Cartumach (G. Mora) 25-7.— 3. Divina B (J. Arnau) 26.— 4. Tiki d'Or (J. Durán) 26.
Q. 1570 Tr. 7290 C: des.

PROMETEDORES

Eden Mora y Eveta pudieron con una Escarcha Twist que había marcado la pauta en una carrera de potros muy prometedor e interesante. Cuarto en discordia Elga, que tuvo buenos momentos.

1. Edén Mora (A. Soliveillas) 37.— 2. Eveta (Bsar

Estelrich) 37.— 3. Escarcha Twist (A. Servera D) 38-1.— 4. Elga (G. Adrover) 38-3.
Q. 6260 Tr. 73.620 C: des.

MAS PROMESAS

Rápida carrera de Exky M al frente en la que se mantuvo a pesar de una desmontada que le rezagó. Remate de Etrusca, buenos momentos de Ermonisley y Emilia que formaron un combativo grupo aparte.

1.º Exky M (P. Moll) 37-1; 2.º Etrusca (J. Contestí) 37-7; 3.º Emilia (S. Crespi) 37-8; 4.º Ermonisley (J. Terrasa) 38-4.
Q.: 4.590. Tr.: 29.450. C.: des.

HUBO EMOCION

Muy disputado el final de una carrera que mandó hasta los últimos 500 m. Asatro Mora. Cerca Rekairos, Benvenguda y Altivo con los que pudieron Campari Quercy y Ursula que habían tardado en lanzarse.

1.º Campari Quercy (O. Barceló) 26-9; 2.º Ursula (F. Puigserver) 26-2; 3.º Altivo (Bmé. Estelrich) 27-1; 4.º Zenobia (J. Terrasa) 26-5.
Q.: 3.670. Tr.: 5.700. C.: des.

«ARONITA» FUERTE EMBESTIDA

Una fuerte embestida en la recta de fondo colocó a Aronita P al frente y nada pudo contra ella la reacción de un Alcalá muy bien situado. Se habían dejado sentir Edit Royal y Zambra pero la emoción final la daban Voltó y Ali Wamba a cierta distancia.

1.º Aronita P (A. Esteva N) 25-; 2.º Alcalá (J. Riera J.) 25-8. 3.º Voltó (G. Portell) 24-5. 4.º Ali Wamba. (S. Coll).
Q.: 1.230. Tr.: 11.000. C.: des.

JAKAO SIEMPRE AL FRENTE

Perdieron su buena oportunidad Valiant y Heronneau y Alice Frost mientras se mantenía al frente Jakao y al final atacaban Ferret du Lay, Giroflée des Bois y Guitou Cuesnon.

1.º Jakao (M. Bauzá) 23-5; 2.º Ferret du Lay (F. Crespi) 23-6; 3.º Giroflée des Bois (Bdo. Oliver) 23-6; 4.º Guitou Cuesnon (P. J. Garcías) 23-7.
Q.: 2.220. Tr.: 17.700. C.: des.

SESION DE TARDE SORPRESA

Alfa Mora hizo su carrera y, a pesar de una desmontada, se mantuvo destacada en primer puesto sin que le inquietaran sus más directos rivales Bufón, Criollo —distanciado— Benito Loin y C. Bird.

1.º Alfa Mora (A. Soliveillas) 29-1.- 2.º Bufón (J. Vich) 31.- 3.º Benito Loin (B. Martorell) 31-1.- 4.º C. Bird (G. Portell) 31-5. Q. 5050 Tr. y cuarteto: desiertos.

CELIA SE MANTUVO

Fueron distanciados Carino M y Creta cuando se encontraban en los puestos punteros quedando Celia en cabeza donde se mantuvo a pesar del esfuerzo de Cándor de Mayo y Crack Mora. Más atrás Azor II.

1.º Celia (S. Crespi) 28-1.- 2.º Cándor de Mayo (G. Mas G.) 28-2.- 3.º Crack Mora (A. Prats) 28-2.4º Azor II (J. Bauzá) 29-5. Q. 2190 Tr. 6850

TRES DESTACADOS

Perdió su oportunidad Dart Hanover y la última batalla la libraron Zarzamora —que se vio al frente— y que fue superada por Crack d'Orge II. Intentos de

Cometa Mora cerca de sus rivales y más atrás Bienvenido. 1.º Crack d'Orge II (S. Piña) 25-1.- 2.º Zarzamora (P. Puigserver) 25-1.- 3.º Cometa Mora (R. Nadal) 2T05.- 4.º Bienvenido (G. Jaume) 25-6. Q. 1180.- Tr. 9410. C: des.

«EGO HANOVER» CLARO VENCEDOR

Ego Hanover tuvo como directo rival a la menorquina Escarcha que perdió terreno en una desmontada e intentó recuperarlo pudiendo con Eros Trello. Más atrás E. Pomponius.

1.º Ego Hanover (J. Ipsen) 32-5.- 2.º Escarcha (F. Pons) 35-1.3º Eros Trello (F. Mestre) 35-2.- 4.º E. Pomponius (P. Giffard) 37-5. Q. 210 Tr. 560 C: des.

EN GRUPO

Castañer se impuso, a un grupo compacto que tuvo que decidir la foto finis. Había figurado al frente Zariario, cerca Anovera Hanover y remataron Boy S.M. y Boga.

1. Castañer (J. Arnau) 25-3. 2. Zariario (P. Sebastián) 25-4. 3. Boga (F. Pastor) 25-5. 4. Boy S. M (G. Mora) 25-5 Q. 670 Tr. 1.650 C. Des.

VAN DICK NO SE DEJO BATIR

Van Dick conservó su privilegiado puesto primero ante el ataque de Floribunda, después el de France de Cillery y Búfalo. Tras ellos Lady du Park y colisión entre Galere d'Erivan y Eric de Vorze al principio.

1. Van Dick S.F. (J. Gelabert) 24-7 2. Búfalo (A. Pou) 23-5 France de Cillery (S. Piña S) 24-3. 4. Lady Park (M. Nicolau) 24-6. Q. 210 Tr. 480 C. Des.

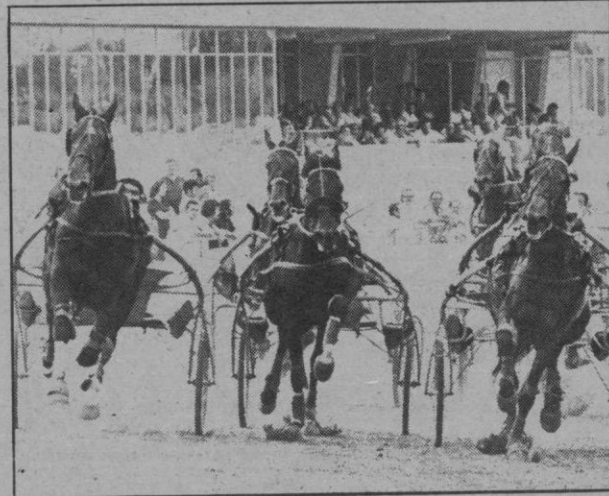
GEN SORPRESA AL FINAL

Irradiant de Missy marchó al frente hasta pocos segundos de la llegada siendo desbordado por Rubiales —que le seguía— y Gen y Jaune et Bleu que tenía un espectacular remate en el que figuraron más caballos y entre ellos Halicarnasse siempre con los primeros.

1. Gen (J. Riera J.) 23-2. 2. Rubiales. (P. Sebastián). 24-7 3. Jaune et Bleu (S. Sastre) 23-5 4. Halicarnasse (m Monserrat) 25. Q. 5.640. Tr. 78.520 C: des.

UNA GRAN CARRERA

Jorim Assa, Galvano y



Hongrius marcaron un tren que parecía no podría ser nivelado sin embargo fue tan grande el esfuerzo de los de atrás que se consiguió lo que parecía imposible en un gran final en la que Isa pasó por el centro, e Iquelón y Zumbón por el exterior llegando con ellos Haff. Optimas marcas. 1. Isa de Pommereux (Bmé. Estelrich) 19-7.— 2. Iquelón (S. Rosselló), 19-8.— Zumbón Mora (Bsar. Estelrich), 19-8.— 4. Haff (M. Sastre), 19-9.— Q. 3.550. Tr. 55.650. C: des.

EN MAHON

1.º Carr. 1. Dana J. B. (L. Triay), 48-7.— 2. Doris

Day (V. Mata), 56-2.— 3. Zinia Joli (Concepción Foronda), 56-8.

2.º carr. 1. Campera (A. Petrus), 12-9.— 2. Bada-bleu (C. Pons), 8-9.— 3. Cela 1 (J. Camps), 13-7.

3.º carr.— 1. Fairbanks (F. Morro), 24-3.— 2. Exact (J. Carreras), 26-4.— 3. Espoir de Chapeaux (V. Mata), 27-3.

4.º Carr.— Urraca II (B. Mata), 34-8.— 2. Beluga (J. M. Dalmedo), 37.— 3. Centauro (Daphne Walton), 37-2.

5.º carr.— 1. Diana (V. Mata), 32.— 2. Zsa Zsa Prit (M. Mata), 30-9.— 3. Ciclón Mora (Elena Barro), 28-3.

JEFATURA DE PUERTOS Y COSTAS DE BALEARES

Se anuncia que Don Damián Sastre Bauzá, ha solicitado concesión administrativa de terrenos de la zona de dominio público de un tramo de costa denominado Son Verí, del litoral del término municipal de Lluchmayor —Mallorca—, para la construcción de caseta guardabotes.

Lo que se hace público para que, en el plazo de 30 días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Baleares las Corporaciones, Entidades y particulares, que se crean afectados por tal petición, puedan examinar el proyecto de que se trata en las oficinas de esta Jefatura, sitas en el Paseo Marítimo Ingeniero Gabriel Roca, 38-A de Palma de Mallorca, durante las horas hábiles de despacho y presentar en ellas, por escrito, cuantas alegaciones crean pertinentes relativas a dicha petición.

Palma de Mallorca, Octubre 1982

EL JEFE DEL NEGOCIADO DE LA SECCION PRIMERA ORDENACION

HIPODROMO SON PARDO
MAÑANA DOMINGO A LAS 4'00 TARDE TROTE ENGANCHADO APUESTAS SISTEMA ELECTRONICO CIRCUITO CERRADO TV.
9 CARRERAS DE CABALLOS 9

Consejo de Ministros

Ordenación de apartamentos y establecimientos hoteleros

El Consejo de Ministros, que se reunió bajo la presidencia de su titular, Leopoldo Calvo Sotelo, en el complejo de La Moncloa, acordó desarrollar la ley 48/1981, de 24 de diciembre, de clasificación de mandos y regulación de ascensos en régimen ordinario para los militares de carrera del Ejército de Tierra.

Asimismo, el gabinete ministerial aprobó un real decreto sobre emisión de deuda pública por valor de 40.000 millones de pesetas; otro por el que se aprueba el plan de acuña-

ción de moneda metálica para el ejercicio de 1982; y un tercero por el que aprueba el reglamento del impuesto sobre sociedades.

Por otro lado, el Consejo y a propuesta del titular de Obras Públicas y Urbanismo, aprobó una Serie de subvenciones y expedientes de contratación y gasto por un importe total de 23.272 millones de pesetas.

ORDENACION
TURISTICA

El Consejo de Ministros

aprobó una serie de medidas destinadas a la ordenación de apartamentos y viviendas turísticas, así como a la ordenación de establecimientos hoteleros.

El real decreto de ordenación de apartamentos turísticos y de viviendas turísticas vacacionales persigue la simplificación de la actual ordenación vigente —data de 15 años atrás— intentando adaptar la normativa a la realidad actual del mercado. Se determina quién es el responsable frente al cliente, y supone un avance —según el Go-

bierno— en la lucha contra el fenómeno de la clandestinidad en este tipo de alojamientos.

El real decreto sobre ordenación de los establecimientos hoteleros persigue ofrecer al cliente la máxima información, orientar con la mayor precisión al empresario sobre la construcción y adecuar la nueva realidad del Estado de las autonomías el marco legal común que garantice por una parte la homogeneidad de la clasificación de hoteles y por otra, que respete las peculiaridades de cada zona.

Siguen los enfrentamientos armados entre drusos y cristianos

Amenazada la estabilidad libanesa

Mientras el Ejército libanés continuaba el viernes su despliegue en Beirut este, los combates esporádicos en las colinas del sueste de Beirut amenazan la frágil estabilidad libanesa.

El recrudecimiento de los combates entre las fuerzas libanesas (milicias cristianas de derecha) y milicianos drusos del Partido Socialista Progresista han creado una situación calificada de «explosiva» por la radio estatal libanesa.

Desde hace tres días, los combates entre esas facciones de reanudan esporádicamente en las montañas del sureste de Beirut. El viernes, nuevos «bombardeos con armamento pesado» se ha registrado en esa zona, de población mayoritariamente drusa y dominada por el Ejército israelí. El desplazamiento a la zona de Aley y Kfarmata, el jueves, de una compañía del Ejército israelí no terminó con la violencia, pues los combates se produjeron el viernes durante casi toda la mañana.

Al menos doce personas han resultado muertas y otras sesenta heridas en esos enfrentamientos fraccionales durante las últimas veinticuatro horas, al tiempo que viajeros procedentes de la zona aseguraron en Beirut que las fuerzas israelíes participaron en los bombardeos de algu-

nos pueblos del distrito de Alzy.

El diario independiente «An Nahar» afirma en su edición del viernes que «Israel está alimentando el fuego de las divisiones sectarias en Líbano, con el deseo de dividir» el país.

Los enfrentamientos cristiano-drusos de los últimos días entran en el esquema clásico libanés de brotes de violencia seguidos de períodos de calma y demuestran que los riesgos de desestabilización no se han superado, a pesar del consenso casi unánime establecido en torno al presidente Amin Gemayel, estiman los observadores en Beirut.

En medios parlamentarios, se hace resaltar que el Ejército israelí no «puede declinar su responsabilidad» en los enfrentamientos de la montaña, pues están teniendo lugar en una zona controlada por sus soldados.

Los combates han tenido ya un efecto directo sobre la normalización que casi había alcanzado la vida en Beirut. El suministro de corriente eléctrica vuelve a estar racionado desde hace cuarenta y ocho horas, después de dos semanas de normalidad, pues durante los enfrentamientos de ayer fueron destruidos cables de alta tensión que alimentan la red de la capital libanesa.

Francisco Jiménez,
consejero de Estado

El consejo de ministros ha acordado los siguientes nombramientos:

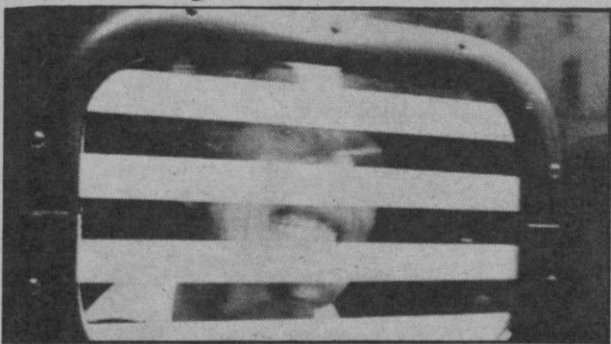
Consejeros electivos de Estado.— Tomás Ramón

Fernández, Luis Sánchez Agesta, Francisco Jiménez Jiménez, Emilio Attard Alonso y Ramón Sedo Gómez.

Jesús Fernández Santos,
premio «Planeta» de novela

«Jaque a la dama» es el título real de la novela de Jesús Fernández Santos, ganadora de la XXXI edición del Premio Planeta, dotado con 8 millones de pesetas.

Jesús Fernández Santos, que se había presentado bajo el seudónimo de «Finisterre», presentó con el seudónimo «En el jardín» el título real de su novela, en una práctica muy poco frecuente.

El intruso de Buckingham,
en un lujoso manicomio

Michael Fagan, tras la ventanilla del coche celular que le condujo ante el tribunal londinense el pasado mes de julio (Efe).

Michael Fagan, el intruso en el palacio de Buckingham y en el dormitorio de la reina Isabel II, se encuentra ya internado en un hospital psiquiátrico de lujo y de máxima seguridad.

Fagan se encuentra en una de las habitaciones del hospital para enfermos mentales «Park Lane», en Maghull, Liverpool, cuya construcción costó 20 millones de libras (34 millones de dólares).

La habitación de Fagan tiene moqueta de pared a pared, y la cama es «digna de un rey», según empleados del centro.

Estos empleados comentaron también que seguramente Fagan va a tener más seguridad en el recinto que la que tuvo el palacio de Buckingham el día que entró en él.

Fagan tendrá diferentes menús para escoger y podrá disponer de televisión en color si así lo desea.

El rescluido está en la sección de cuidados intensivos que es la más segura de todo el hospital, aunque algunos han comentado que es una injusticia que sus compañeros de «residencia» sean peligrosos asesinos, violadores y pirómanos.

Aguirre y la candidatura de Tejero

El Gobierno no sabe qué recurso presentará

El Gobierno no ha decidido todavía qué recurso se presentará contra la sentencia de la Audiencia Territorial, por la que reconoce la legalidad de la candidatura de Antonio Tejero Molina, procesado por el intento de golpe de Estado del 23 de febrero, en las próximas elecciones generales.

En la habitual rueda de prensa tras el Consejo de Ministros, el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, manifestó que el Gobierno, sin perjuicio del acatamiento de la sentencia, ha decidido que se estudien todos los recursos que puedan ser ejercitados, así como los precedentes jurisprudenciales que puedan aplicarse a este caso.

Añadió el portavoz del Gobierno que el recurso de aclaración había sido descartado en principio, por tener escasa o nula efectividad. Afirmó también que el Gobierno no tenía conocimiento de ningún arresto de militares, y que las informaciones aparecidas hoy al respecto habían quedado formalmente desmentidas.

Ignacio Aguirre manifestó que probablemente no se celebre otro Consejo de Ministros hasta el día siguiente a las elecciones generales del 28 de octubre.

Rosón valora positivamente la lucha antiterrorista

(Viene de 1ª pág.)

Juan José Rosón hizo una valoración positiva de las actuaciones contra el terrorismo y la delincuencia en los tres trimestres de este año y dijo que aspiraba a que en el plazo de unos días hubiera nuevas informaciones relacionadas con los Grapo y que había en curso investigaciones sobre ETA Militar PM (VIII Asamblea).

Sobre Solidaridad Española manifestó que no estaba en condiciones de asegurar la ilegalidad de actuaciones de este partido, pero que cuando esté en situación de demostrar ilegalidades sería su obligación adoptar una decisión, tanto en este caso como en otros, de denunciarlo a la autoridad judicial y solicitar su suspensión de actuaciones.

Sobre la delincuencia común dijo que se había dado un aumento en los pequeños delitos, lo que preocupaba a las autoridades policiales y al Gobierno

ya que estos delitos están asociados a la delincuencia juvenil. «Hay una situación de hecho efectiva, ha mejorado la seguridad ciudadana y hay que reconocer la buena actuación de los cuerpos y fuerzas de seguridad», afirmó.

Motorista muerto en accidente

Víctima de las gravísimas heridas sufridas en accidente de tráfico dejó de existir ayer tarde en Son Dureta, donde fue ingresado, el joven de 19 años de edad Antonio Garcías Roig, vecino de Andraitx.

El infortunado circulaba por la carretera de Palma a An-

draix pilotando su motocicleta llevando en calidad de pasajero a un amigo. Al llegar a las inmediaciones de Galatzó y por causas indeterminadas la máquina de salió de la calzada y volcó resultando los dos ocupantes heridos al golpear sus cuerpos contra el pavimento.

Se casó la hija de Strauss



Ayer contrajo matrimonio en Munich Mónica Strauss, hija del líder conservador bávaro Franz-Josef Strauss (Efe).

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 AN MALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS DE RUSTICAS en Casablanca, Lluchmayor, Esporlas, Costitx, Andraitx y otras zonas. 227262. (15).

RUSTICA a 5 km. Palma 13.000 m2. terreno aprox. a 450 pesetas m2. Teléfono 227266. (14).

DISPONEMOS de solares edificables en Arenal, C'an Pastilla, Las Maravillas, San Agustín, Palma Nova, Cala Mayor, Santa Ponsa, Portals Nous, Calviá. 227262. (22).

VALLDEMOSA

Parcelas rústicas 15.000 m2. con agua y electricidad a partir de 175 ptas. m2. INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44.

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración, Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Tomás, 18. Tel. 214263. (14).

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles, zona Santa Catalina. FINCAS VAQUER. C/ Dameto, 19. (16).

A ESTRENAR grandioso piso sin muebles Son Cotoner, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000 Ptas. mensuales. Tel. 297388-298098. (18).

ZONA LA SOLEDAD, alquiler piso duplex sin muebles, 3 dormitorios dobles, uno individual, baño, 24.000.- mes. FINCAS PALMA. Sta Catalina Tomás, 18. (24)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio por 11.000 Ptas. (10).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio junto Avda. Argentina 15.000. (11).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Piso 3 dormitorios. Adrián Ferrán. 21.000 Ptas. (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Rocca chalet amueblado, 45.000. (11).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Casa rústica mallorquina amueblada, 4 dormitorios en Pla de Na Tesa. 35.000 Ptas. (19).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Marqués de la Cenia, piso 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo. (19).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Atico 2 dormitorios sin muebles C/ Manacor. (13).

5 CHALETS

MATEO JAUME Avda. A. Rosselló, 24. La Rápita, chalet 3 dormitorios, 2 baños, 4.600.000, facilidades. (25)

ZONA BAR GUELL. Apartamento dormitorio, armario, baño, sala-comedor, cocina. Precio 1.975.000. Facilidades. 227262. (14)

COSTA D'EN BLANES chalet 2 plantas, 240 m2., garaje 2 plazas, 5 dormitorios, sala y comedor, terraza, vistas al mar. Ptas. 15.000.000 a convenir. Facilidades hasta 10 años. FINCAS S. MAS. 216946. (32).

6 APARTAMENTOS

C'AN PASTILLA apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento. Entrada 1.080.000, 10 años. 469311. (15).

SOMETIMES apartamentos chalet lujo, totalmente independientes, cochera, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, aseo. Entrada 2.520.000, 10 años. 469311. (21).

TORRENOVA-MAGALLUF 2-3 dormitorios, armarios, baño, aseo. Entrada 860.000, 10 años. 469311. (12).

PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial. 300 m. plaza. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388. (32).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

SAN TELMO

apartamentos de 2 dormitorios, salón comedor con chimenea cocina y baño. Recién terminados. Desde 3.500.000. Garaje opcional. Facilidades M. Yebra Avd. Argentina, 8-1º C. Tel. 236644

7 CASAS Y PISOS

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (19)

PRIMERA LINEA entre Molinar y Ciudad Jardín, 2-3 y 4 dormitorios, desde 2.800.000, entrada 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (21)

RAFAL pisos terminados, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terraza grande, precio desde 2.700.000, entrada 700.000, resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tel. 235629. (24)

A 50 METROS AVENIDAS pisos exentos Pérez Galdós, desde 4.200.000, terminados marzo -83, entrada 600.000, resto 12 años. Tel. 235629-230740. (21)

VENDO 7º PISO en Héroes de Manacor, 3 habitaciones, baño, cocina y galería. Por 2.900.000, Ptas. Tel.: 216023. (18)

ULTIMOS pisos en Amanecer, 3 dormitorios, terminados en Febrero-83. Precio desde 3.500.000. Entrada 600.000. Resto 12 años. Tlf.: 235629. (20)

EN C/ PATRONATO OBREIRO vendo piso a estrenar 2 salones, 4 habitaciones, baño, aseo, recibidor, cocina despensa, galería, terraza. Directamente del constructor. Tel. 240197. (24)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Atico espléndida vista en Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor, aparcamientos. 8.500.000 ptas. (21)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Juan Alcover a estrenar, 4 dormitorios, baño muy buenas calidades. 4.500.000. (18)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Plaza Madrid, primer piso, 4 dormitorios, 2 baños, 160 m2 aparcamiento 5.000.000. Facilidades (19)

C/ RAMON Y CAJAL ático amueblado, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, teléfono, garaje, calefacción, aire acondicionado, terraza 24 m2 con vista al mar. Precio 4.500.000, facilidades. Teléfono 227262. (31)

HEROES DE MANACOR ático 240 m2., 5 dormitorios, 2 baños, aseo, sala-comedor 60 m2., cocina completamente amueblado, terraza vista toda Palma y bahía. Precio interesante. Teléfono. 227262. (28)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098. (15)

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098. (20)

SON ARMADANS 4 dormitorios, cocina grande amueblada, calefacción individual, armarios empotrados, 2 aparcamientos, precio 7.000.000, facilidades. Tel. 235629.

HEROES DE MANACOR cerca avenidas, 3 dormitorios, baño y aseo, terminado en julio-83, entrada 650.000 y 20.000 mensuales. Tel. 235629.

ZONA FORTI 4 dormitorios, 2 terrazas, gran sala comedor, sin ascensor, precio 4.300.000, entrada 1.500.000, resto facilidades. Tel. 230740.



EN ZONA AVENIDAS vendo piso sin gasto comunidad, hay sólo 3 pisos, 1 piso por planta, acabados de 1ª calidad, 4 habitaciones con armarios, recibidor, salón comedor, 2 baños, cocina con despensa y galería y balcón, directamente del constructor, informes. 240197 y 461171. (43)

VENDO EN HEROES DE MANACOR junto Avenidas directamente del constructor, local comercial con altillo de unos 500 m2 y pisos de 1ª calidad uno por planta, 2 ascensores, 2 recibidores, 5 habitaciones con armarios, 2 salones, 3 baños, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, informes 461171 y 240197. (50)

ATICO VIÑAZA 2 dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, gran terraza. 20.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750. (17)

LAS MARAVILLAS 1 dormitorio doble, cocina, sala comedor, terraza, con muebles, 20.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750. (17)

HEROES DE MANACOR, junto Avenidas, trato directo, 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000, contado 500.000, resto a convenir. 297388 - 298098. (20)

CRUZ ROJA ático duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, 122 m2. terraza. Entrada 1.987.500, 10 años. 469311. (19)

OPORTUNIDAD Adrián Ferrán (zona Metropolitana), 3 dormitorios, baño, 2.900.000. 10 años. 469311. (10)

AVENIDAS 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción gas. Entrada 1.450.000, 10 años. 469311. (16)

BUGER vendo piso 1º, 3 dormitorios, comedor con chimenea, 2 baños, cochera de 130 m2, obra nueva sin comunidad. Tel. 540263. (21)

CAMPANET casa estilo Mallorquín, exteriores de piedra, 3 dormitorios, etc. a 1 km. pueblo, 2.000 m2 de terreno, frutales, precio 2.500.000 ptas. Tel. 540263. (24)

AVDA. ARGENTINA estrenar, 130 m2., 4 dobles, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, galería, armarios, calefacción individual, maderas nobles, se entregan pintados. 5.000.000. Convenir. 203630. (25).

JUNTO CINE CHAPLIN buen estado, 135 m2., salón independiente con terraza, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor office, armarios trastero. 3.500.000. Facilidades 14 años. 203630. (25).

INFANTA PAZ perfecto estado, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, lavadero. 3.300.000. Convenir. 203630. (16).

AVENIDAS piso 142 m2., 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 32 m2., cocina amueblada con electrodomésticos, lavadero, recibidor, maderas nobles, orientación Sur. 7.000.000. ACEPTAMOS SU PROPIEDAD. OLIVER MAYRATA. 203630. (29).

BONANOVA Vista Alegre, piso lujo, estrenar 140 m2., dos baños, 4 dormitorios, sala comedor, cocina-office, cuarto plancha, dos garages, trastero, aire acondicionado, vistas panorámicas sobre la Bahía. 14.000.000. Entrada y condiciones a convenir, máximas facilidades, posible permuta parte pago. OLIVER MAYRATA. 203630. (43).

CRA. MANACOR ático super lujo, 240 m2. muchos extras. 9.500.000. Posible permuta con apartamento, 3 dormitorios, más información OLIVER MAYRATA. 203630. (21).

OCASION ATICO El Terrero, estrenar, 150 m2. más 130 m2. terraza, 3 amplios dormitorios, salón comedor 42 m2., sala-estar, cocina amueblada, cuarto plancha, despensa, 2 baños, calefacción. 8.750.000. Entrada condiciones convenir, máximas facilidades, posible permuta parte pago. OLIVER MAYRATA. 203630. (41).

un edificio que se sale de lo corriente: Rubén Darío

En este singular edificio, aislado térmica y acústicamente, disponemos de: PISOS con 5 dormitorios, 2 baños, aseo, armarios empotrados completos, cocina equipada, solados de mármol, maderas nobles. Calefacción individual, Gas ciudad. Ascensores automáticos. APARCAMIENTOS

FACILIDADES 12 AÑOS

INSTITUTO VIA PORTUGAL EDIFICIO RUBEN DARIO C/ RUBEN DARIO Pº MALLORCA HORVADEQUE SA RIERA

INFORMACION:
en la misma obra
C/ Rubén Darío, esquina
Vía Portugal o en los
teléfonos: 22 21 19 - 22 25 89

Promotora:
teix s.a.
INMOBILIARIA

7 CASAS Y PISOS

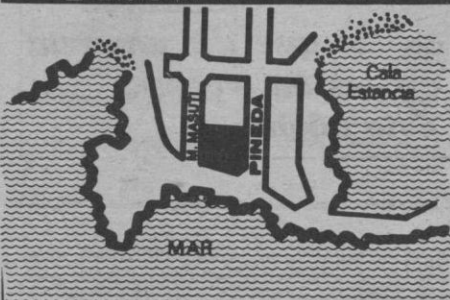
SANMARTIN

Agencia Inmobiliaria
Pza. Mayor 2, Palma. Tel. 225342

EN CALLE CRISTOBAL REAL, ocasión, vendo piso de 3 habitaciones, baño y aseo. 3.600.000. Condiciones a convenir. Facilidades 10 años. Sanmartín. Tel. 225342.

ZONA PLAZA PARIS, oportunidad, vendo piso 4 dormitorios, baño y aseo, 15 m2. de terraza. 3.700.000. Condiciones a convenir. Facilidades 4 años —mínima entrada—. Sanmartín. Tel. 225342.

CALA ESTANCIA PISOS DE LUJO



Frente al mar (primera línea)
Situados en el Paseo Marítimo, esquina C/. Pineda.

4 dormitorios, plaza garage y trastero. Posible jardín privado. Comunidad muy reducida.

Permutamos cualquier propiedad como parte inicial del pago

Sábados y domingos puede visitarlos desde las 11 hasta las 12:30 horas o concertar visita al teléfono 203630

INMOBILIARIA OLIVER MAYRATA

8 TRASPASOS

DISPONEMOS de Restaurantes, Bares y Cafeterías en varias zonas para vender o alquilar. Teléfono: 227262. (15)

SON OLIVA traspaso peluquería señoras, completamente instalada. 700.000 y 20.000 alquiler. Inmobiliaria CARULLA. Telf. 210942-44.

EN PALMA, traspaso local con instalación completa para comidas preparadas en pleno funcionamiento y rendimiento. 1.700.000 y 18.500 alquiler. Inmobiliaria CARULLA. Telf. 210942-44.

MAGALLUF. Vendería o Traspasaría Restaurante en pleno rendimiento. Llamar al 227263. (11)

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

EN LUGAR PRIVILEGIADO de la Costa d'En Blanes. C/ San Rafael, se vende magnífico solar de 1975 m2, totalmente vallado, precio 10.000 pesetas m2, luz, agua y teléfono a pie de solar, inmejorables vistas Sr. Reus. Tel. 600700, sólo mañanas. (40)

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina. 512 m2 en Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003. (14)

VENDO SOLAR EN URBANIZACIÓN SON ROQUETA. Zona Residencial. 515 m2. Electricidad y agua canalizada. Informes. Tel.: 686610. (17)

SOLAR en Figueral, cerrado, agua, planos, 325 metros. 965-654457. (10)

SE VENDE Zona Costa de La Calma magnífico solar a 100 m de la playa de 1.500 m2. Tel.: 675407 solo mañanas. (22)

SON FONT. Calviá. Ocasión, particular vende nueve mil m2 edificables. Teléfono: 670200. 7 a 9 tardes. (16)

VENDO terreno cerca Polígono Victoria. 3.114 metros cercado de pared, agua para regar. 4.700.000. Tl. 298929-256758. (17)

CAN PICAFORT son Bauló, solar 771 m2, muy céntrico. Tel 523148 (11)

PARTICULAR vende solar Urb. Figueral. Buena situación. Tel. 254559. (10)

VENDO parcela terreno 2.000 metros a 5 km. Palma, camino asfaltado, agua, luz, 1.000 ptas metro. Tel. 600154 (18)

SON FERRER se vende 634 m2. hace esquina. Tel. 270080. (10)

VENDO SOLARES Bahía Azul, cercados, agua. Tel. 266584. Tardes. (10)

LLUCHMAYOR 8.500 mt. arbolado, casa piedra, sala comedor, dormitorio, cisterna, cocina, porche, precio interesante. 469648 (15)

LLUCHMAYOR Km. 20, 2.800 m. terreno caseta 30 m. cisterna semi vallado, barreras, luz, 1.750.000. Facilidades. Tel. 468093. (18)

VENDO FINCA

cerca de Lluchmayor, 3 cuarteradas, caseta con cisterna, buena tierra, 2.500.000 ptas. Tel. 461111

12 ALQUILERES

TELE NOVA alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (12)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios, por meses informes. 400383. (11)

ALQUILERES, pisos, locales, diferentes zonas. GARCIA. Telf. 239162. (10)

ILLETAS alquiler estudios temporada invierno, informes noches. 285639 (10)

ZONA PUERTA de San Antonio, apartamento amueblado con teléfono. Tel. 223950 (11)

ALQUILO piso amueblado C/ Blanquerna, 4 dormitorios, teléfono, por temporada, precio 27.000 ptas. informes. Tel. 620227. (16)

SI VD. DISPONE de pisos, locales, despachos, estudios, etc. y desea alquilarlos. [CONSULTENOS] GARCIA Administrador de fincas. C/ Marqués de la Cenía, 27. Tel. 239162. (25)

SE ALQUILA apartamento con dos habitaciones, Impala III, precio 20.000 ptas. Tel. 402221. (12)

ILLETAS particular alquiler aptos. tipo estudio con vistas mar. Tel. 401446. (11)

PARTICULAR ALQUILA apartamento estudio amueblado, en Plaza Olivar, muy confortable y soleado, 25.000 ptas. razón Tel. 293077, horas 13 a 15 y 21 a 22. (25)

BUNGALOW en Palma Son Matet. 5-1 dormitorio, salón, jardín, 22.000, todo incluido. 401730. (13)

PARTICULAR alquiler piso sin muebles C/ Ausias March. 30.000 Ptas. Tel. 295786. (12)

SAN AGUSTIN apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar. Informes Tel. 403134. (14)

ALQUILARIA Apto. sin muebles. zona Son Armadans, máximo 15.000. Tel. 200742. (11)

PARTICULAR alquiler piso céntrico, 3 dormitorios, bien amueblado. Tel. 225747. (10)

PARTICULAR Terreno alquiler su sobreático. Tel. 289177. (10)

EN PASEO MARITIMO, particular alquiler piso amueblado, 15 mts. fachada al mar. Telf. 468495. (14)

ALQUILO piso con aparcaamiento, sin muebles, junto Avenidas. Tel.: 463337. (10)

BUSCO ATICO O ESTUDIO

un lugar tranquilo, zona Las Maravillas, Cala Blava o Bahía Azul, interesados llamar al Tel.: 262488 de 11:30 a 12:30 o a partir de las 22 horas.

10 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA JAIME III detrás Galerías Preciados, se alquila o se vende, local de 365 m2, semisótano, en Autogar, en el mismo edificio, hay 1.000 aparcamientos, informes Sr. Reus. 600700, solo mañanas. (30)

VENDO LOCAL 90 m2, zona cuartel municipal, calle Barrera. Ideal para negocio. Facilidades. Tel. 200161. (15)

PASEO MALLORCA aparcamiento dos plazas 38 m2. Alquiler o vendo. Teléfono 280950. (11)

DISPONGO de dos locales en el Molinar. Tel. 253846. (10) -f

PARTICULAR alquiler local 300 m2, con escarpates, apto para cualquier negocio. Informes 255873-250638 en C/ Colliure. (17)

PALMA NOVA se vende local comercial primera línea. C/ Duque de Estremera, 11. Tel. 267855. (16)

FORTI Vendo local 100 m2. 2.500.000. Grandes facilidades. Tno. 453957. (10)

ALQUILO LOCAL Zona Plaza Pedro Garau de 300 m2. Teléfono: 273281. (11)

VENDO LOCAL COMERCIAL para cualquier negocio 90 m2, calle mucho paso entre Plaza San Antonio y calle Socorro. 2.700.000. Facilidades. Tel.: 213554. (22)

LOCAL APTO para despacho u oficinas. Obras a convenir. Tel.: 223950. (11)

PARTICULAR vende local comercial en Via Alemania. 157 m2. 15.700.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296504. (16)

PARTICULAR

VENDE OFICINA

De 152 m2, cubiertos. Junto Avenida Alejandro Rosselló. Informes. Tel.: 461200 Sr. Albertí. Horas oficina

EDIFICIO MIRET

Locales y despachos

Locales de diversas superficies desde 350 hasta 1.400 m2., despachos desde 206 a 315 m2. con acceso directo por el exterior desde la calle. Aparcamientos en los sótanos. Inf. y venta 211197

11 FINCAS

ADMINISTRACION DE FINCAS GARCIA. C/ Marqués de la Cenía, 27. Telf. 239162. (12)

FINCA RUSTICA ALGAIDA 10.000 m2., agua propia, caseta, frutales, precio 2.300.000 a convenir. Tel. 297028.

LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada arbolado, con caseta, 525.000. Otra con caseta y 9.000 mts. 1.250.000. Facilidades. Tel.: 263691. De 6-8. (20)

VENDO FINCA cerca de Bini Salem, 4 cuarteradas, posibilidad agua, electricidad, casita aperos, precio 6.000.000 ptas, informa Homar. Tel. 227240. (19)

OCASION de particular a particular, urge vender finca rústica a 27 km. Palma, casa dos dormitorios, sala con chimenea, aseo, cocina, porche, porche cerrado cisterna, algibe, árboles, frutales, bonita vista. 3.750.000. Tel. 464872-465863. (34)

COMPRO CASITA no importa su estado, con pequeño jardín, en alrededores de Palma o pueblo cercano. Escribir referencias al Apartado Correos 429 Palma. (25)

VENDO casa cerca Sancelmas, 2 habitaciones, 1 baño, comedor con chimenea, cocina amueblada, cochera, piscina, luz propia y 3.000 m2 terreno, precio 4.200.000, con facilidades. Tel. 299402 y 290563. (29)

Club Náutico S'Estanyol

Lluchmayor
ALQUILA EXPLOTACION BAR Y RESTAURANTE. Tel. 224366.

ALQUILO NAVE INDUSTRIAL

Planta industrial 1.600 m2. Oficina 300 m2, totalmente equipada. Fuerza motriz Ctra. Puigpuñent, 22 Polígono Industrial «LA PAZ»

13 CHALETS

BAHIA AZUL Particular vende chalet, 3 habitaciones dobles roperos empotrados, sala comedor, grande chimenea, calefacción central, gran piscina, garaje, jardín. Informes: Telf.: 465432 - 469364. (24)

OCASION particular vende chalet en Bahía Azul, 4 habitaciones dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina, todo cerámica, comedor 50 m2, con chimenea, garaje terraza, completamente amueblado, listo para habitarlo y todo cercado. 7.000.000 Ptas con facilidades. Contado. 5.750.000 Ptas. Tel. 454294. (41)

VENDO chalet adosado zona Pont D'Inca, 4 habitaciones, dos baños, trastero, terrazas, jardín. Tel. 295839 mañanas. (16)

VENDO CHALET en Son Roqueta, solar 765 m2, edificados 250 m2, vista espaciosa, 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, trastero, etc. Tel. 231505-280243. (24)

PALMAÑOLA vendo chalet 3 habitaciones, sala comedor con chimenea, 6.500.000 C/ Geranios, 157 B. (Palmañola) (15)

PARTICULAR vende casa señorial, bajos y altos de 600 m2 de vivienda sobre solar de 2.200 m2, totalmente cerrado con pared, cerca de Palma, precio 16.500.000 ptas. Se aceptan cambios a convenir, llamar al 274643 de 20 a 21 horas. (40)

ENTRE CALA MILLOR y Costa de los Pinos, chalet 3 dormitorios 400 mts. de jardín, 5.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 567754. (20)

PARTICULAR A PARTICULAR

Se vende en la Cabaneta, casa chalet señorial, dos plantas, con jardín, 10.000.000 facilidades, teléfono 602494.

14 APARTAMENTOS

SANTA PONSA zona tranquila, 2 dormitorios, etc, amueblado, maravillosas vistas, jardín y parking comunitarios, poca comunidad, precio 3.200.000, Tel. 680900, José López. (22)

CA'N PASTILLA apartamento 2 dormitorios dobles, pequeña comunidad, calidad, amueblado, decorado, equipado nuevo, 4.500.000, 602579 mañanas. (16)

SANTA EULALIA (Ibiza), lugar privilegiado a 100 m del mar. Vendo 24 apartamentos amueblados. Precio interesante. Tel.: 223631 - 221157. Sr. Martí. (21)

APARTAMENTO Cala Millor 1ª línea, 3.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 567754. (10)

VENDO APARTAMENTO nuevo en Costa d'En Blanes, 3 habitaciones, 2 baños, vista al mar. 201111. (15)

APARTAMENTOS en venta Colonia Sant Jordi, directamente del constructor, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas. 201111. (18)

PALMA NOVA Se vende apartamento vista al mar. Tl. 681902. (10)

PARTICULAR vende apartamento zona Gomila. Un dormitorio cocina, salón comedor, baño, 2.900.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296500. (18)

PARTICULAR vende apartamento en zona Gomila. Dos dormitorios un baño, cocina empotrados, 3.600.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296500. (22)

APARTAMENTOS en Palma Nova primera línea desde 3.500.000 Ptas. Facilidades de pago. Teléfono 296500. (13)

15 CASAS Y PISOS

PASEO MALLORCA Edif. Frontón, vendo ático. Apdo. Correos 888. Palma. (10)

PASEO MALLORCA Edif. Frontón, vendo piso 7ª A, Apdo. Correos. 888. Palma. (10)

LUDSOR S.A.
inmobiliaria
Archiduque Luis Salvador, 7 - Tel. 29 69 50 - 29 69 54

LES OFRECE LOS PISOS DE MAS ACEPTACION

- 3 y 4 dormitorios
- Construcción de 1ª calidad
- 12 años de facilidades



EN CONSTRUCCION

- * C/ Archiduque Luis Salvador, 4 (Esquina Conde de Ampurias)
- * C/ Francisco Manuel de los Herreros, 9
- * C/ Olmos (esquina Vía Roma)



LLAVES EN MANO

C/. 31 de Diciembre, 44

15 CASAS Y PISOS

CAMBIO piso a estrenar zona H. Manacor 3 dorm., baño completo, aseo, salón, cocina, dos terrazas por otro, similares características. Zona Plaza Serralta o alrededores. Tel. 287221-286030

SE VENDE planta baja 3 habitaciones, contado 2.000.000 ptas. zona Son Cladera, C/ Cala Mondragó, bajo 3-4ª puerta. Tel. 411088 (21)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina española Coladuría Racibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas 15 años. Facilidades. Promotor y constructor, JAIMÉ GIBERT, RUIS-FUNES, Via Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946 (107)

JUAN ALCOVER particular vende 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2, cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol, 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928 (24)

VENDO PISO en el Molinar, próxima entrega de llaves (en diciembre del 82) acabados de primera calidad, 150 m2 contruidos, 2 baños, terraza, maravillosa cocina, etc. Ubicado en pequeño edificio compuesto de 6 viviendas es la última disponible. Teléfono 253850.

SE VENDE planta baja, con jardín en Santa María. Tel. 298048 (11)

VENDO PISO C/ Aragón 4 dormitorios, sala comedor, sala estar con chimenea, cocina baño, parlo interior y terraza 120 m2 con lavandería, condiciones a convenir. Teléfono 253846.

PLANTA BAJA techo libre La Vileta, reformada 4.200.000 contado. Tel. 283519 (11)

VENDO piso en La Vileta, 3 dormitorios, terraza, baño, sala comedor, cocina totalmente amueblada y galería, condiciones a convenir. Tel. 253850 (22)

EN PASEO MARITIMO: Piso 300 m2, aproximadamente. Estupenda vista, salón 75 m2, 4 dormitorios, 3 baños, más aseo, completamente amueblado, incluso electrodomésticos. Garage para 4 coches. Piscina, salón de juegos. Teléfono particular. 234007 (31)

PARTICULAR vende piso estrenar. Vivero. 3.200.000, entrada 900.000, resto 15 años. Teléfono 279575. Partir 9 noche. (16)

LA SOLEDAD 5º totalmente enmoquetado, portero automático, teléfono 3 habitaciones 2.200.000. Entrada 900.000, resto 7 años. Gran descuento contado. 410162 (20)

SE VENDE sobreático zona viejo Matadero, 4 habitaciones, 2 terrazas, sala de baño, aseo aparte. Informes. Tel.: 255968 (18)

VENDE piso en C/ Héroes de Manacor, cerca Avenidas, 4 hab. baño, aseo, salón, cocina amueblada, galería, trastero y extras. Informes de 3 a 5. Teléfono: 463328 (28)

PROXIMA CONSTRUCCION de viviendas, áticos, locales, y despachos, en edificio aislado, situado en la C/ Paralledas, junto Sanidad, totalmente exteriores, soleados, 3,4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de calidad, terrazas, aparcamiento en el propio edificio, zonas comunes ajardinadas, precios entre 8.000.000, 12.000.000 ptas., facilidades de pago. Para información Tel. 201111 (55)

OCASION pisos reformados y recién pintados, al pie Plaza San Antonio y C/ Socorro, facilidades. 950.000. Tel. 213554 (19)

SE VENDE piso de particular, zona Chaplin, 3er. piso de 125 m2, 3 habitaciones, 2 dobles, sala comedor grande, 2 terrazas, office, cocina grande amueblada, trastero. Tel. 274753 (28)

OPORTUNIDAD vendo piso a estrenar en Can Pastilla 1ª línea, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, gran sala comedor, gran cocina, tran terraza. Tel. 265199, buen precio (27)

DE PARTICULAR a particular piso en la Bonanova, 3 habitaciones, sala comedor, 1 baño completo, 1 aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, vistas bahía, 5.000.000. Tel. 452698-401270 (27)

SOLLER casa en afueras, 5 minutos centro, reformada, 2 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, con casita en jardín para estudio, agua canalizada de pozo, 3.900.000 ptas. Tel. 631639 (18)

SE VENDE Zona Terreno magnífico ático a estrenar gran terraza con vistas a la bahía, gran salón, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina de lujo con galería, calefacción central, piscina, garaje y trastero. Tel. 675407, sólo mañanas (38)

PLAZA MADRID particular vende 7º piso, 4 habitaciones, armarios, baño, aseo, orientación sur, cocina amueblada y electrodomésticos, 4.700.000, a convenir. Tel. 286131 (22)

PARTICULAR vende piso Son Armadams 160 m2, cuatro dormitorios dobles con armarios empotrados, calefacción individual, dos baños, cocina amueblada, aparcamiento y trastero, informes Tel. 238354 (25)

ATICO en Las Maravillas, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, 2 salones-comedor amueblada, 2 terrazas grandes, todo el día sol. Entrada 2.000.000 Ptas. Resto 35.000 Ptas. Todos los meses. Muebles. Facilidades. Tel. 267152 después, 15,00 horas (38)

ZONA JONQUET indicado para negocio y vivienda, piso y planta baja, 2.200.000 facilidades. Tel. 285925-287328 (16)

PARTICULAR vende piso con aparcamiento, Avda. San Fernando, amueblado o sin amueblar, 3 dormitorios, baño, aseo. Tel. 286219-274237, a partir 10 noche. (22)

SON ARMADANS pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garaje, trastero, visite piso piloto. Tel.: 282655. Tardes (23)

PISOS Y ATICOS, 2, 3 y 4 y 5 habitaciones acabados de lujo, vistas al mar. Facilidades. 227446 (17)

PARTICULAR vende 1er. piso, 3 dormitorios, cocina, baño, comedor, terraza amueblada, 2.000.000 Ptas. Llamar 297615, de 10 a 12 mañanas y 3 a 6 tardes (25)

PARTICULAR vende piso en Rafal, Buen estado 2.400.000. Tel. 242529 (10)

SON RAPIÑA piso soleado, 4 habitaciones, calefacción, armarios, aparcamiento 4.100.000. Facilidades 292846. Noches (13)

VENDO PISO MARAVILLOSO
Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

PISOS Y ATICOS DE LUJO
Mínima entrada y máximas facilidades de pago. (10 años, 1% int.).
En Avenidas, 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, insonorización exterior, aparcamientos en la propia finca, precios entre: 6.600.000 y 10.500.000 Ptas. Telf. 201111

EN VARIAS ZONAS DE CIUTAT
PISOS, APARTAMENTOS Y ESTUDIOS DE OCASION PRECIOS MINIMOS
Aproveche para conocer las condiciones de pago, que casi, casi... las pondrá Usted. Por ello nosotros las llamamos las condiciones de compra.
Llame a los telf. 298500 ó 293404

EDIFICIO MIRET
calle Aragón, esqu. Uetam
Viviendas de 321 m2., 5 dormitorios más despacho de 59 m2., 2 baños, 2 aseos, terrazas amplias.
Inf. y venta 211197.

ZONA ILLETAS

1ª LINEA FRENTE ISLOTE entre playas de Illetas, pisos de lujo, de 3 y 4 habitaciones, máxima calidad, informes en la obra. Tel. 675407, solo mañanas.

PARTICULAR VENDE PISO EN S. DAMETO, recibidor, 3 dorm. Con armarios, salón, cocina 12 m. amueblada y electrodom. comedor, balcón, 2 baños con accesorios, galería, suelos de cerámica y greig, trastero, decorado, teléfonos... etc. P. 4.950.000.- AMUEBLADO 5.500.000.- Tfno. 231034-246785.

16 TRASPASOS

POR NO PODER ATENDER traspasa bar C/ Tte. Torres, 14 (zona tenis) informes en el mismo. (15)

CERCA PZA. GOMILA se traspasa tienda con vitrinas, precio interesante. Tel. 231583. de 4 a 8 (16)

POR NO PODER ATENDER traspasa tienda de pollos al ast y comidas, muy rentable. Tel. 298111 ó 204155 (18)

EL ARENAL ocasión, se traspasa tienda muy buena situación, alquiler muy bajo. Tel. 419195. de 21 a 24 h. (19)

ARENAL nueva, moderna cafetería se traspasa, magnífica situación. Facilidades. Tel. 263691. De 6-8. (14)

TRASPASO local en calle Jaime Ferrer, zona Atarazanas, apto para cualquier negocio, con cámara frigorífica. Informes, mañanas. Telf.: 201312 (19)

URGE traspasar local en C/ Concepción, recién decorado, aire acondicionado, etc. Apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. Facilidades a convenir. Tel.: 255684 - 237635 (25)

OCASION se traspasa o alquila carpintería equipada. Precio interesante. Tel. 285641. (11)

TRASPASO Bar Las Vigas, cambio, alquiler o socio, C/ General Barceló. Tel. 227134 (13)

SE TRASPASA droguería, perfumería, única en la zona con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661.

SE TRASPASA bar servicio C/ San Majín nº 54. Informes en el mismo Bar. (14)

TRASPASO en Paguera magnífico local 345 metros cuadrados. González. 680450-274432 (11)

TRASPASO PAPELERIA por no poder atenderla Tel. 465765 (10)

PLAZA PROGRESO se traspasa tienda frutos secos, situación inmejorable, precio 700.000 ptas. contado. Tel. 287286 (15)

TRASPASO bar hamburguesería en Arenal, pleno rendimiento, contado 1.900.000. Tel. 298224 (18 a 21), abstenerse curiosos. (16)

TRASPASO bar zona Son Dureta C/ Andrea Doria, nº 35, informes en el Bar. (14)

POR NO PODER ATENDER se traspasa cafetería en Playa de Palma. Informes 262021. Horas 8-12 noche. (17)

TRASPASO local completamente acondicionado. C/ Fábrica. 10. Informes 464262-463857 (10)

VENDO alimentación pleno rendimiento, motivos salud, maquinaria nueva, caja promedio 90.000 pesetas, superficie 230 m2 zona Blanquerna, acepto parte piso, finca. Tel. 256206 y 255194 (25)

SE TRASPASA tienda deportes con género pleno funcionamiento. 1.750.000. Tel. 240025 (11)

SE TRASPASA bar meriendas (tipo hamburguesería) zona San Miguel, 1.700.000 ptas. facilidades, informes. Tel. 216020, de 16 a 20 horas (20)

TRASPASO carnicería precio razonable, alquiler bajo, C/ Cuarterada, nº 3, travesía Sindicato. (12)

PALMA NOVA se vende Snack Bar, Centro 1ª línea. Tl. 681902 (11)

SANTA PONSAL alquiler cafetería, situación inmejorable, informes. Tel. 401584 (10)

SE TRASPASA bar por no poder atender por enfermedad. Tel. 469919 (11)

TRASPASO Zumolandia Centro funcionando. Tel. 212776-401823 (10)

COMPRAMOS COCHES valoramos bien y pagamos contado. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. (13)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 F TS, Ford Fiestas, todos PM-T, Seat 133, y 850, Morris C-8, muy económicos, garage La Isla, Aragón, 67, Tel. 240197 (32)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduke Luis Salvador, 122. Teléfono 290897.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

COMPRO AL CONTADO coches usados. AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (13)

EN VENTA varios Ford Fiesta PM-K y L desde 270.000 Ptas. Seat 127 PM-K desde 200.000 Ptas. Seat 133 PM-K y L 120.000 Ptas. Facilidades. Pruébenlos en C/ Alférez González Moro, 20 (San Agustín), Palma. Abierto sábados y domingos por la mañana. Tel. 400934. (47)

VENDO Renault 12 TL, impecable, PM-G un solo dueño. 250.000 Ptas. Telf. 600154. (12)

VENDO Seat 600, 30.000 Ptas. contado. Tel. 460051 de 3 a 4 tare. (13)

COMPRO COCHES accidentados. Tel. 240076 (10)

VENDO Land-Rover 109 largo a toda prueba, 350.000 ptas. Tel. 279493 (12)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P, 350.000 pts. Tel. 613255 (10)

PARTICULAR vende por exceso de vehículos furgoneta Mercedes Diesel PM-E con seguro, magnífico estado en general a toda prueba (casi nueva) 365.000 contado. Tel. 567904 (25)

CRHYSLER 2 l. automático PM-K vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

FORD FIESTA PM-U vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

SEAT 124 D vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-12 TL familiar PM-N vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-12 TS PM-J vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

VENDO 124 Sport 1.800 PM-D 225.000 ptas C/ Manacor, 71. (11)

VENDO Simca 1.000 PM-A 35.000 ptas. C/ Manacor, 71 (10)

R-5 GTL PM-K 360.000 ptas. C/ Manacor, 71 (10)

R-12 TS familiar PM-K 450.000 ptas. C/ Manacor, 71 (11)

133 B-AS 100.000 ptas. C/ Manacor, 71 (10)

PARTICULAR vendo R-6, perfecto estado buen precio, para información llamar al 455755 de 9 a 17 h. (18)

URGE VENDER R-8 TS-4 faros PM todo semi nuevo, a prueba, 80 mil. Tel. 204467 (14)

VENDO furgoneta Citroen, perfectas condiciones, por solo 95.000 Ptas. Véala por las tardes y sábado mañana en C/ Lago Leman, nº 1, bajos. Son Rapiña, al lado Super Los Lagos, preguntar por Sebastián (33)

DE PARTICULAR a PARTICULAR todos los domingos de 9,00 a 14,00 en el parking del Mini Max. Gran Feria vehículos ocasión. (Acudan todos). (23)

PARTICULAR por apuros económicos vendo furgoneta Renault F-6 acristalada PM-U, pocos Kms. Informes. Tel.: 291923 (15)

MOTORISTAS compramos su moto o ciclomotor usado, pagamos bien y al contado. Blanquerna, 38. (14)

SANGLAS 500-S Ducati Montera y Bultaco varias, Puch 49 y muchas más. Facilidades. Aceptamos su moto como entrada por un coche. MOREY AUTOMOVILES, Capitan Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. (31)

PARTICULAR VENDE Mobillette. Precio 28.000 Ptas. Informes 274900. Horas oficina (10)

Máximas Facilidades
AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO
RENAULT: 5 PM-D; 6 PM-I; 7 PM-G; 12 TL PM-K y PM-J; SEAT: 127 PM-M; PM-J; PM-I, PM-H, 131-1430 PM-I; y PM-H, 133 PM-H; 132-2.000 PM-M; 132-2.200 PM-N. TALBOT: 150 SX PM-S; 150 GT, PM-O, 150 GLS PM-L, 180 Diesel PM-M, PM-L; PM-K, 1.200 Break PM-L; PM-I, 1.200 LS PM-K y PM-I. VARIOS: Peugeot 504 PM-N; Fiesta 1.100 S PM-K; Fiesta N PM-N y PM-J; Citroen GS X2 PM-M y GS Break PM-G.
ABIERTO SABADO TODO EL DIA
MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc. 94. Inca.

18 AUTOMOVILES

MERCEDES modelo 280 SE año-72 Ptas. 900.000. Tel. 211103 y 236771 (12)

R-12 PM-G, impecable, cambio, facilidades. Telf. 276950 (10)



DONDE todo está pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía.
* AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares * PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa * FACHADA torrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas * HALL y escalera de mármol * ASCENSOR hasta el garaje * CARRINERIA toda en madera «Nort» * COCINAS completamente amuebladas en madera natural * ARMARIOS empotrados completos * PISOS embaldosados en cerámica * 4 dormitorios y 2 baños completos * CALEFACCION individual caldera a gas ciudad * **edificio rosale** Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo. * 12 años para pagar sin hipotecas *
PROMOCIONES NASA, C/ S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

18 AUTOMOVILES

COMPRO AUTOMOVILES
Pago al contado máxima valoración. Gara-
je la Isla, C/ Aragón 67

**AUTOMOVILES AVENIDA
COCHES IMPORTACION**
Mercedes BMW Porsche etc.
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

MINACO 
Land Rover 109 Especial 4.....PM-M
Land Rover 109 Normal.....PM-I
Peugeot 504.....PM-M
Citroen GS Palas.....PM-N
Seat 127.....PM-O
R-5.....PM-L

**Sin entrada
y 42 meses para
pagar.**
C/ MIGUEL MARQUES, 3 - TLF. 46 35 40

mercado nacional de **ocasión**

R-5 TL.....PM-L	Renault 4L.....CA
R-5 Normal.....PM-C	Renault 18 GTS-A.A.
R-7.....PM-I	Renault 18 GTS-A.A.....PM-M
R-12 TS.....PM-L	Renault 18 GTS-A.A.....PM-M
R-12 TS.....PM-J	Renault 12 T.S.....PM-M
R-12 TL.....PM-J	Renault 14 G.T.L.....PM-S
Seat 132-1800.....PM-L	Renault 4 TL.....PM-S
Dian 6.....PM-K	Talbot 150-A.A.....PM-M
Dian 6.....PM-H	Dyane 6.....PM-A
Crysler 150.....PM-K	Varios.....850
Ford Fiesta.....PM-L	

**C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814**

**Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200**

**AUTOS
LEVANTE**

Tte. Sánchez Bilbao, 22.
Tel. 468276
FACILIDADES DE PAGO

A. MARTINEZ
Automóviles

C/ Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

R-5 TL PM-N;—R-5 GTL PM-K.—R-12 TS familiar
PM-K.—R-14 PM-P.—R-18 PM-N y O.—Panda 45
PM-S.—131 (varios)—132 2.000 PM-O.—Simca
1.200 PM-I y S.—Chrysler 150 PM-M.—GS PM-J.—
Ford Fiesta (varios).—Mercedes 280 automático PM-
W.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

Seat Panda 45 PM-T, Renault 18 PM-T, 5
marchas, R-5 PM-T, Ford Fiesta lujo PM-T
y PM-N normales. Seat 127 PM-N, R-7
PM-M, R-12 PM-J, y PM-F, Seat Ritmo
PM-T, Talbot Horizon GL PM-T y PM-U,
Ford Fiestas PM-U, colores a elegir.

**LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO
NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS
CALIDAD, 35 MESES FACILIDADES
DIRECTAMENTE CON NOSOTROS
COCHES GARANTIZADOS**

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO

ELICO
Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319-271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-M)	SAVA (PM-I)
DKW (PM-F)	EBRO CAP. (PM-B)
EBRO 260	RENAULT 4 F (varias)
Combi (PM-M)	CITROEN AK (varias)
SAVA (PM-M)	SIATA (varias)

También disponemos de toda clase
de automóviles.

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

BATERIA profesional se ofre-
ce para grupo con trabajo
Tel. 660981 de 1 a 2 tardes.
(15)

SE OFRECE señorita para oficina o dependienta con experiencia. Tel. 255294. (10)

CABALLERO para chalets, garaje, portería, casa campo. Tl. 285730. (10)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y distinción. Tel.: 253684. (11)

SEÑORA GUARDA niños, todo el día y noche. Tel.: 204319. (10).

SE OFRECE SEÑORA para media jornada o toda Tel.: 244344. (10)

MATRIMONIO solo necesita chica interna, sabiendo cocinar, con informes Tl. 686785-211901. (12)

SEÑORA FORMAL buena cocinera cuidaría a caballero sólo. Tel. 455041. Mucha vitalidad. (12)

PARA GESTORIAS e Inmobiliarias se ofrece administrativo para empleo por las tardes. Gran experiencia en estos negocios. Tel. 461235. (19).

GARAU AUTOMOVILES, S.A. V-A-G

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T
Solo un año. Impecables. Y muchos más
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada
SABADOS TARDE, ABIERTO

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44, Tels 252170-294561

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

VENTA DE RECAMBIOS

Ford

Motor Balear, S.A.

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

Dyane 6 Furgoneta.....PM-S
Talbot Solara SX.....PM-V
solo estrenado
Seat 128 1.430.....PM-I
Seat 124.....PM-L
Seat 131 1.600
Seat 124 1.600.....PM-L
Seat Ritmo 65.....PM-N
Seat 131 1.400 familiar.....PM-L
SEAT 132 Diesel.....PM-I
Fiestas (varios).....PM-U
Fiestas L.....PM-P
Fiesta.....PM-H
Fiesta Ghia 1.300.....PM-L
Fiesta L.....PM-K
Ford Taunus 2.0.....PM-S
R-12 TL.....PM-L

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Comprébelo. Además, completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES
Aragón 2 y Marques Fuensanta, 38 Palma
Nureddunna 21

21 OFRECEN TRABAJO

SE DESEA PERSONA con furgón propio, preferible diesel, para realizar autoventa o reparto a comisión. Informes Tel. 467632-467666, horas oficina. Preguntar Sr. Fiol. (24)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Cç Unión, 15 pral.

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE PRECISA chica servicio interna, nociones cocina, con referencias. Tel. 281860, sólo mañanas. (13)

NECESITAMOS cosedores prendas ante y napa. Tel.: 227684. (10)

NECESITAMOS Chica servicio interna, para casa y cocina, con referencias, c/ Cerdeña 5, esc. izda. 4.º 2.ª. (17)

SE PRECISA empleada de hogar con referencias. Tel.: 286823. (10)

MUJER MALLORQUINA Experimentada en trabajos domésticos de mediana edad se precisa para chalet afueras Palma. Sueldo 300.000 ptas. anuales más seguro. Se exigirán amplias referencias. Teléfono: 213966 de 9 a 13 horas. (32)

SE PRECISAN dos técnicos en televisión color, con conocimientos de Circuitos Integrados. Memorias y Micro procesadores. Remuneración elevada si competente. Tel.: 279250, 244998. (22)

SE NECESITA empleada de hogar para casa sin niños, se desea sepa cocinar y planchar bien, edad de 25 a 30 años, soltera o viuda sin hijos, necesario buenos informes, inútil presentarse sin estas condiciones. Teléfono 260130. (37)

SEÑORA necesita sirvienta mallorquina interna 40-60 años. Teléfono 4 tarde. 253084. (12)

SE NECESITA asistente de 25 a 45 años para atender casa con 4 niños de 2 a 6 años. Sueldo 30.000 a 35.000 Ptas. a convenir. De 8 mañana a 8 tarde. Informes Tel. 462813. (35)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor edad, llamar Tel. 202542. (10)

SE NECESITA empleada de hogar para todo el año. Teléfono 567823. Preguntar por Amparo. (14)

VENDEDORES empresa distribuidora exclusivista de productos cárnicos, quesos, zumos y conservas necesita 3 vendedores autoventistas, preferible con experiencia en el ramo y furgoneta propia a ser posible. Mínimo asegurado en comisiones 100.000 Ptas. Llamar de lunes a viernes de 4 a 7 de la tarde al nº 278223. (47)

SE NECESITAN señoritas con buena presencia para masajes. Tel. 415294. (10)

NECESITO CHICA INTERNA de 24 a 50 años. Inútil sin informes. Telefonar al nº. 403393. (15)

ADMINISTRATIVO para atender al público. Ambos sexos. Se requiere buena presencia, simpatía y gran dominio de las relaciones públicas. Concertar entrevistas al Tel. 401720. (28)

SE PRECISA OFICIAL para trabajos de piedra artificial. Interesados llamar al Tel. 270297. (13)

BUSCO servicio doméstico, 8.30 mañana 8-9 noche. Dormir un día. Cocina sencilla. Tel. 282994. (15)

SE CUIDAN NIÑOS desde la mañana hasta la noche. Calle Capitán Vila nº. 14, 1er piso 2ª. puerta. Tel. 275272. (20)

SALON JUPITER necesita señoritas para masajes. Tel. 464548. (10).

NUEVA FLOTA

VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U)

PANDA - HORIZON - FORD FIESTA -
TAUNUS - R-5 - R.14 - TALBOT 150 - FURAS
Y además.

RENAULT: R.12 TL (PM-N) R.12 TS Familiar (PM-J)
SEAT: Samba (PM-P) 131 - 1600 (PM-H) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más económicos.
CITROEN: CX Palas 4 marchas (PM-J) GS Palas (PM-N) Diane 6, varios.
DIESEL: 124 (PM-C) motor Perkins (recien ajustado)

IMPORTACION
MERCEDES 350 SL (descapotable), año 78, extras.
MERCEDES 280 SE, año 78, metalizado, automático, extras.
MERCEDES 300 D, año 80, automático y manual, varios extras
PORSCHE 2,7 S, año 77, novísimo. PORSCHE TARGA, 2,4
BMW 323-i, año 80, metalizado, extras, novísimo
LAMBORGHINI URRACO.
MATRA SIMCA.
MOTOS: Honda Dunstall 900 cc. Laverda 750. DUCATI 500

AUTOMOVILES
500 MILLAS

HEROES DE MANACOR, 43
TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/. Sureda, 55
(detrás C'an Blau)
PALMA DE MALLORCA

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38

GARANTIZADOS HASTA 3 MESES.
FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS

Ford Fiesta L y S Perfecto.....PM-L
Panda 35 sólo estreno.....PM-U
Ritmo 65 impecable.....PM-U
Peugeot 505 SR extra.....PM-P
R-5 TS y TL muy bueno.....PM-L
Inocenti Bertone.....PM-W
Alfa Romeo GTV cuidado.....PM-P

SABADOS MAÑANA ABIERTO
Más de 10 años avalan nuestra experiencia

SECRETARIA DIRECCION

Inglés, Francés, Alemán.
Mecanografía. Taquigrafía.
Interesadas enviar Curriculum Vitae a
HISPANIA C/ Aragón, 178, entl.º D.
Palma de Mallorca.

19 CAMIONES

VENDO camión Ebro matrícula PM-F, con reparto butano, todo el año. 410697. (11)

FURGONETA 4 F.
PM-M, impecable como nuevo cambio por otro vehículo y doy facilidades. Tel.: 276950

¿QUIERE UD. GANAR DINERO EXTRA?
Organice reuniones con sus amigas en su casa para la venta de nuestro producto. Infórmese en:
Av. Argentina, 34 Palma

NUEVO POR PRIMERA VEZ EN MALLORCA
TODOS LOS DOMINGOS DE 9,00 A 14,00
GRAN FERIA VEHICULOS DE OCASION
PARKING MINI-MAX, C/. ARAGON, CTRA. INCA - ALCUDIA
ACUDAN TODOS, EXPONGAN, VENDAN, COMPREN SU COCHE,
MOTO, CAMIONETA, BARCA, ETC.
POR EL MODICO PRECIO DE 600 PTS. SOLO AL VENDEDOR (NO COBRAMOS COMISION)

21 OFRECEN TRABAJO

**IMPORTANTE
CADENA HOTELERA**

Necesita para realizar trabajos en sus hoteles de Mallorca:

- 5 Jefes de Servicios Técnicos
- 5 Segundos Jefes Servicios Técnicos
- 6 Fontaneros
- 4 Electricistas
- 2 Carpinteros
- 6 Albañiles
- 8 Pintores
- 6 Mecánicos Calefactores.

Interesados concertar entrevista llamando al Telf. 686300 y 686304.

**PARA DEPARTAMENTO
DE RESERVAS
PRECISAMOS PERSONA**

— Con experiencia
— Hablando mínimo Inglés y Alemán

Concertar entrevista a:
VIAJES URBIS
Telf.: 29 34 00 Rf. 26887

Se necesita EMPLEADA

DE HOGAR INTERNA.
Inútil sin referencia, sueldo a convenir. C./ Jerónimo Rosselló, n.º 21, 1.º, 1.º

VENDEDOR/A

18 a 25 años. Precisa

BOUTIQUE DE CABALLEROS

Imprescindible experiencia en el ramo. Incentivos a la altura de aptitudes. Concertar entrevista Srta. Mery. Telf. 294050.

SE NECESITA

Señora de compañía interna. Mayor 35 años, responsable y seria. Mucha experiencia. Imprescindible excelentes informes. Teléfono: 463734 (Laborables)

**SE NECESITA
AYUDANTE
DEPENDIENTA**

CONOCIMIENTOS DE INGLES
IMPRESINDIBLE. SUELDO
SEGUN CONVENIO

Personarse en Paseo Mallorca, 14 (Joyería Universo) Sr. González.

Quando Vd. necesita
busca en
Baleares

Quando Vd.
ofrece algo,
le buscan
aquí.

URGE COCINERA

Para casa particular, por horas.
Telf.: 222890

SE PRECISA DONCELLA

Interna, de 20 a 35 años, hay cocinera. Sueldo 30.000.- ptas. más pagas
Tel.: 225061

SE PRECISA MUJER

De 35 a 50 años, interna, sepa plancha y cocina. Informes C./ Unión, 15 pral.

URGE SEÑORITA

PARA MODELO
PRENDAS CONFECCION
No es necesario profesional. Entrevistas sábado de 9 a 1 y de 15 a 18 horas
Tel.: 215508

otras secciones

22 HOSPEDAJES

SRTA. FORMAL. Para compartir piso. Telf.: 201223. (10)

ALQUILO HABITACIONES a señoritas, con teléfono derecho cocina. Telf.: 463161. (10)

ALQUILO HABITACION individual. Telf. 203910 (10)

CHICA-S o Srta. sola-s o con niño-a, que trabaje o estudiante compartir piso sin gasto. A dialogar. 260947 (22)

COMIDAS económicas. Telf. 270014. (10)

ALQUILO HABITACIONES Bien amuebladas pensión completa. Trato familiar arreglo ropas. Zona Avenidas. Teléfono: 297818. (14)

HABITACION DOBLE, cama 200 ptas. Solo hombres. Telf.: 224582 (10)

PARTICULAR CEDO HABITACION señora jubilada o pensionista. 255491 (10)

ALQUILO 2 camas independientes, en piso particular, trato familiar, ropa limpia, salón comedor con tele, cocina y baño, varios precios, zona el Fortí. Telf. 237658. (25)

23 ENSEÑANZAS

INGLISA IDIOMAS. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Telf. 293422. (39)

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330. (15)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Telf. 214101.

E.G.B. (REPASO) cursillo primera evaluación, S'Ametler Florit, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330 (11)

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piferrer, 19. Telf.: 237330. (19)

IDIOMAS PROGRESO curso 1982-1983, inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados, preparación exámenes oficiales matrícula abierta. Plaza Progreso, 12-B, teléfono 238036 (31)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, sistemas audio-visuales, CENTRO UNO Via Portugal, 1 A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca) (19)

CENTRO UNO delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía, preparación para la obtención del título oficial. Via Portugal, 1 A-2º Palma (23)

ESCUELA de Decoración y Escaparatismo. Matrícula abierta, curso intensivo, grupos reducidos. IESSA Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (16)

PUERICULTORA azafata auxiliar de clínica. DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII) Telf. 215742 (13)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, contabilidad, florarios clases, mañana, tarde o noche CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26-A-5º, teléfono 460458-62 (21)

CLASES PARTICULARES graduado escolar, recuperaciones EGB. Telf. 253126. (10)

AZAFATA puericultora, auxiliar de clínica. DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII). Telf. 215742. (13)

BELU'S curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título. C/ Luis Martí, 4 entlo. Telf. 461138 (18)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, Holandés, Español niños a partir de 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados. Empresas, preparación intensiva. Grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra International House Exámenes ARESL-TOEFL Cambridge Certificate Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL Calle Navarra, 5. Telf. 221528. (48)

INFORMATICA inicio del nuevo curso con RANK XEROX y APPLE 3 horarios diferentes. Información de 9 a 13 h. y de 16 a 19 h. en COMPUTER BALEAR Plaza Sta. Eulalia, 7 - 6º Telf. 215171. (35)

ALEMÁN, INGLES clases profesor alemán, traducciones. Telf. 295087. (10)

PROFESORA da clases de EGB, graduado escolar y oposiciones de agente judicial. Telf. 256336. (14)

FRANCES profesora nativa da clases particulares económicas cualquier nivel. 227115. (10)

ALFA CLASES de repaso EGB, BUP, COU, ciencias, letras, plaza Hornabeque, 5, principal izquierda Telf. 289778. Información tardes (17)

ACADEMIA SAN ANTONIO Pza. San Antonio, 13 (frente Carretera Manacor). Graduado Escolar, Secretariado en un sólo curso. Ingreso Universidad, mayores 25 años. Latín, Griego, BUP, COU, Ciencias y Letras, repasos EGB, Inglés y Francés (33)

MECANOGRAFIA audiovisual, 200 pulsaciones en sólo 12 horas, garantizadas, dedicación exclusiva. Academia San Antonio, Pza. San Antonio, 13. (Esquina Avenidas frente Carretera Manacor). (23)

CLASES REPASO Matemáticas y Física E.G.B. y B.U.P. Telf.: 234989. (10)

INGLES, Clases BUP y EGB. Muy económicos. Conversaciones. Inglés y Español. Telf.: 260196. 225184. (14)

CLASES PIANO y solfeo. Profesoras tituladas. C. Olmos. T. 217570. (Noches). (11)

MATEMATICAS, BUP, COU, MAGISTERIO. Licenciado en Ciencias. Telf.: 224506. (10)

INGLES. Clases particulares con profesor nativo en El Arenal. Telf.: 266361. (11)

FRANCES profesora nativa, repaso todos niveles, principiantes Telf. 200415. (10)

ACADEMIA CORTE y confección. Sistema Martí. Honderos, 21-1º-3ª. Telf. 461626. (12)

MATEMATICAS física, química, clases particulares. BUP, COU, Magisterio. Acceso Universidad. Profesor Exactas. Telf. 253774. (14)

SE NECESITA profesor/a de baile moderno. Urgentísimo. Telf. 263373. (10)

PROFESORA de solfeo y piano para clases particulares. Telf. 203020. (10)

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN ofertas, instrumentos usados, amplificador Orange 220 X, 55.000 pts. Marshall 100 W 55.000 pts. Hammond L-100 y Cestlye 120.000 pts. Guitarra Talmas 17.000 pts. Guitarra Fender-telecaster-di Marzio 45.000 pts. guitarra Gison Melody Maker «única» 75.000 pts. sábados tarde abierto. Bartolomé Torres, 47-A, Telf. 277025 (40)

PROFESOR TITULADO, da clases de solfeo y piano. Telf.: 240025. 242608. (11)

PROFESORA DA CLASES PARTICULARES, piano solfeo y armonía. Telf.: 463161. (10)

AFINACIONES REPARACIONES pianos, todo el año 203225, desplazome fuera de Palma. (10)

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Ofberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres C/ Angel Guimera, 24, Palma. Telf. 291759 (38)

BATERIA PROFESIONAL Se ofrece para grupo con trabajo. Telf.: 660981 de 1 a 2 tardes. (15)

25 RADIO Y TELEVISION

MARS RTV reparaciones TV, blanco y negro, antenas colectivas e individuales, porteros automáticos. Para avisos. Telf. 284599. Sábados tarde abierto. (20)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantía y económico. (sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono 288859. (21)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Telf. 285284. (13)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig 9 288230 (14)

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ELECTRONICA PALMA. Escuela Galmés, 10-D. Teléfono 253190. Instalaciones y servicio técnico. Circuitos cerrados televisión, porteros automáticos, antenas, televisión color y sonido. (20)

26 NAUTICA

LLAUD 21 palmas fibra como nuevo, Solé 9 HP, velas equipadísimo. 213841 (12)

VENDO AMARRE en la Rapita 2 X 4, preguntar Sr. Tolo. 467300-467361 (13)

OCASIONES de vela evasión 3, Puma-38 S, Puma-29 Dufour 2.800, Puma-26, Puma-24, Drac OT, Hunter Europa NAUTICA MUS. El Molinar. (24)

VENDO PUMA 34 equipadísimo. Telf. 298653.

OCASION vende velero Jeanneau, 32 nuevo, muchos extras. 3.500.000. Telf. 221710 (11)

CALA BLAVA con motor Mariner 8 HP. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (18)

VENDO-PUMA 34. Muy equipado. Telf. 502105 noches. 502162 horas oficina. (11)

PARTICULAR vendo velero de 7 mts. motor diesel (Yanmar 8 hp) muy equipado. Precio 1.200.000. Telf. 239596-241707 (16)

OCASION Glastron 160 GT 4,75 eslora, Mercurio 80, 250.000 González. 680450-274432 (11)

TORNADO 31 matriculado Volvo 25 HP, 5 velas 2.200.000 pesetas Teléfono 402643. (11)

OCASION-VENDO BOTE VELERO FIBRA 3,65 por 1,60 completo con fueraborda Johnson 4 CV y remolque coche. Teléfono. 261645. (18)

OCASION. Lancha Glastron V-142 Johnson 25 HP solo 20 días utilización contado. 350.000. Telf. 252782. (16)

VENDO velero 24 JOVET equipado, con piloto automático, varias velas, razón Telf. 250041 (13)

VENDÓ MOTOR, Tohatsu 10 HP. Ausias March, 20. Telf.: 252731. (10)

BARCO 8 mts. 2 Volvo Penta motores con cabina, 2 camas, cocina, servicio, stereo música, sólo 900.000 Ptas. Telf. 267152, después 15.00. (24)

COMERCIAL MOREY, Fco. Suau, 6 OCASIONES LM 27-82 sólo 80 horas con extras, Joutet-22 extras, tintorera volvo 170 HP, Puma 34 año 80 muchos extras, Puma 24 año 80, Llaud de fibra 9 mts 2 perkins, Glastron 194 motor volvo 200 HP, NUEVOS Llauds Myabca de 6-7,80 y 9,80 mts. Glastron-Draco-Rio-Llauds y botes Copino, fuera bordas Honda, Tohatsu, Yamaha, Surf, Alpha, Tencate, Tornado, Bic, ropa náutica y accesorios COMERCIAL MOREY Fco. Suau, 6. Telf.: 253333 (80)

GUY COUACH, 16 metros 2 Mercedes 430 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. Telf.: 227468. (13)

PILOTINA 32 Pescador 2 por 145 RMC. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (12)

CRIS CRAFOT SPORT SEDAN 33 2 por 175 Perkins. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (14)

RIO 10 MTS, 2 por 160 Perkins Turbo. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (13)

GALLART 13'50, 2 por 270 Volvo ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (11)

PUMA 38 PERKINS, 45 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

PUMA 37, Perkins 45 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

PUMA 34, Faryman 24 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

SAGA 27 Motor Volvo 61 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (11)

PUAM 26, Faryman 12 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

AQUAVIC VOLVO, 25 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

SOMO 27 Motor Volvo 13 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (11)

PUMA 24, Motor Solé 9 1/2 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (11)

NORAY 38 Mercedes 55 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

DUFOUR, 28 Solé 9 1/2 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

MAS DE 100 EMBARCACIONES de ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

SIROKO MK II Volvo 10 HP, ocasión, Náutica Balear. Telf. 227468. (13)

MOTOVELEROS y VELEROS BENETEAU la más extensa gama de vela y motovela. Consultenos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

BOTE 4'99 gran capacidad, apto para fueraborda o diesel, precio 295.000, NAUTICA XIMELIS, Molinar. (14)

BOTE 2,75 con fueraborda 8 HP, ideal para transportar sobre coche, precio 145.000, NAUTICA XIMELIS, Molinar (14)

BOTE 3'40 con fueraborda 15 HP, muy estable y buena capacidad precio 190.000, NAUTICA XIMELIS, Molinar (15)

LANCHA 4,40 cabinada, gran bañera con fueraborda 25 HP, precio 475.000 NAUTICA XIMELIS, Molinar. (13)

LANCHA 4'85 con motor Jonshon 60 HP, ideal para paseo, pesca y esquí, precio 850.000 NAUTICA XIMELIS (17)

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Telf. 240197. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Telf. 274889-242184. (12)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas, calle Vídriera, nº 12 (10)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Telf. 224539.

COMPRAMOS muebles antiguos rústicos, curiosidades, ropa de la abuela. Telf. 215933. Morey, 9. (13)

VELERO 5,75, cabinado, velas mayor y foque, 4 literas, bañera 625.000 NAUTICA XIMELIS Molinar (16)

LLAUD 20 palmas con motor Minisolé 6 HP, y palos, precio 400.000, NAUTICA XIMELIS (14)

LLAUD 10 metros, madera, cabina y sobre cabina, motor barreiros Mod A/90, sonda, compas, velas mayor y foque, muy bien equipado y en perfectísimo estado, precio 4.500.000, NAUTICA XIMELIS. (29)

RADIO teléfono «Ibiza» 55 canales, precio 90.000, verlo en NAUTICA XIMELIS (11)

MOTOVELERO 8'50 metros, 2 palos, velas mayor, foque y mesana, motor Mercedes Diesel 54 HP, 6 literas, cocina y aseo, precio 4.500.000, NAUTICA XIMELIS (24)

AREA 14 mts. motores Cummins 300 CV, impecable, NAUTICA MUS. El Molinar. 12

OFERTA ESPECIAL Somo 27 motor sole, 2.600.000. NAUTICA MUS. El Molinar. (11)

BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

TORNADO 31, por 2.950.000 un velero familiar con gran bañera, rueda de timón, 1,90 de cabina y motor 4 cilindros, 32 CV Solé Diesel. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmas cabinado y de 33 palmas. Náutica Baltasar C/. Honderos, 36. Telf. 468014. (18)

MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTSAR C/. Honderos, 36. Telf. 468014. (15)

ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTSAR C/. Honderos, 36. Telf. 468014. (14)

EMBARCACIONES NEUMATICAS Miavon, Arriach, Verlas en NAUTICA BALTSAR C/. Honderos, 36. Telf. 468014. (13)

NAUTICA BALTSAR C/. Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

OFERTA SURF Ghibli, Sailboard, Norma Surf, Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTSAR C/. Honderos, 36. Telf. 468014. (18)

VENDO BARCA fibra 4 HP, 20 palmas estupenda para pesca y paseo. Motor interior. Precio ganga 75.000 Ptas. contado verla en Club Náutico Toro. Amara C-16 o preguntar en supermercado El Toro. (32)

27 COMPRAS

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Telf. 240197. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Telf. 274889-242184. (12)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas, calle Vídriera, nº 12 (10)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Telf. 224539.

COMPRAMOS muebles antiguos rústicos, curiosidades, ropa de la abuela. Telf. 215933. Morey, 9. (13)

COMPRA VENTA de oro por favor, novenda su oro sin consultarnos, una llamada al Telf. 463036, puede suponer miles de pesetas. (LLAMENOS!) Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca (38)

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra coche y maquinaria recogida a domicilio. Telf. 661161 (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Telf. 299755 (11)

COMPRA Y VENTA de antigüedades La Piedra Mallorquina Plaza Sta. Eulalia, 7. Soy holandés. Telf.: 217788 (16)

**ORO/PLATA
COMPRO**
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple segun tasación
C/ Víaña 4 (segunda

27 COMPRAS

COMPRO libros, tebeos y radios antiguos. Tel. 212716-232494. (10).

COMPRARIA LITERA económica y mobylette pequeño. Tel. 290795 (10).

COMPRO CALDERA
FUNDICION SERIE 2. USADA
Teléfono 280377

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

VENDO MUEBLES USADOS en buen estado, todos los estilos. Barátisimos. Tel. 274889-242184. (13).

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

MUEBLES J. MUT, grandes ofertas en comedores, dormitorios, tresillos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656. (20)

REIGADAS en Tomás Forteza, 63, junto EMAYA, líquida muebles usados antiguos y modernos por traslado de negocio. (17)

VENDO ventanas madera sin estrenar, piso madera, bañera antigua, fundición Pon Patas, sillones mimbre, libros, baca furgón. Tel. 225091. (19).

ATENCIÓN PELUQUERIAS (gran ocasión) vendo material de peluquería. Dos secadores automáticos con butaca, dos sillones y un lavaca-bezas doble. Todo semi-nuevo. Precio interesante. Tel. 202541. (25).

VENDO COMPRESOR, para obras en muy buen estado. Tel.: 270471. (10)

VENDO COCINA INDUSTRIAL, horno caliente y balanza electrónica todo en muy buen estado. Facilidades. Teléfono. 242882. Tardes. (17)

LIQUIDACION TOTAL. Precios muy interesantes. ANTIQUEDADES, SAN JAIME, 8-B. 215276. (10)

COMERCIANTE:

Para difuntos, velatorios, disponemos de velas, lamparillas y vasos cera. Monserrate Mascaró, 51 B. Tel. 284768.

29 PERDIDAS

ENCONTRADO perro Boxer. Inf. Sociedad Protectora. Tel. 241886 y 253724. Si usted ha perdido su perro, por favor llame a la Sociedad Protectora Palma. Tel. 253724 y 241886. (28)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274656, C/ Curtixó, 19 Vivero. (19)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568. (22)

TRANSPORTES. Furgonetas. Precios Económicos. Tel.: 225138. (10)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel.: 293102. (10)

GRUAS BAUZA camiones, grúas, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716. (10)

CAMIONES POL camiones-grúas, trayers-grúas, góndolas, especialidad transportes embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545. (15)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje. Máximo alcance 54 mts. Tel. 251045-251545.

31 DIVERSOS

COMPRESORES, grupos electrógenos, dumpers, martillos eléctricos, planchas vibrantes, hormigoneras. En alquiler. Tel.: 270471.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Unicamente en Central Copistería Olmos, 46. (15)

ALCOHOLICOS anónimos reuniones, lunes y sábados a las 21.30 C/ Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087. (16)

BANQUETES, BODAS, BAUTIZOS lo mejor en: S'es Tres Germanes. Carretera Inca. Km. 8.400. Teléfono: 602094. (15)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

REPARACIONES, frigoríficas TAFRISA. Frigoríficos comerciales y domésticos, los comunicamos su nuevo teléfono: 465417. (13)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel.: 294340.

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel.: 250057. (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057. (12)

32 PERSONALES

CABALLERO, pase un rato agradable con nosotras, somos un grupo de amigas. Estamos cerca de ti. Tel.: 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas convenientes. Particular y domicilio. (31)

CASADO 32 años con el día libre desea relación con mujeres de Baleares, ofrezco la máxima discreción. Escribe al apartado 702 de Palma.

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Tel. 254562. De 8 mañana a 10 noche. (20)

ZAIDE: CLARIVIDENTE-MEDIUM le ayuda a resolver sus problemas, a interpretar sus sueños y calmar sus angustias. Venga a verme en calle Jorge Andreu Alcover, 12-1º-A (travesía Eusebio Estada). Tel. 292688. (32)

CABALLERO, 39 AÑOS, 1'71 metros, 72 kilos, desea amistad con chicas cualquier edad, preferiblemente gordas o con algún complejo o defecto. Máxima moralidad. Escribir: Apartado 386. PALMA. (27)

TIERRA para jardín normal cribada y preparada con estiércol y arena negra. Servicio en camiones de 8 tm. Tel.: 232062 oficina 285357-400728. (23)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel.: 222700. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel.: 222700. (15)

PINTOR ECONOMICO. Pintura plástica. Esmaltes y papel. Presupuesto gratis. Tel.: 412398. (11)

HIGIENOTODO: DESINFECTACIONES de viviendas, desratizaciones y desinsectaciones (piojos, chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, arropodos en general) Personal técnico y diplomado. Servicio permanente. Tels. 245195. 216645. (24)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésticos de cualquier marca, bobinamos motores de lavadoras, superautomáticas convencionales y transformadores en 48 horas. C/ Colliure, 34. Tel. 201554. (24)

MODAS KATIA confección de Sra. a medida. Tel. 461626, Honderos, 21-1º-3ª. (13)

NUEVO SALON DE MASAJES atendido por señoritas C/ Vicario Joaquín Fuster, 207, Molinar (Frente al mar) (16)

MASAJISTA diplomada. Tel. 460367. (10)

SALON EL PARAISO señoritas sexis, bellas, jóvenes, dulces para el amor en la intimidad. De 12 a 22 h. TE ESPERAMOS. 278010. (23)

SALON CYNTHIA no ofrece ni video, ni copa, pero sí una gran profesionalidad en sus servicios de sauna, baños, masaje. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21. (30)

SALON GEMINIS tómesese una copa en la mejor compañía, en nuestras salas video-relax. Avd. Argentina, 67, 2º. 2º. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26)

PATRICIA 415294 (10)

SEÑORITAS masajista. Sonia, Olga y Tamara. Tel. 298305. (Servicio a hoteles).

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal. C/ Aragón, n.º 27. INSTITUTO 7-7. (18)

SALON PALMA masajes corporales, deportivos, vitales. Ambiente selecto y atractivo, único en Palma. Barón de Pinopar, 8-2º-1º. Sábados abierto todo el día. (24)

DAVID Hago feliz a toda mujer. También matrimonios. (Solamente para ella). Llamad al Tel.: 270261 de 11 a 9. También atiende hotel y domicilio. (24)

SE NECESITAN señoritas liberales mayores de edad para nuevo salón. Interesadas llamar Tel. 237024, de 3 a 12 noche. (19)

«NEJER». Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, n.º 9. (Son Armadams) (10)

MAESTRO DE OBRAS reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804. (10)

URGENCIAS DE FONTANERIA y albañilería, llamar al Tel.: 221068. (10)

MAESTRO DE OBRAS, mallorquín aprovecharía cualquier trabajo Reformas y obra nueva. Tel.: 244203. (12)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166. PALMA

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

URGENCIAS Fontanería y electricidad. Sin cobrar desplazamiento. Tfn. 202720. (10)

MAESTRO DE OBRAS Reparaciones en general. Chalet bungalow. Tlf. 271955. (10)

URGENCIAS fontanería, reparaciones, termos, gas y electricidad en dos horas. Tel. 468575. (10)

LIMPIAMOS en su domicilio sin espuma alfombras, moquetas, tresillos, etc. Salesca. Tel. 263936. (13)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairnari ☎ 2 94289.

ALBAÑILERIA EN GENERAL decorados yeso y escayola, colocación cerámicas. Reparamos y pintamos fachadas. Cerdá 451877. (15)

PARA TRABAJOS DE ELECTRICIDAD, y albañilería llamen al N.º 202678. (10)

PINTOR EMPAPELADOR, Moquetas plásticas esmaltes barnizados lacados, servicio albañil carpintero fontanero, reparaciones en general, reformas atención inmediata. Trabajos limpios, garantizados. Presupuestos sin compromiso. 225562. 455990. (25)

PROTECCION EN SU CASA colocamos toda clase de cerraduras y cerrojos antirrobo. Rapidez y economía. Tel. 413201. (17)

HACEMOS REPARACIONES carpintería, cerraduras seguridad. Acudimos muy rápido. 241244. (10)

REPARACIONES generales, fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

SE PINTAN PERSIANAS mallorquinas, escaleras, techos e interiores. Tel. 410937. De 12 a 20h. (15)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 465748. (10)

PINTOR. 150 Ptas. x m2 pintura incluida. Tel. 215010. Despues 20 hs. (12)

SERVICIO URGENTE de reparación de lavadoras, todas las marcas. 254367. (10)

MARS REPARACIONES ELECTRICAS y electricidad. Todo tipo. Para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitrán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nuredudna, 22. Tel.: 464050-4177.

DISPONGO de las siguientes partidas de capital:
4.500.000, 2.300.000,
1.200.000, 800.000,
650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º de 10 a 1. Tel. 216941. (25)

35 NEGOCIOS

EXTRAORDINARIA INVERSION en la mejor zona turística vando local y negocio de restaurante. Situación privilegiada sobre la playa. Sup. construida 500 m2, más 500 m2 de terreno, 50% ocupado por restaurante y resto aprovechable como futura ampliación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. 253846 a efectos de concertar entre vista personal. (47)

ATENCIÓN PROPIETARIOS, buscamos BARBACOA en alquiler, desde Cala Mayor a Paguera. Zona turística o campo si posible con terreno y vivienda, seriedad y solvencia. Tfn. 681906. (25)

INTERESAN comprar material de bellas artes, representantes dirigir ofertas a: C/ Arquitecto Forteza, 6. Tel. 250041. (16)

OFRECEMOS máxima rentabilidad, seriedad y garantía a cualquier partida de capital. Concertar entrevista personal al Tel. 253846. (18)

PARA NEGOCIO rentabilidad magnífica garantizada, necesidad socio aporte capital. González. 680450-274432. (12)

BUSCO SOCIO

Con aporte 4.000.000 de Ptas. para inmediata expansión de Pastelería y Panadería al por mayor. Excelentes instalaciones. Vehículos propios e importante clientela. Tel. 466311.

36 PROFESIONALES

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR. Tel.: 451456. (10)

Máquinas SINGER

Venta máquinas coser, domésticas e industriales, muebles, motores, accesorios y recambios. Servicio técnico a domicilio, todas las marcas. Pedro Llobera, 7. Tel. 418996. (Junto Pza. Pedro Garau) Palma de Mallorca

AGENCIA MATRIMONIAL

«LA FAMILIA»

Profesora 28 años, soltera, desea conocer chico, formal, alegre, humano, buen nivel cultural, para fines serios. Soltero 37 años, cultura y posición elevada, desea casarse con Srta. culta, buena presencia, con don de gentes, formal y simpática.

(LA FAMILIA) Avda. Conde de Sallent 29 entlo. PALMA

33 MASAJES

ALBERTO masajista particular y a domicilio. Tel. 403359. (3 a 10). (11)

MASAJES ATENDIDO POR SEÑORITAS ambos sexos, les invitan a una copa con elegancia y discreción. Particular y a domicilio. De 10 a 24. Tel. 202542. (21)

MASAJES JUPITER relax con video, cuatro señoritas. Gabriel Maura, 15-1º-1ª. Tel. 464548. (14)

PARA TOMAR UNA COPA bien acompañado de señoritas, con discreción, distinción y calidad, abierto de 10 a 24. Tel. 243256. (21)

INGRID Y SANDRA les ofrecen masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3, 2º. De 11 a 21. (19)

SERGIO-OSCAR 18-25 años respectivamente, para señores alto nivel, (domingos también). 466066. (13)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Antonio Garcías Roig

Que falleció ayer en accidente de tráfico a la edad de 19 años, en Puerto de Andraitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres Mateo Garcías Escalas y Margarita Roig Ramón; hermano Mateo Garcías Roig y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy sábado día 16 a las 19 horas en la Iglesia Parroquial del Puerto de Andraitx por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

BALEARES
Sábado, 16 octubre 1982

Santorial

16 octubre

HOY, SABADO: Santa Margarita de A.
El Sol sale a las 6,56 y se oculta a las 18,15. Luna: C. menguante.

Radios



7.30.— Apertura; 7.45.— Palabra de Dios; 8.00.— Buenos días; 8.30.— 10.30.— 11.30.— 14.30.— 16.30.— 20.00.— Informativo Radiocadena; 9.00.— Para ti mujer; 10.35.— Vale tía Ester; 13.00.— Resumen Informativo; 14.00.— Guía cinematográfica; 15.00.— Musical; 16.35.— Café, copa y puro.— 17.00.— Sábado tarde; 17.30.— Informativo cultural; 18.00.— 7 Noticias 7 melodías; 19.00.— Espectáculos; 21.30.— Radiocadena musical; 22.00.— Radiochequeo; 23.00.— Encrucijada; 00.00.— Hora rock; 1.00.— Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00.— Apertura; 9.00.— Radio Balear (Lengua alemana); 10.30.— UC; 12.00.— Variedades; 13.00.— Resumen informativo; 14.00.— El deporte al día; 15.00.— Musical; 17.00.— Sábado tarde; 22.00.— Auditorium; 00.00.— Fin de semana; 1.00.— Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 7.00.- Hoy es sábado (Cadena COPE O.M.)
- 11.30.- Sonidos (F.M.). 12.07.- Festival (F.M.).
- 14.00.- Cap de setmana.
- 14.30.- Onda Joven (F.M.).
- 15.30.- Péndulo (F.M.).
- 16.05.- Musical Mediterráneo (O.M.).
- 17.05.- Popular 45: Cine (O.M.).
- 17.05.- Discomanía (F.M.).
- 18.05.- Cultural ECCA (O.M.).
- 18.07.- Revista Aeronáutica (F.M.).
- 21.05.- Hermana América (Cadena COPE O.M.).
- 21.05.- Siurell Rosa Jazz (F.M.).
- 22.00.- Platinum (F.M.).
- 23.00.- Popular 45 (Cadena COPE O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00.
INFANTIL: 11'15 Super Baby.
MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 16'03 El gran musical. 17'03 Dimensión cinco. 22'10 Música de Hispanoamérica.
DEPORTIVOS: 14'00 música y deporte.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.
Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30.
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma: 8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45.
Salidas de Sóller: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.
Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ABELLANET NADAL
Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plaza Toros). 293001
AGUILO RIPOLL
Villalonga, 54 (Santa Catalina). 230439
CALDENTY ROCA
Reyes Católicos, 60. 274756
MUNAR MASSOT
Avenida Alejandro Rosselló, 19. 226817
CASTAÑER LLULL
Plaza Pío XII, 3. 211534
GALMES NICOLAU
Camino Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra). 232598
GAMUNDI FERRER
Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza). 244566
PALMER VIDAL
Colliure, 8 (viviendas Camp Redó). 251079
PLAZA MONTANER
Monserrat, 2 (Calatrava). 214857

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO
Galerías Cupido - Somtimes (frente Balneario nº 4). 263377

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA
San Miguel, 63. 212331

GRUAS PALMA



Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES SABADO

Palma/Alicante: 11.20-18.10
Palma/Barcelona: 07.15-09.20-12.05-15.05-17.25-19.30-23.35
Palma/Madrid: 07.45-10.50-19.50-23.40
Palma/Málaga: 19.40
Palma/Sevilla: 11.20
Palma/Valencia: 07.00
Palma/Menorca: 10.25-19.20
Palma/Tenerife: 11.20

AVIACO

Palma — Madrid: Diario 19.40
Palma — Madrid: Diario excepto sábados 11.45
Palma — Barcelona: Diario: 08.30
Palma — Ibiza: Diario: 08.30
Palma — Menorca: Diario: 12.35
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados 20.30
Palma — Girona — Madrid: Excepto sábados y domingos. 18.30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P Salida	U Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Goteu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
	(E. Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre — S. Sardina	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 11 al 17 de octubre

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n.— E.S. Avenida
Avda. Son Serra, s/n.— E.S. Policlínica Miramar
Ctra. Palma a Valldemosa.— E.S. S'Esglaieta
Ctra. Artá a Puerto Alcudia, km. 22.— E.S. Ca'n Picafort
Ctra. Campos a Felanitx.— E.S. Ctra. Campos
Avda. Leonor Servera, s/n.— E.S. Cala Ratjada
Ctra. 719 km. 2 Margen Derecho.— E.S. Bendinat
Ctra. Inca a Sineu, km. 11'500.— E.S. Sineu
Ctra. Inca a Lluc.— E. S. Lluc.

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca. NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 20 h. SABADOS ABIERTO de 8 a 21 h.

Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 16 y 17 DE OCTUBRE.

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
ANSA.— Fausto Morell 57-T. 278888.
B. MUNAR.— Antonio Noguera. 13-T. 292007 y 278239.
A. MARTORELL.— Cmo. Nuevo. 117 (S'Indioteria) T. 297039 (Grúas y Taller)
ASPANO.— Biniali, 8 (Es Rafal) T. 245109. Taller
GRUAS PALMA.— Cabrellas, 32. T. 294273
TURNO DE TALLER
Francisco Fernández Martín.— San Isidoro, 10 Tel. 277982
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. Tel. 263161
TURNO DE NEUMATICOS
Bibiloni, S.A.— Elcano, 1. Tel. 236414 (Día 17)
CALVIA
TURNO DE TALLER
Día 17: Garage Palma Nova.— Roses Bermejo (junto gasolinera). Palma Nova.
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
CAMPOS DEL PUERTO
JOSE ROLDAN CARRERA.— Ctra. de Palma s/n. T. 650342 (y taller)
MURO
MIGUEL CALVO CRESPI.— Libertad, 21. T. 535092
PORRERES
M. LLANERAS MORA.— 18 julio, 30. T. 647347
SANTA MARGARITA
GRUAS BARCELO.— Tte. Fluxá, 25. T. 523165 taller.— Particular T. 523468
MANACOR
ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ.— San Lorenzo, 19.— Diurno. T. 550280. Nocturno T. 551312 y taller.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

Cupón del Ciego 3 2 3



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Procure entender los puntos de vista de los demás y se llevará mejor con ellos. Hágase de nuevos asociados y así coordinarán mucho mejor sus ideas.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Haga cuanto antes ese trabajo que es urgente y así demostrará que Ud. está capacitado. Llegue a mejor entendimiento con sus compañeros de labores, así se ayudarán mutuamente.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Ese viaje que desea hacer hace algún tiempo no es conveniente por el momento, no obstante, en un futuro cercano le hará bien. Haga planes temprano para sus diversiones de la próxima semana.

CANCER (junio 22 a julio 21) Decídase de una vez a comenzar esas reparaciones que desea hacer en su casa hace tiempo, así, mejorará su apariencia y le dará más valor en el caso que decida venderla. Cúidese.

LEO (julio 22 a ago. 21) Complazca un poco más a sus mejores asociados y así, profundizará más sus relaciones. Buen día para dedicarse a ciertos deportes y declaraciones concernientes a su trabajo.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22) Solicite el consejo de expertos banqueros y hombres de negocios, así podrá extender mucho más sus intereses. En la noche asista a algún evento cultural y pasará un rato agradable.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Hoy posee un gran magnetismo y por esta razón, podrán aceptar sus ideas y puntos de vista, también ganará aspiraciones personales. Es bueno que se cuide, la salud vale dinero.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Analice con gran cuidado todo aquello que le resulte confuso y así obtendrá la verdad de cualquier situación. En la noche salga a pasear con su novia y se sentirá feliz.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Hoy es día que le aconsejamos no involucrarse en problemas que no le atañan directamente. En cuanto a su familia, ella debe de ser lo primero para Ud.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Buen día para dejar a un lado toda ansiedad y disfrutar de la compañía de personas que congenien. Le aconsejamos también que realice trabajos de calidad, cívicos o en favor de su comunidad.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19) No lo piense más y decídase a hacer ese cambio que hace tiempo está pensando. También debe procurar hacer nuevos contactos en favor de su negocio. En la noche diviértase.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) Hoy debe procurar cobrar, así como pagar todas sus cuentas al mismo tiempo. Analice también como podría incrementar sus negocios. Evite una persona que Ud. cree que es su amigo.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Última consonante. Ciudad asturiana donde nació el personaje político de nuestra fotografía.— 2: Al revés, todo lo que tiene existencia corporal o espiritual, real, abstracta o imaginaria. Matrícula española.— 3: Falsos, mentirosos.— 4: Símbolo químico del indio. Al revés, esclava egipcia de quien Abraham tuvo a Ismael.— 5: En otro tiempo.— 6: Letra numeral romana. Consonante. Símbolo químico del fósforo.— 7: Signo del Zodíaco al que pertenece el personaje motivo de nuestro crucigrama. Consonante.— 8: Órgano de la respiración de los peces y batracios. Símbolo químico del americio. Símbolo químico del praseodimio.— 9: Taza grande sin asa. Cama superpuesta en otra. Nombre de letra.— 10: Vocal. Oveja que cría un cordero de otra madre. Conjunción adversativa.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1	Z	*	G	I	J	O	N						
2	A	S	O	C	*	M	A						
3	F	A	L	A	C	E	S						
4	I	N	*	R	A	G	A						
5	O	T	R	O	R	A	*						
6	*	I	*	*	R	*							
7	C	A	P	R	I	C	O	R	N	I	O	*	T
8	A	G	A		L	A		*	A	M	*	P	R
9	B	O	L	*	L	I	T	E	R	A	*	C	E
10	O	*	A		O	N		*	A	N	T	E	S



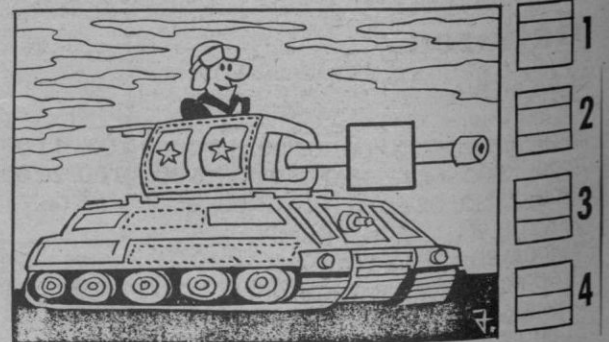
VERTICALES.— A: Grosero, tosco. Individuo de tropa inmediatamente superior al soldado.— B: Nombre propio del personaje político que nos ocupa.— C: Tanto deportivo. Consonante. Extremidad

del remo.— D: Hijo de Dédalo que huyó del laberinto de Creta. Distintivo de los automóviles del Líbano. Consonante.— E: Consonante. Primer apellido del personaje político tantas veces citado.— F: Letra

griega. Hijo de Adán y Eva.— G: Cesta que usan los pescadores. Bala pequeña de plomo.— H: Consonante. Vocal.— I: Al revés, valle pirenaico.— J: Entre los musulmanes, el encargado de dirigir la ora-

ción al pueblo.— J: Vocal. Consonante.— L: Siglas del partido político del que es secretario general el personaje de la fotografía.— M: Número de hijos que tiene dicho personaje político.

«Vistagrama»



¿Cuál de los cuatro recuadros de la derecha del dibujo, es el que corresponde al cuadro del cañón?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: ADOLFO.- 2: Temiese.- 3: ET. Bo. S.- 4: Seor. Do.- 5: Andase.- 6: Ti. UCD.- 7: GONZALEZ. Sera.8: Aleara. Erases.- 9: Perrería. Irán.- 10: Oso. Zas. AVILA.

VERTICALES.— A: Atesa. Capó.- B: Detentóles.- C: Om. Odinero.- D: LIBRA. Zar.- E: Feo. SUAREZ.- F: Os. Declara.- G: Eso. De. Is.- H: Zea.- I: R. A.- J: saiV.- K: esrl.- L: Real. M: Asna.

JEROGLIFICO

A grito pelado (agri -t- o; pe; la; do).

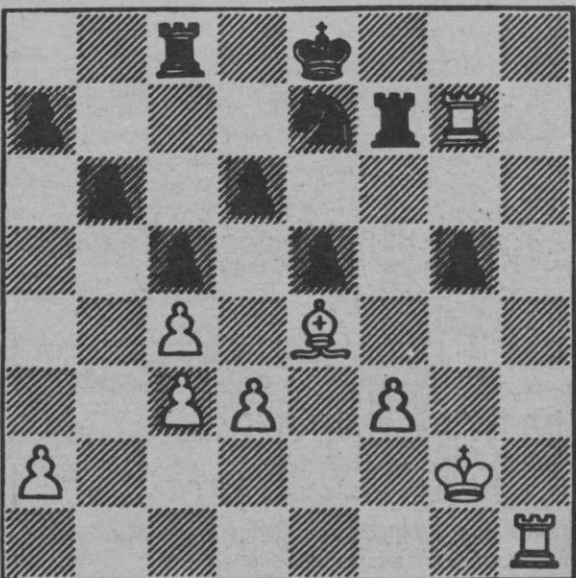
PRUEBA DE INGENIO

Los globos del vendedor: 1, 2, 3, 16, 17, y 18, que suman 57, es decir, la mitad de 114, que es lo que suman los globos que están sueltos.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Fija tu mirada en la luz y te liberarás el dualismo que es inherente a lo finito. Yalal Ad-Din Ar-Rumi



SIMAGIN-ZAGORJANSKI
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 T8T+R2D / 2 A6A+I.R3R (si 2...R3A / 3 T1T+ / si 2...CXA / 3 T2T+... anando en ambos casos) / 3 T6T+ T3A / 4 A7D+I rinden

Jeroglífico



¿Montarás a caballo?

BALEARES
Sábado, 16 octubre 1982Programación
de televisión

PRIMER PROGRAMA

- 10.45.— Carta de ajuste.
10.59.— Apertura y presentación.
11.00.— Pista libre. Dirección y guión: Francisco Climent. Presentadora: Sandra Showtherland. «Pista libre» es un espacio que busca la participación de los jóvenes para mostrar sus actividades en el campo de la cultura, el deporte, el tiempo libre, mediante reportajes, entrevistas y documentales. Cine Club ofrece en esta ocasión la película «El hombre que sabía hablar con los muchachos».
- 13.00.— Concierto. «Caballería ligera», «Sinfonía número 6 en si menor», Tchaikovsky. Orquesta sinfónica de Berlín, bajo la dirección de Herbert Von Karajan.
- 14.00.— Revista de Toros. Dirección: Mariví Romero.
- 15.00.— Noticias.
- 15.35.— D'Artacan y los tres mosqueperros. «El misterioso caballero del bigote negro». D'Artacan sigue su viaje hacia París lleno de nostalgia por la separación de sus padres y sus amigos, pero cargado de ilusión por llegar a ser un buen mosqueperro. En el camino encuentra a un altivo caballero que le ofende y D'Artacan le desafía a duelo, pero el señor del bigote negro hace caso omiso y sigue su camino. Más tarde, coincide con él en la posada de Franc Munier, donde d'Artacan es apaleado y despojado de la carta de presentación para el señor de Treville.
- 16.00.— Primera sesión. «Río de Sangre». Intérpretes: Kirk Douglas, Arthur Hunnicutt, Dewey Martin, etc. A mediados del pasado siglo un grupo de potentados de San Luis monopolizaba todo el comercio de pieles que se movía por el río Missouri. Eran muy pocos los que se atrevían a discutir o enfrentarse a esta hegemonía y a los que lo hicieron no les quedó otra salida que poner su vida en juego.
- 18.00.— Aplauso.
- 19.55.— Verdad o mentira. Dirección, guión y presentación: Alberto Oliveras. Concurso juego en el que cada semana, un personaje famoso hará seis afirmaciones no relacionadas con lo que hace la notoriedad del mismo, sino aquellas actividades marginales: hobbies, pasatiempos, deportes, etc. Estas afirmaciones estarán ilustradas con filmaciones previas y el concursante, tras visionarlas e interrogar al personaje, se pronunciará declarando si tal afirmación es verdadera o falsa.
- 20.25.— Fútbol. Transmisión en directo desde el estadio Sánchez Pizjuán de Sevilla, del partido de Liga nacional entre los equipos Sevilla-Valencia.
- 22.30.— Noticias.
- 22.45.— Informe semanal.
- 23.30.— Sábado cine. «Indiscreta». Dirección: Stanley Donen. Intérpretes: Cary Grant, Ingrid Bergman, Phyllis Calvert, Cecil Parker, etc. Un acaudalado diplomático americano, destacado en Londres, conoce casualmente a una famosa actriz europea y no puede evitar enamorarse de ella. Pero el diplomático, hombre celoso de su independencia, pone en práctica el recurso que utiliza para autoprotegerse siempre que se siente atraído por una mujer: «confesar» que está casado...
- 01.15.— Últimas noticias.
- 01.25.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 15.15.— Carta de ajuste.
15.28.— Apertura y presentación.
15.30.— El siglo de la cirugía. «Venció en la lucha contra el dolor». Dirección: Wolf Dietrich. 1844. En Boston, el dentista Horace Wells, hace una demostración con el gas hilarante, para extraer una muela sin dolor, pero Wells ignoraba que en los obesos y en los alcohólicos los efectos producidos por el gas tardaban en manifestarse, por este motivo su demostración fracasó. Pero Wells fue el primer hombre que venció en la lucha contra el dolor.
- 16.00.— Dibujos animados.
- 17.30.— Retransmisión deportiva. Voleibol: «Hispano francés-Son Amar, desde Barcelona».
- 19.00.— Producción Española. El jefe de ventas de Pelimexm Pelimex, contestará a «Me alegra que me haga usted esta pregunta». Estreno de «Pepe, no me des tormento», de José María Gutiérrez. Reportaje sobre el festival de cine de Alcalá de Henares. Reportaje sobre el rodaje de «Entreparéntesis» de Simó Fabregas y reportaje sobre la 1ª Semana de Cine Español en Viena.
- 20.00.— Estrenos TV. «Un árbol crece en Brooklyn». Intérpretes: Cliff Robertson, Diane Baker, Nancy Malone, James Olson, etc.
- 21.55.— Teatro Real. Transmisión en directo desde el Teatro Real de Madrid. Misa de la «Coronación» de Mozart, sinfonía número 1, de Brahms, coro de RTVE. Director: Antoni Ros-Marbá.
- 24.00.— Despedida y cierre.

En su primer concierto

Exito de la Orquesta
Ciudad de Palma

No hay como empezar bien. Y la Orquesta Ciudad de Palma por su solera, por su experiencia, por su contacto durante bastantes años con Julio Ribelles, que ha sabido llevar a todos los profesores por los mejores terrenos en cuanto a cohesión, disciplina y expresividad; por la confianza en sí mismos que da el correspondiente acoplamiento... está en condiciones de alcanzar los mejores logros para gloria de la música sinfónica, en nuestra ciudad, que de cada vez, debe poseer más adeptos y simpatizantes, los cuales serán los primeros en bendecir el día que se les ocurrió acudir a las audiciones de nuestra orquesta.

Tal como esperábamos —nosotros conocemos muy bien a la orquesta y a su director, Julio Ribelles— el primer concierto de la temporada les salió redondo. Y aquí cabría, ahora, añadir los más encendidos elogios en torno al cuidado exquisito, minucioso, muy generoso, repleto de dedicación plena con el ánimo bien dispuesto al verdadero servicio de la música y del oyente, y demás cualidades que adornan a nuestra orquesta. Pero todo ello se da por añadidura, al glosar los principales aspectos de las obras que figuraban en programa y de su interpretación por la orquesta.

ALBERTO
PORTUGHEIS

Fue el primer solista —entre los muchos que están contratados en la presente temporada— el cual

alcanzó un éxito artístico de primer orden. Lo cual quiere decir que su sujeción a las exigencias de la partitura fue total y absoluta, a través de la mejor técnica y del mejor sentido de la expresividad y de la interpretación. El «Concierto para piano y orquesta», de Kachaturian, es una obra de verdadera prueba. El primer tiempo y el tercero, resultan de una gran dificultad por los cambios de compás y por su ritmo sincopado —el primero— y su riqueza rítmica normal —el tercero— en un ambiente de extraordinaria brillantez. Ambos tiempos contrastan con el segundo, que es como un nocturno poético, lírico y soñador, de una belleza casi indescriptible.

Pues bien: por lo que toca al pianista todo lo dicho, que es la misma esencia de la obra, se puso de manifiesto de modo exquisito y

perfecto, dando fe, además de su maestría en las cadencias, singularmente en la del primer tiempo muy difícil y brillante.

Aparentemente, no hubo dificultades en la Orquesta, para vencer el sinnúmero de obstáculos de todo orden que existen en el citado «Concierto». Con esplendente fluidez y seguridad, la Orquesta, siempre pendiente de la batuta, le dió al pianista adecuada y muy rica réplica, lo cual nos dió una clara idea de la actual puesta a punto de nuestro conjunto orquestal.

TURINA

La cuerda, puso, en realidad, una verdadera «pica en Flandes» como intérprete de «La Oración del Toro», de nuestro Joaquín Turina. La obra, interpretada por la batuta con el debido respeto y carácter, alcanzó una medida justa y precisa en el ánimo de todos y cada uno de los profesores de la Orquesta.

El amor y la admiración que despierta Turina en todos sus intérpretes dotados de depurada sensibilidad, se puso de manifiesto a través de la «Sinfonía Sevillana», la cual apareció con la fuerza de su carácter eminentemente evocador,

repleto de toda suerte de aspectos que sólo una depurada sensibilidad puede poner de manifiesto.

En este caso, la dirección de Julio Ribelles, eminentemente depurada, de acuerdo con su exquisita formación, prendió en el ánimo de sus subordinados que dieron la sensación de tocar a gusto, perfectamente relajados, embebidos en las bellezas de la obra...

La Obertura de «Las alegres comadres de Windsor», de Nicolai, que abrió la audición, ni fue un trámite ni un modo vulgar de empezar un concierto. Con toda su gracia y finura, fue interpretada después de haberla trabajado —en los ensayos— a conciencia.

Y así, el primer concierto de la temporada tuvo toda la brillantez que el caso requería, aunada con deliciosas facetas de la más pura e exquisita sensibilidad y con el contrapunto de Alberto Portugheis que en todo momento estuvo a la altura de las circunstancias.

Hubo las correspondientes y merecidas ovaciones. El público dio una clara respuesta a las excelentes sugerencias que recibió de la Orquesta Ciudad de Palma, siempre excelentemente conducida por Julio Ribelles.

Elisa Ramírez,
madre ideal

La actriz Elisa Ramírez graba estos días en Prado del Rey un «Estudio 1». La obra, de Oscar Wilde, lleva por título «Un marido ideal» y junto a Elisa están en el reparto Marisa Paredes, Carlos Larrañaga, Amelia de la Torre, Inma de Santi y Helena Fernán Gómez. El espacio se graba en el estudio 12 de TVE y la realización corre a cargo de Paco Abad.

En un descanso de la grabación charlamos con Elisa quien para relajarse, comía chicle y fumaba un pitillo a la vez.

—Levaba dos años sin hacer televisión —nos cuenta— Si he hecho teatro; lo último ha sido «Usted no es Greta Garbo», junto a Vicente Parra. Trabajar en televisión me gusta porque grabas hasta las seis de la tarde y así puedo irme pronto a casa, con mis hijos. El teatro es más esclavo porque te ocupa mucho tiempo. Quizá las cámaras te hagan tener más tensión, pero como es un medio que he cultivado bastante, me ayuda la experiencia.

—De todas formas, la vida de una actriz siempre está condicionada por fiestas, los actos de sociedad...

—La mía no, porque no me gustan las fiestas ni salir por salir. Yo procuro estar con mis hijos las horas en las que no trabajo y nunca me han reprochado que los deje solos.

Elisa tiene dos hijos: Diego de once años y Jorge de seis. Está claro que para ella son lo más importante. Por eso nos dice que «nunca cambiaría la familia por el trabajo».

Los estrenos

Pepe, no me des
tormento

Capitol

Cinéfilo

Producción: José Frade, 1982.— Escrita por M. Ruiz Castillo, E. Adam y José Salcedo.— Dirigida por José M. Gutiérrez Santos.— Fotografía (color) M. Torrecilla.— Música: Gregorio García Segura.— Intérpretes: Emilio Gutiérrez Caba (Mario); Luis Varela (Pepe); Cecilia Roth (Bárbara); José Lifante (el ladrón); Carla Antonelly, Emilio Rodríguez (comisario); Trini Alonso, Paloma Hurtado.

Mario es escritor y vive liado con Bárbara, americana, divorciada tres veces y con tres niños. Su inspiración está muy baja y para que le ayude a escribir un guión que debe entregarse a plazo fijo, busca a Pepe, que lleva una vida muy desordenada pero tiene ideas.

En esta película ocurren muchas cosas y su lenguaje no ha pasado por el tamiz por el que antes se filtraban todos los diálogos. Da la impresión de que el guión está por encima de la realización, al menos en lo que refiere a ideas, gags, situaciones y personajes bastante aprovechables. Así el tipo de la americana sin inhiaciones de ninguna clase, el ladrón ante el que no se rinde el que ha cobrado unas pesetas, la fiesta flamenca con el guitarrista japonés y el cantautor Karateka y algunos otros que no son de los más corrientes en el cine español cómico. Si la parte de destape está a cargo de Cecilia Roth y Carla Antonelly, casi todo gira alrededor de los personajes de Emilio Gutiérrez Caba y Luis Varela, éste más apayasado en su actuación y de inclinaciones bastante ambiguas.

Guía del espectador

Cinéfilo

GREASSE 2 (Musical) Una comedia musical muy a la americana. Ambiente nostálgico del mundo estudiantil de los años 60.

ENCADENADOS (Suspense) Esta obra de Hitchcock fue rodada en 1946 y forma parte de un lote en el que figura la primera época americana del maestro del suspense.

EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO (Acción) Pertenece a la serie en la que las espectaculares luchas se combinan con cierto humor. Para los amantes del género.

ROCKY III (Drama) La fórmula continua funcionando gracias a los elementos melodramáticos y a la fuerza que se imprime a las imágenes en los momentos cumbre.

PORKY'S (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

HABLAMOS ESTA NOCHE (Comedia dramática) Una película muy sólida en su construcción que desarrolla un tema tan actual como el de las centrales nucleares y unos comportamientos humanos también muy de hoy.

PSICOSIS. Un psicópata decapita a una serie de mujeres. Se siguen los esquemas clásicos del género con algunos ingredientes nuevos en lo que se refiere a la justificación del asesino.

ABERRACIONES SEXUALES DE UNA RUBIA CALIENTE (erótica). Como siempre los títulos de esta clase de películas son muy gráficos y así el público no puede considerarse defraudado.

MEPHISTO (Histórica). Se narra con originalidad y en un lenguaje cinematográfico muy expresivo, las concesiones de un actor para sobrevivir y progresar en el período nazi. Cargada de premios internacionales es un excelente, interesante y profundo film.

POLTERGEIST (Terror) Una variante muy interesante y original del cine de terror. Trama inquietante y sorprendentes efectos especiales.

PEPE, NO ME DES TORMENTO (Cómica) Vehículo para lucimiento de Luis Varela y Emilio Gutiérrez Caba con exhibicionismo a cargo de Cecilia Roth y Carla Antonelli. Algunas ideas aprovechables.

JUGANDO CON LA MUERTE (Acción). Típica película de aventuras con reparto internacional. Se ha acumulado todo aquello que puede dar a las imágenes cierta brillantez formal.

LABIOS CALIENTES (Erótica) Típica película pensada y realizada para satisfacer a los amantes de un género que no remite.

Grease 2



¡A toda marcha...! Sigue la música... sigue el amor... «Grease-2» (Brillantina-2). Más gente joven... más música... más diversión... «Grease-2», 4ª semana de éxito en Palma, ahora en Chaplin Multicines.

Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM	En preparación gran espectáculo teatral «LA TRAGICOMEDIA DE CALISTO Y MELIBEA» (LA CELESTINA) de Fernando de Rojas, en versión de Angel Facio. (A partir del miércoles día 20).
TEATRO	
SALA MOZART	En preparación la obra «INFIDELITATS D'UN MATRIMONI» de M.A. LLOMPART, por la Cía. NOU GRUP.
TEATRO PRINCIPAL	A las 19 i 22 h. representacions de CAVALLET QUAN ERES JOVE d'en Joan Mas per la Companyia Zanoquera Alfaro amb Maruja Alfaro, Joan Santamaria, etc. Taquilla oberta de 17.30 a 22 h.
SALAS DE CINE	
ALEXANDRA 2.ª Semana	«SUECA BISEXUAL NECESITA SEMENTAL». Clasificada «S». Mariana Frajane, Hele-ne Shirley, Sellenne Marquis. Director: Richard Vogue. Complemento: «LAS QUE EMPIEZAN A LOS 15 AÑOS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.
ABC CINEMA	Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN», Liu chia-Hui, director: Liu Chia-Liang, en color. Complemento: «GRINGO» Richard Harrison, Sara Lezana, en Eastmacolor. (Autorizado para todos los públicos).
ASTORIA CLIMATIZADO	2.ª Semana «MEPHISTO». Un film de Istan Szabo con Klaus Maria Brandauer, Kristina Janda, Rolph Hoppe. Atención al horario del Film: 4'20, 7'25, 10'30. Complemento: «VICIOS DE VERANO». (Mayores 18 años).
PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO	Segunda semana. Desde las 3'15: «EL SUPERVIVIENTE» Robert Powell, Jenny Agutter, Angela Punch-Mc Gregor. Director: David Hemmings. Complemento: «SABADO NEGRO».
SALA AUGUSTA 2.ª SEMANA	Desde las 3'15: «LA MARCA DE LA MARIPOSA», con Orson Welles, Stuart Whitman. Complemento: «GATA CALIENTE», con M.ª Rosaria Omaggio, (Mayores 10 años).
SALA AUGUSTA 2 2.ª SEMANA	Desde las 3'30 «HABLAMOS ESTA NOCHE» el nuevo filme de Pilar Miró. Complemento: «EL ULTIMO CAZADOR» (Mayores 18 años)
BELLVER Cinema	Desde las 3'15 «Continuas»: «MARIHUANA CONECTION», con Glenn Ford y Priscila Pointer. Un film de Russ May Berry y además «COCODRILO». CINE DE MEDIANOCHE. Diariamente a las 12'30 noche.
SALA BORN	Desde las 3'15: «ENCADENADOS» de Alfred Hitchcock. Complemento: «EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU-MANCHU», con Peter Sellers. (Apto menores).
CAPITOL CLIMATIZADO	Desde las 3'15: «PEPE, NO ME DES TORMENTO», con E. Gutiérrez Caba, Cecilia Roth y Paloma Hurtado. Complemento: «DOBLE ASESINATO». (Mayores 16 años).
LUMIERE	«JUGANDO CON LA MUERTE». Un film de José Antonio de la Loma. Una película para mayores apta para todos los públicos. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «AVANLANCHA».
NUEVO HISPANIA	2.ª Semana. Desde las 3'15: «PORKY'S». Un film de Bob Clark. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 1
CLIMATIZADO

Nuevo Woody Allen Film Festival: «EL DORMILON», Woody Allen, Diane Keaton. (Horario: 3'00, 4'55, 6'50, 8'40, 10'30). «MATINAL» a las 11'00.

CHAPLIN multicines 2
CLIMATIZADO

«LA ANSIEDAD DE VERONICA VOSS». Un film de R. W. Fassbinder con Rosel Zech. (Horario: 3'15, 5'00, 6'55, 8'45, 10'30) complementos cortos. Domingos y festivos MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 3
CLIMATIZADO

4.ª SEMANA. «GREASE-2». (Brillantina-2). Dirigida por Patricia Birch. (Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50). Complementos. Todos públicos. Domingos y festivos: «MATINAL», a las 11'00.

CHAPLIN multicines 4
CLIMATIZADO

«JUGANDO CON LA MUERTE». Una película para mayores apta para todos los públicos. (Horario: 3'00, 4'50, 6'50, 8'45, 10'45). Complemento: «DETRAS DE CADA DIA». Domingos y festivos: «MATINAL» a las 11.

CHAPLIN multicines 5
CLIMATIZADO

«LA HIJA DE RYAN». Una historia de amor filmada por David Lean. Robert Mitchum, Trevor Howard, Sarah Miles. Debido a su larga duración, atención al horario: (3'30, 6'45, 10'00). (Mayores 14 años). Domingos y festivos, MATINAL a las 11.

CHAPLIN multicines 3
CLIMATIZADO

Noche a las 10'40. (Unica sesión). Homenaje al auténtico Cine Negro. «EL AMIGO AMERICANO». El film de Wim Wenders con Dennis Hopper, Lisa Krevzer.

PALACIO DE LA PRENSA
(ULTIMO DIA)

Desde las 3'15: «CARROS DE FUEGO» (Chariots of Fire). Un film de Hug Hudson con Ben Cross, Ian Charleson, Brad Davis y Sir John Gielgud. (Pases a las 3'35, 5'55, 8'15 y 10'35. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ROCKY III». Sylvester Stallone. Talia Shire. (Horario: 4'35, 7'40, 10'45). Complemento: «TOBY». (Mayores 14 años y menores acompañados).

LIRICO PALACE
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO». Liang Chia-Yan. Jack Chan (JR) con Yuan Hsiao-Tien. Director: Yeh Yung-Ju. Y además Bruce Lee, en «JUEGO CON LA MUERTE». (Aut. todos públicos).

SALA RIVOLI
CLIMATIZADO

«POLTERGEIST» (Fenómenos extraños). Spielberg con Jobeth Williams, Garig T. Nelson, Beatrice Straight. Director: Tobe Hooper. (Horario: 4'15, 7'15, 10'15). Complemento: «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS». (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA
CLIMATIZADO

«LABIOS CALIENTES» (Excitación) Clasificada «S». Director: Danilo Dani. Además: «TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«PORNO SITUACION LIMITE». Clasificada «S». «UNA MUJER LLAMADA APACHE». Doble programa erótico-porno. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «LOS LIANTES», con Fernando Esteso, y Andrés Pajares. Complemento: «DISTRITO APACHE», con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petria. (Mayores 18 años).

SALON RIALTO
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «PSICOSIS 2». Un film de Ken Hughes, con Rachel Ward y Leonard Mann. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS» (Caddysack), con Chevy Chase. (Mayores 18 años).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

plaza Rosellón
BINGO!

parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Fiquera). TEL. 680000.

JOAN PERELLÓ

AL CONGRÉS PER MALLORCA



PSM

PER MALLORCA VOTA P.S.M.





MANIFEST D'ESQUERRA MALLORQUINA DEVANT LES PROPERES ELECCIONS GENERALS (1.ª PART)

«No cercam el teu vot
cercam persones
per transformar Mallorca»

Aquest document que teniu entre les mans no és un programa electoral; és un manifest a través del qual ESQUERRA MALLORQUINA ha volgut donar-vos la seva visió de l'actual situació política i, també, donar-vos a conèixer, en major profunditat, el contingut de la seva alternativa.

Com diu el nostre eslogan en aquestes eleccions «no cercam el teu vot, cercam persones per transformar Mallorca». ESQUERRA MALLORQUINA, per tant, i per raons que vos explicarem més endavant, no vol demanar el vot per a la seva candidatura (que retirará abans de les eleccions); però sí ha volgut aprofitar aquesta campanya electoral per donar a conèixer la seva postura davant les properes eleccions generals i, sobretot, per cercar la vostra col·laboració activa en la construcció a Mallorca d'una organització política que sàpiga lluitar amb imaginació i honestat per la llibertat dels individus, per una societat igualitària on no hi càpiguen ni l'opressió ni la marginació i pel dret de tots els pobles al ple exercici del seu autogovern.

I. QUE ES I QUE PRETEN ESQUERRA MALLORQUINA?

ESQUERRA MALLORQUINA és un moviment polític d'esquerra nacionalista i plenament democràtic, que pretén incidir dins la realitat social i política de Mallorca amb un projecte d'alliberament individual, nacional i de classe.

ELS NOSTRES OBJECTIUS, per tant, seran aconseguir per a Mallorca unes cotes cada cop més altes d'autogovern, en el marc d'una economia posada al servei dels ciutadans i amb una planificació democràtica del que s'ha de produir i de com s'ha de produir. Volem, en definitiva, una societat justa i igualitària com a suport indispensable d'un verdader desenvolupament de les llibertats individuals i, també, una societat que sàpiga utilitzar els avenços tecnològics per aconseguir un major benestar per a tots els ciutadans i no per destruir la naturalesa i els seus recursos en funció d'uns pocs privilegiats.

EL NACIONALISME D'ESQUERRES s'inscriu, en aquest sentit en un projecte més ample d'alliberament individual i col·lectiu. El nostre nacionalisme és un nacionalisme de classe, perquè el concebem com un nacionalisme creatiu i transformador en funció dels interessos populars i no com un nacionalisme únicament preservador de les «essències» tradicionals. Per això mateix, els protagonistes d'aquest procés d'alliberament nacional haurán d'esser el conjunt dels sectors populars que viuen i treballen a Mallorca, inclouent els sectors immigrants, la participació activa dels quals nosaltres veim com absoluta necessària.

A QUI ENS DIRIGIM: ESQUERRA MALLORQUINA dirigeix el seu missatge al conjunt dels sectors populars: treballadors assalariats, petits empresaris, pagesos, focces de la cultura, pensionistes, margnats, etc. perquè creim que el nostre projecte polític interessa objectivament a la immensa majoria de la societat.

LA UNITAT D'ESQUERRES: L'amplitud dels sectors implicats en un projecte de transformació i la seva mateixa complexitat interna fan il·lusori qualsevol plantejament d'exclusivitat en la representació dels seus interessos per part de qualsevol força política. Lluny d'aquest error, E.M. es planteja la unitat d'esquerres i la renúncia a qualsevol postura dogmàtica o sectària com a directrius bàsiques de la

seva pràctica política.

EL PROTAGONISME POPULAR. E.M. parteix del convenciment de que una transformació profunda del model de societat no pot ésser l'obra d'un partit, ni, tan sols, la d'un conjunt de partits. La participació i la mobilització populars, l'autoorganització del poble en defensa dels seus interessos sectorials és, no tan sols una eina imprescindible de transformació sinó, també, un fonament essencial de la nova societat que volem construir. En aquest sentit, la potenciació de les organitzacions populars (ecològiques, sindicals, veïnals, culturals, etc.) es converteixen en un objectiu estratègic fonamental per al nostre moviment.

PER UNA NOVA MANERA DE FER POLITICA. El reconeixement del paper protagonista que els sectors populars han de jugar en el projecte de transformació social condiona inevitablement el caràcter de la pràctica política de les organitzacions que lluitin per aquesta mateixa transformació.

En aquest sentit E.M. considera imprescindible una profunda imbricació entre ETICA i POLITICA que s'allunyi de determinades pràctiques que no aconsegueixen més que contribuir al desprestigi de la política i de les persones que s'hi dediquen. En aquest sentit, E.M. considera necessari posar l'augment de la consciència popular a llarg plaç, la lluita contra els mecanismes alienadors del sistema, per damunt de l'aconseguit de determinats beneficis a curt termini per a la pròpia organització política (rebutjant així, per exemple, l'electoralisme, la política «de corredors» o feta des de dalt, l'oportunisme o l'ambició política personal).

II. ESQUERRA MALLORQUINA D'AVANT LA SITUACIO ACTUAL

En aquests moments preelectorals, l'estat espanyol, i, amb ell, la societat mallorquina està travessant una profunda crisi i les seves classes populars es troven enfrontades a nombrosos i greus problemes.

Part d'aquests problemes són específics de l'estat espanyol i part són de caire internacional, n'hi ha que són més conjunturals i n'hi ha que es desprenen fatalment del mateix sistema socio-econòmic que patim. Sense intentar fer una anàlisi permenoritzada, vegem, no obstant això, quins són, al nostre parer, els problemes més importants que en aquests moments tenim plantejats.

1.— L'increment de la tensió internacional i la cursa d'armaments o la possibilitat d'una confrontació nuclear localitzada al continent europeu no constitueixen perills llunyans o imaginaris, sinó perills ben reals que, per a nosaltres, s'han fet més propers des del moment que l'estat espanyol s'ha integrat a la OTAN.

2.— La inestabilitat del sistema democràtic i el perill de cop d'estat són també realitats ben palpables que la conspiració militar recentment descoberta no fa sinó confirmar.

3.— La crisi econòmica que travessa l'estat espanyol recau principalment sobre les capes populars: increment de l'atur, fallida de petites empreses. Redua de poder adquisitiu dels salaris, crisi de les explotacions pageses, etc. Mentrestant, la gran banca continua ofegant les petites empreses amb crèdits d'altíssims interessos i obte-

nint sucosos beneficis de la seva activitat. D'altra banda, l'Estatut dels treballadors i els decrets de contractació laboral temporal derivats d'aquest afavoreixen l'acomiadament dels treballadors, a la vegada que, en el cas de la contractació temporal, el posen en una clara situació d'indefensió.

4.— La incompatibilitat de l'actual sistema productiu amb el necessari equilibri ecològic es manifesta, sobretot, tant en el recurs a l'energia nuclear (la qual cosa implica un risc de cost social incalculable), com en el continu creixement dels nivells de contaminació, com en la sistemàtica destrucció dels espais naturals de cara a l'explotació turística. Aiximateix, les deficiències en la qualitat de vida, les barrides superpoblades i mancades de serveis, es poden considerar conseqüències d'un creixement econòmic basat en criteris de màxim benefici (per a uns pocs) i no amb criteris de benestar general.

5.— L'assistència social a través de l'estat està caracteritzada per la ineficàcia, per una assistència sanitària massificada i deficient i per unes pensions als jubilats que estan lluny d'assegurar un nivell de vida digne. La Llei general de col·locació ha suposat una disminució en les cobertures als aturats, fomentant la marginació social, a la vegada que les dificultats per trobar la primera col·locació fomenten la desintegració social dels joves i l'increment de la delinqüència.

6.— En el camp de l'educació s'està molt lluny d'una igualtat d'oportunitats a l'hora d'accedir als estudis, especialment als universitaris, a la vegada que la inadequació de la Universitat a les necessitats reals de la societat la converteix en una fàbrica d'aturats d'altíssim cost social.

D'altra banda, la cultura popular queda circumscriba a sectors minoritaris, mentre que no troben suport material per a la seva difusió més que aquells productes, o subproductes, culturals que són comercialitzats i produïts com a simples objectes rentables de consum.

7.— En darrer lloc, però amb una menor importància, podem mencionar el problema de la reestructuració política de l'Estat únic sistema tant per a democratitzar l'aparel de l'estat com per a acabar amb les desigualtats econòmiques a nivell territorial que el sistema ha engendrat.

El canvi del sistema polític va crear moltes expectatives respecte a la possibilitat de donar sortida al problema. No obstant això, tant el decepcionant títol VIII de la Constitució com la LOAPA després no han deixat lloc més que a unes mínimes descentralitzacions polítiques. En el cas de les nostres illes, i bastant abans de la LOAPA, la Comissió dels Onze havia deixat el nostre Estatut a un nivell molt més baix que els de les que la Constitució anomena «nacionalitats històriques». A més tan migat Estatut no ha estat ni tan sols aprovat per l'anterior legislatura. Però el que és més lamentable és que tan vergonyosos esdeveniments es produïen sense que es pogués constatar una contestació popular mínimament sensible. Això ens demostra que el camí cap al nostre plé autogovern s'ens presenta com especialment llarg i difícil que requerirà no tant l'apel·lació romàntica a una sèrie de valors històrics com la demostració palpable de que aquest autogovern por ésser un instrument vàlid al servei dels interessos de les classes populars mallorquines.

(Continuarà)

ELS NOSTRES CANDIDATS

SENAT



JAUME OBRADOR

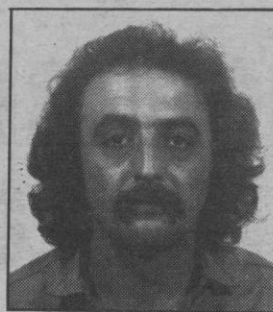


JOAN FONT

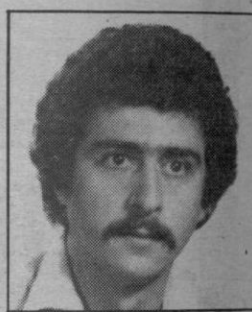
CONGRES



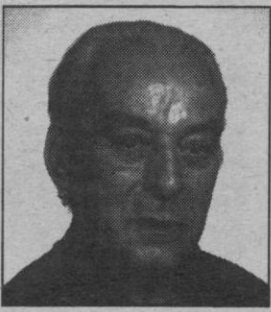
EBERHARD GROSSKE



TOMEU VICENS



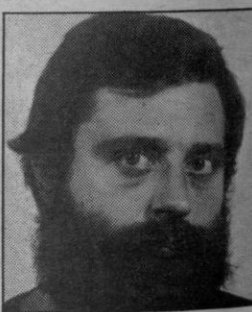
MANOLO GARCIA



JOAN BORRAS

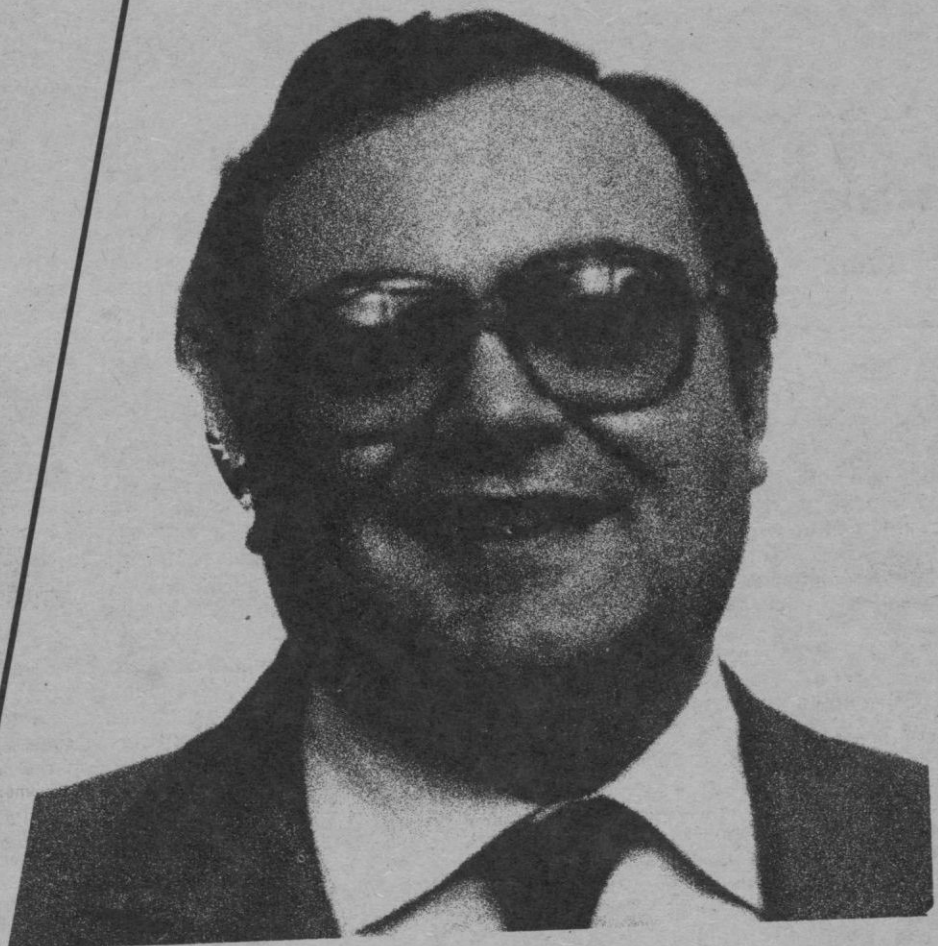


JAUME MESQUIDA



SEBASTIÀ FERRER

Endevant per la democràcia i l'autonomia



VOTA

**Si vols
votar**

ADOLFO

SUAREZ

CDS
**CENTRE
DEMOCRÀTIC
I SOCIAL**

El simpático monstruo de «E.T.», un negocio fabuloso

Se trata de un pequeño monstruo de nariz chata, boca de tortuga, grandes ojos saltones y un desagradable color terroso. Quizá a usted le parezca feo, incluso un poco repelente, pero no cabe duda de que pronto se tendrá que acostumbrar a su presencia. Es nada menos que ET, la estrella alienígena de la última película de Steven Spielberg.

UN NEGOCIO REDONDO

La película está batiendo récords de taquilla en los Estados Unidos, pero el ya famoso muñequito que los avisados productores se han sacado de la manga arrasará el mercado de modo aún más apabullante.

Dentro de poco, las tiendas más diversas y los grandes almacenes de todo el mundo occidental se lle-



narán de reproducciones sintéticas del pequeño extraterrestre. La criatura, al parecer muy simpática, descenderá del espacio sideral yanqui en forma de

blandos muñecos de goma y modelos animados que andan y hablan. También habrá libros con su imagen, rompecabezas, pañuelos, sábanas, papeles de pared, ropas, zapatos, estuches, tarjetas...

PONGA UN ET EN SU VIDA

Y la cosa no acaba ahí. Aparte de otros productos menores (como galletas y papel higiénico) el negocio se extiende hasta el mundo de la electrónica e incluye juegos de vídeo y diversos ingenios no precisamente baratos.

El diseño de todas estas maravillas ha corrido a cargo del propio Spielberg y de su ayudante Kathy Kennedy. En Estados Unidos se asegura que el lanzamiento de los productos ET es la mayor operación de marketing de las últimas décadas, y los primeros resultados obtenidos en algunos almacenes de Nueva York parecen confirmar el éxito de la misma. La marea no tardará en alcanzarnos, y pronto no será nada extraño que uno se encuentre al gracioso alienígena debajo de la almohada o en el salpicadero del coche.

EXPLICACION DEL INVENTO

John Sinfield, director de la compañía encargada de la comercialización del monstruito, encuentra muy

natural el éxito de la película y la consiguiente invasión de su protagonista plastificado. «Muy sencillo», dice, «es la mejor película familiar que se ha hecho».

Sus explicaciones pueden parecer un poco ingenuas, pero al mismo tiempo, revelan un descarado —y refinado— sentido comercial que sin duda le hará millonario a él y a unos cuantos más: «Es una historia de amor —no una película de ciencia-ficción—, y tiene cierto ingrediente mágico que mueve a la gente de todas las edades a verla una y otra vez, y a comprar algo que les ayude a recordarla».

CIFRAS ASTRONOMICAS

En América se han vendido ya cuatro millones de muñecos de goma, y la pequeña compañía californiana que los hace se ha visto desbordada por los nuevos pedidos. Actualmente, se libra una enconada batalla para conseguir licencias y pagar royalties que permitan el privilegio de manufacturar y distribuir los mágicos productos.

Los beneficios serán a todas luces inmensos, y quién sabe si de acuerdo con la moda cinematográfica actual no tardarán en seguir a esta película las inevitables ET II, ET III, ET IV... Ciertamente, el negocio es el negocio.

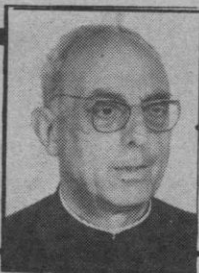
Sa Gent

Antonio Agustín

Para los comerciantes y vecinos de la calle de SAN MIGUEL la posibilidad de que la peatonalización se extienda al tramo de calle que conserva el tráfico, es algo que les tiene en vilo. Tanto que ayer por la mañana sostuvieron una larga entrevista con el ALCALDE. Por cierto que el tramo comprendido entre OLIVAR y OLMOS se cerrará el LUNES y por una duración de UN MES para proceder a las obras de REFORMA de los laterales y al acondicionamiento de los mismos para que sean plantados ARBOLES. Y si esto no huele a ENSAYO GENERAL para la peatonalización, es que carezco de olfato para los propósitos municipales. Algo que dará mucho que hablar. Quizá la solución consista en dejar tráfico en una sola DIRECCION. Todo se andará. El vecindario de OLMOS sigue preocupado con los asaltos a establecimientos comerciales. También OLMOS iba a ser peatonalizada. ¿Lo recuerdan?. Tampoco los comerciantes de la zona parecen muy animados a peatonalizar. Pero todo se andará. SE ANDARA. Mi compañero de redacción PACO RIVERO sigue de cerca los pasos a los CIEN que han formado el club ese que sobornará a los POLITICOS. Espero conocer las señas del CLUB DE LOS 100 para saciar la curiosidad de tanto candidato como me pregunta. Ya falta menos para la primavera, oigan. Volvió del frío la calle GERMANIAS —que no tiene nada que ver con los «agermanats». El que no regresa es JOANOT COLOM nuestro santo laico. JOANOT COLOM simboliza el latir de nuestro pueblo, su figura merece estudio y divulgación. Merece plaza y MONUMENTO. Aunque me apresuro a rogar a escultores y escultoras que no se precipiten, que para NUREDUNAS almacenadas, con una basta. No basta con restaurar un óleo o con recobrar una lápida. EL CONSELL INSULAR DE MALLORCA debería (anoten que la propuesta es mía) recordar en forma MONUMENTAL en los lugares más indicados a JOANOT COLOM y si me apuran a CABRIT y BASSA. Es una propuesta que espero que MIGUEL ARTIGUES no vaya a «pisarme», ayudado en la banda por JOSE CARLOS TOUS, su compañero de contragruppo. ¡Claro!. Héroe para un cuento de KIPLING, no para la glosa comprometida de CARLYLE. «I was eating cheese»... Lo peor de los gestos es que coincidan con papeles previamente repartidos. Después, todo parece literatura de humor más o menos refinado. SOR DAMIANA ponía inyecciones. Monja.

Mimar

M. Ramis Alonso



«Se ha mimado el pasado, pero para no tener que enfrentarse con el reto del presente y del futuro», así lo afirma Hans Küng.

Examinemos.

Entiendo que mimar el pasado, es decir, lo que pasó y, por tanto, ya no está a nuestro alcance, es cosa parecida al empeño estúpido de acariciar el agua del río que ya pasó.

Otra cosa es mimar lo presente que nos dejaron los antepasados, y es cosa razonable y debida. No lo olvidemos, es cosa de los buenos hijos.

Y mimar ese presente o don que nos hicieron, no es para no enfrentarnos con lo que tenemos, sino para mejor entenderlo y llegar a mejorarlo en el futuro.

Continúa Küng:

«Se ha honrado a los viejos y olvidado a los jóvenes, se ha valorado lo antiguo y descuidado lo moderno».

Veamos. Honrar a los viejos, no es olvidar a los jóvenes, sino al contrario: es enseñarles el camino a recorrer, y estimularlos a amar el don de la vida.

Como tampoco valorar lo antiguo, es descuidar lo moderno. Es, al contrario, obligar a poner la vista en lo que permanece por bueno, y enseñar a que lo moderno adquiera las cualidades de permanencia vital.

Por tanto, no se trata de no cultivar rosas y desempolvado las flores de papel, aunque, según la frase cáustica de Küng, «dónde pudieron cultivarse rosas se han desempolvado flores de papel».

No obstante, esto es lo que ha sucedido a no pocos «modernos» ofreciéndonos «flores de papel», a cambio de las «rosas» vitales del Evangelio.

Así, escribe Küng:

«Se subraya la heterogeneidad, la contingencia y, en parte, hasta la contradicción de los escritos que integran la colección del 'Nuevo Testamento».

Y digo esto, «ese subrayar», ha convertido para muchos la vitalidad del Nuevo Testamento en «flores de papel», sin eficacia alguna para el buen conducirse humano y cristiano. Prueba inequívoca de la desorientación en el estudio de los libros sagrados. Se ha pretendido ver en ellos exclusivamente lo humano, como si fuera divino. Y es la aberración.

Continúa Küng:

«Se hace hincapié en las fisuras y saltos, contrastes y contradicciones de la tradición y la «historia de la cristiandad» en general: siglos de pequeña comunidad y siglos de gran organización, siglos de minoría y siglos de mayoría; perseguidos que se convierten en dominadores y, con frecuencia en perseguidores».

Efectivamente. Y es la confirmación de lo que decíamos: se ha pretendido ver exclusivamente lo humano, como si fuera lo divino.

Fisuras y saltos, contrastes y contradicciones, los hay en todo lo humano; y, también y naturalmente, en la parte humana de los libros sagrados, y en la historia de la cristiandad. Pero eso, aparte de lo divino, que es lo que cuenta y permanece a través de los siglos y, a pesar de todas las dificultades encontradas en los hombres.



cristiana y caritativa. Ya tiene una calle dedicada. ¡Era una santa! La madre al cruzar frente a la rotulación de la calle, dirá a sus hijas: A mí me puso seis intramusculares. En la antigua plaza del Buen Consejo, algún abuelo explicará a sus nietos: En LLORENÇ BISBAL va esser un polític de l'obrisme, un petit empresari d'un avançat esperit social. I es bal.le republicà de ciutat des catorze d'abril. An es seu enterro hi plorà mes de mig Palma. No faltará tampoco tema que contar bajo el rótulo de la calle de EMILI DARDER. Muchos abuelos tendrán mucho que contar a sus nietos.

Punto final

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1958

Director: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antón de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

